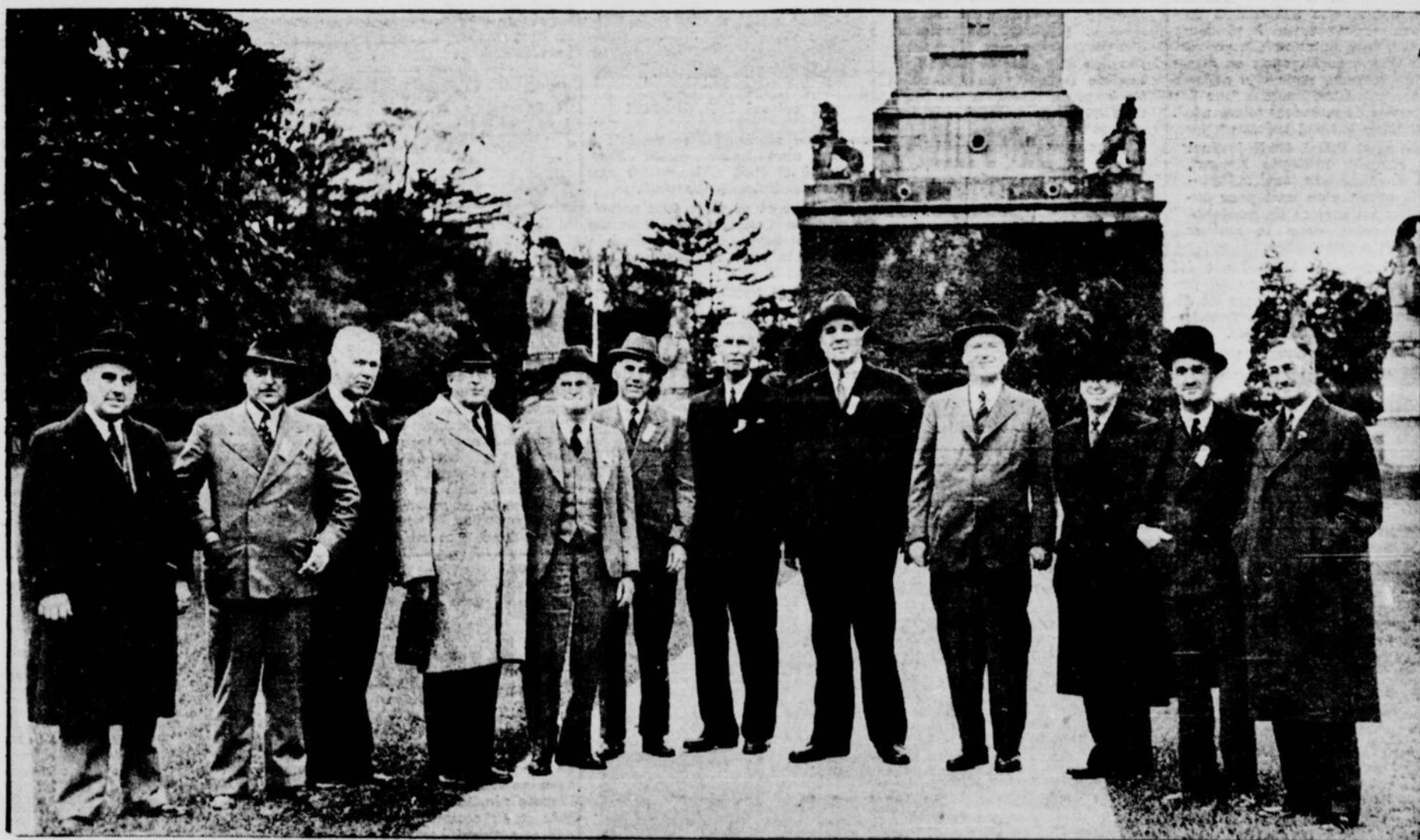


# MOSCOU SE PRÉPARE AU COMBAT SUPRÊME

(LIRE EN PAGE 2)



Presque tous les ministres de la voirie se rencontrèrent à Niagara-Falls, à l'occasion du congrès de l'Association des bornes routes. Les neuf provinces des Dominions avaient leurs représentants à ce congrès. Cette photo fut prise lors de l'inspection des routes de la province d'Ontario. On reconnaît de gauche à droite: MM. George-A. McNamee, secrétaire-trésorier de l'Association; Ernest Gohier, ingénieur en chef de la voirie, dans le Québec; Norman Macpherson, commissaire des routes, province d'Alberta; A. Lyons, sous-ministre de la voirie au Manitoba; L.-B. McMillan, sous-ministre de la voirie, en Nouvelle-Ecosse; J.-M. Wardle, directeur du génie, au département des mines, à Ottawa; l'hon. W.-S. Anderson, ministre des travaux publics, au Nouveau-Brunswick; l'hon. J.-P. McIntyre, ministre des travaux publics, à l'île du Prince-Edouard; l'hon. T.-B. McQuesten, ministre de la voirie, en Ontario; l'hon. W.-A. Fallow, ministre des travaux publics, en Alberta; R.-M. Smith, sous-ministre de la voirie, en Ontario, et M. Théodore Morgan, président de l'exécutif de l'Association.

# MOSCOU SE PRÉPARE AU COMBAT SUPRÊME

La capitale expédie ses meilleures troupes à la rencontre de l'envahisseur. — Les nazis prétendent avoir opéré une brèche de 310 milles dans les défenses soviétiques à Bryansk et avoir écrasé les défenses de la Crimée.

MOSCOU, 10. (B.U.P.) — Les Russes expédient en toute hâte des renforts au front central pour empêcher les tenailles d'un gigantesque mouvement de pincés nazi de se refermer sur les défenseurs de Moscou. "L'Etoile Rouge" écrit que "nos meilleures forces sont en route pour aider les hommes qui sont sur la ligne de combat."

La Russie confirme que les Allemands ont fait de nouveaux gains dans le secteur de Vyazma, à l'ouest de Moscou, et l'organe de l'armée rouge dit: "La situation est extraordinairement grave. Une menace toute spéciale affronte les centres vitaux industriels de l'ouest et de la région de la mer d'Azov."

Londres apprend que les nazis ont lancé toutes leurs forces contre Rzhev, 130 milles à l'ouest-nord-ouest de la capitale soviétique. L'ennemi s'est aussi emparé de Melitopol, d'Ossipenko et de Mariopol, dans une poussée à travers l'Ukraine vers le Don.

L'axe aurait lancé quatre millions d'hommes dans sa nouvelle offensive, dont 3 millions d'Allemands, et un million de Roumains, d'Italiens, de Hongrois et de Slovaques.

## VERS LE CAUCASE

NEW-YORK, 10. (B.U.P.) — La radio allemande prétend que les lignes de défense soviétiques qui protégeaient la Crimée ont croulé, ouvrant ainsi les portes de la Crimée aux nazis. Les Allemands tenteront probablement d'atteindre les gisements pétroliers du Caucase et menaceront la grande base navale soviétique de Sébastopol.

## AVANCE NAZIE

MOSCOU, 10. (P.A.) — L'armée rouge admet que d'immenses forces nazies ont avancé à plusieurs endroits, dans une nouvelle poussée du voisinage de Bryansk en direction de Moscou, mais elle affirme que ces gains s'effectuent "sur des montagnes de cadavres allemands". 15,000 nazis ont été tués.

Au nord d'Orel, dit le journal de l'armée, l'"Etoile Rouge", les envahisseurs ont été bloqués et un plan nazi pour encercler les armées du maréchal Timoshenko, dans le secteur central, a fait faillite.

A Bryansk, les Russes ont été engloutis par des forces numériques supérieures, après que les Allemands eussent lancé de formidables renforts dans la mêlée.

L'aviation soviétique pilonne sans merci les troupes d'invasion.

A Odessa et Léninegrad, les Russes tiennent toujours bon et infligent de lourdes pertes à l'ennemi.

gent de lourdes pertes à l'ennemi. BERLIN, 10. (P.A.) — Le haut commandement allemand affirme que les troupes nazies ont avancé à l'est, le long d'une brèche de 300 kilomètres (310 milles) dans les lignes soviétiques du front central, et ont resserré l'étau autour des armées rouges, à la mer d'Azov, à Bryansk et à Vyazma.

Orel, noeud ferroviaire stratégique, 220 milles au sud de Moscou, est aux mains des Allemands depuis une semaine.

Par terre et par mer, les nazis ont porté des coups terribles à la machine de guerre soviétique qui, selon la presse d'Hitler, ne constituera plus une menace au Reich pour des années à venir.

Des canonnières allemandes ont coulé dix-huit navires remplis de soldats russes qui tentaient de débarquer sur la côte du golfe de Finlande, à l'ouest de Léninegrad. D'autres vaisseaux furent endommagés et forcés de se retirer. L'artillerie a bombardé les navires soviétiques à l'ancre dans le port de Kronstadt, base navale de la Russie.

"Une nouvelle tentative ennemie pour se dégager, avec l'aide de tanks, à l'ouest de Léninegrad, a été repoussée", dit le haut commandement, qui ajoute que les Allemands ont déjà fait 12,531 prisonniers, saisi 161 canons et plusieurs tanks dans des combats pour la possession des îles de Muhu et d'Oesel, à l'entrée du golfe de Finlande, au large de l'Estonie. Un total de 2,680 mines ont été enlevées durant les opérations.

L'aviation nazie, appuyant les offensives terrestres, a attaqué des aérodromes en Crimée, des voies ferrées dans le sud et au centre de la Russie et d'importantes installations ferroviaires à Léninegrad.

## Décès de M. G.-L. Fortin

On annonce la mort de M. Georges-Léonce Fortin, assistant-surintendant de la division des taxes du département des Finances de la ville de Montréal. La dépouille mortelle est exposée à 1629 rue Vial. Les funérailles auront lieu, demain à 8 h. 30, en l'église de Saint-Clément de Viauville.

## Feu J. R. Booth

OTTAWA, 10. — Le colonel J.-R. Booth, jeune, petit-fils de feu John R. Booth, pionnier du commerce du bois dans la vallée de l'Outaouais et multi-millionnaire, vient de mourir subitement, à Utica, N. Y., a-t-on appris à Ottawa.

Agé de quarante-sept ans, le colonel Booth a souffert d'une crise



Le colonel J.-R. BOOTH

cardiaque alors qu'il se rendait à Ottawa après avoir quitté New-York où il était allé assister aux séries mondiales du baseball.

Sa veuve et sa mère sont actuellement en Californie où elles demeuraient depuis six semaines, à la suite de la mort du frère unique du colonel Booth, Fred-H. Booth.

Le colonel Booth, en plus de s'occuper du commerce du bois, s'intéressait activement au développement de l'industrie du film au Canada. Il fit du service durant la première grande guerre et demeura toujours attaché à l'armée. Outre son épouse et sa mère, il laisse une fille, Pamela, âgée de 13 ans.

## Le chancelier de l'Université et le gouverneur-général



S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal et chancelier de l'Université, remettant son diplôme de docteur "honoris causa" à S. Exc. le comte d'Athlone, gouverneur général du Canada. (Photo la "Patrie").

## Division d'un comté

QUEBEC, 10. (D.N.C.) — On a appris au Parlement qu'une délégation de l'ancien comté de Kamouraska viendra prochainement rencontrer le premier ministre pour lui demander de séparer le comté actuel de Kamouraska-Rivière-du-Loup, de rétablir les divisions qui existaient avant la fusion opérée sous l'Union Nationale, en 1939.

Les députés de Kamouraska, nous dit-on, ont consulté l'hon. Léon Casgrain, c.r., leur député actuel, avant d'entamer leurs négociations auprès du chef du gouvernement, et on s'est entendu très facilement, de part et d'autre.

## Sauvée des flammes

QUEBEC, 10. (D.N.C.) — Une femme d'environ 70 ans, Mme (veuve) Alfred Picard, qui habite le haut de sa propriété, à 49, rue Papineau, dans Stadacona, a été sauvée de l'asphyxie par les pompiers, hier soir, au cours d'un incendie qui a ravagé sa maison.

L'incendie se déclara dans la cuisine de l'appartement du bas, occupé par la famille de M. Roland Dorion. Les flammes avaient gagné le plafond et se rendaient même dans le logement de Mme Picard, lorsque l'on pensa que cette dernière était déjà au lit, et qu'elle avait besoin de secours. Le capitaine Laplante, et le pompier Eugène Flamand se sont rendu dans l'ap-

## Le Barreau proteste

QUEBEC, 10. (D.N.C.) — "Ca fait longtemps que je veux rapprocher ma famille de Québec. J'en ai eu l'occasion et je l'ai saisie", a répondu le maire Lucien Borne, hier soir, aux membres du Barreau de Québec qui protestaient contre l'engagement d'un avocat qui n'appartient pas au Barreau de Québec, comme chef du contentieux municipal, en remplacement de Me Alfred Nadeau, qui a démissionné, il y a quelques mois.

Me Valmore Bienvenu, c.r., se fit l'interprète de ses confrères. M. Bienvenu fit d'abord remarquer qu'il ne s'agissait nullement de Me Fortier comme tel, que le Barreau ne protestait pas parce que Me Fortier était gendre de M. Lucien Borne, mais proteste parce qu'on va chercher l'avocat de la cité de Québec dans une ville étrangère alors que nombre d'avocats de notre ville auraient accepté l'emploi avec plaisir.

Me Bienvenu a demandé formellement à M. Borne de revenir sur sa décision afin de ne pas créer un précédent "attentatoire à l'ordre des avocats". M. Borne a opposé à cette requête une fin de non recevoir aussi formelle que catégorique. "Il se peut que j'aie commis une erreur, déclara-t-il, mais je ne reviendrai pas sur ma décision".

LONDRES, 10. — (P.C.) — Le premier ministre de la Hollande, M. Pieter Gerbrandy a déclaré à la radio que "le glas de l'hitlérisme a sonné."

Le département de Mme Picard et l'ont transportée au dehors, enveloppée de ses couvertures, et la conduisirent en sûreté.

## Grand ralliement des Chevaliers de Colomb



Hier avait lieu à l'école Alfred Richard, à Montréal-Est, un grand ralliement des Chevaliers de Colomb, sous la présidence du maire, M. Napoléon Courtemanche. Première rangée: M. l'abbé P. E. Coursol, curé de la paroisse de Montréal-Est; M. Francis Fautoux, C.R., directeur suprême; M. Ludger Faguy, député d'état; M. T. A. Fontaine, c.r., m.p., avocat d'état; M. Louis Wisintalner, fidèle navigateur de l'Assemblée Dollard; à l'arrière: M. Albert Chevalier, maître de district; M. Gustave LeDroit, grand chevalier du conseil Lafontaine; M. Joseph Chevreton, grand chevalier du conseil Joliette; M. J. P. Gagné, grand chevalier du conseil Maisonneuve; M. Irénée Thériault, grand chevalier du conseil Verdun. — (Photo la "Patrie").

## \$3.45 par semaine de boni de vie chère

OTTAWA, 10. — Le boni de vie chère des mineurs de la Nouvelle-Ecosse a été augmenté de \$2.25 par semaine et sera maintenant de \$3.45. Comme résultat, la commission des prix et du commerce en temps de guerre a autorisé une augmentation de 22 cents la tonne du prix du charbon produit et vendu dans cette province. La semaine dernière, les mineurs de plusieurs mines de la Nouvelle-Ecosse avaient décidé d'abandonner leur politique de ralentissement de la production.

Columbus, Ohio, 10. — La production de 250 wagons d'acier pour le

transport du charbon, destinés au Pacifique Canadien, a été interrompue par la grève de 350 ouvriers unionistes à l'usine de la Ralston Steel Car Company.

## FIN DE LA GREVE

Washington, 10. — Le règlement d'une grève de l'Union internationale des matelots, affiliée à la Fédération américaine du travail, qui paralysa 26 navires le mois dernier, est virtuellement assuré alors que l'Union a accepté l'augmentation du boni de guerre proposée par le comité de médiation de la défense.

# Keenan tombe: on le tue à coups de pied

Après être tombé accidentellement en bas d'un sombre escalier, un vétéran de la grande guerre, John-L. Keenan, habitant à Côteau du Lac, a été tué quand le propriétaire de la maison se rua sur lui à coups de pieds, le voyant étendu, déjà blessé, sur le plancher, au pied de l'escalier. La victime succomba peu après.

Ce drame se déroula vers les 7 heures, hier soir, au numéro 1028 de la rue de la Montagne, en présence de trois personnes. Le propriétaire de la maison, James Quigley, qui revint sur les lieux comme la police venait de découvrir la mort de Keenan, fut immédiatement appréhendé et détenu comme témoin pour l'enquête du coroner. Quelques heures plus tard, trois autres personnes, l'épouse de Quigley, née Sadie Dunlop; Mme Elisabeth Daoust, née Reid, 3609 rue Hutchison et William Hogg, 1483, rue de La Salle, étaient arrêtés et gardés comme témoins importants.

Ce ne fut qu'à 9 h. 30 que la police parvint à entrer dans la maison. Vers 8 heures une femme appela, disant qu'il y avait une bataille à cet endroit, mais la police

ne vit rien d'anormal et personne ne répondit à la porte. Plus tard la même femme appela et la police retourna de nouveau en vain. Une troisième fois, une autre femme appela à la Sûreté et les détectives reçurent alors ordre d'enfoncer la porte si personne ne répondait. Les agents entrèrent dans la maison par un petit carreau à l'arrière, et trouvèrent la victime morte au pied de l'escalier, le visage tout en sang et fort enflé. Personne n'était dans la maison.

Cinq sous, une clef, un certificat d'enregistrement national, un paquet vide de tabac, une lettre, une passe de chemin de fer faite au nom d'un autre garde, furent trouvés dans ses goussets.

Pendant que les agents commen-

(Suite à la page 26.)

## De retour et enrôlé



RAYMOND DAGUERRE, un Français de Montréal, qui a fait la guerre en France l'an dernier, est parvenu à revenir au Canada et il s'est enrôlé de nouveau, cette fois dans l'armée canadienne. Le voici qui raconte quelques-unes de ses aventures à des journalistes de Montréal. (Photo la "Patrie").

## Un Français qui a vu Paris occupé s'enrôle de nouveau

"J'ai passé trois semaines dans Paris occupé par les Allemands; j'ai passé un mois à Bordeaux, également occupé par les nazis. Malgré qu'ils aient examiné mon passeport plusieurs fois, les Allemands ne se sont pas aperçus que j'étais sujet britannique." C'est ce que nous déclare Raymond Daguerre un Français du Canada, vétéran de la guerre actuelle qu'il fit dans l'armée française, qui vient de reprendre le service cette fois dans l'armée canadienne.

Chimiste de profession, il habitait Montréal, 5142 rue des Erables, à la déclaration de guerre. Mobilisé, il partit pour la France et combattit avec l'infanterie coloniale.

Depuis l'armistice jusqu'au 28 décembre 1940, date à laquelle il quitta la France, il circula partout en zone libre et en zone occupée

afin d'obtenir le moyen de revenir au Canada. Quand finalement, il parvint à quitter la France, il dut signer un document par lequel il s'engageait à ne pas s'enrôler dans une armée étrangère.

"L'armée française n'était pas suffisamment outillée, dit-il. J'ai vu des canons tirés par des chevaux alors qu'approchaient les unités motorisées allemandes. J'ai vu les réfugiés sur les routes se faire cribler de balles par les avions nazis et italiens".

Durant le retour vers l'Amérique, il fit escale à la Martinique où il dit avoir rencontré de nombreux aviateurs allemands déguisés en "touristes".

Raymond Daguerre n'a pas hésité à s'enrôler de nouveau dans l'armée canadienne; il vient d'être attaché au corps médical de l'armée.

## Gouverneur de la Croatie chez le maire



Photo prise, ce matin, au bureau du maire, lors de la visite du gouverneur de la Croatie. On voit sur la photo MM. F. Snos, ministre du gouvernement yougoslave; D. Jeutic, aussi ministre yougoslave; le gouverneur Yvan Subasic, le maire Raynault et deux autres ministres yougoslaves: MM. D. Markovis et S. Kosanovic; à l'extrême droite, M. V.-N. Vukmirovic, consul yougoslave à Montréal.

(Photo la "Patrie")

## M. P. Beaulieu demande un recomptage dans St-Jean

(Par JOSEPH LA VERGNE)

Les partisans de l'Union Nationale dans le comté de Saint-Jean-Napierville ne perdent pas de temps. M. L.-Omer Perrier a été, hier après-midi, déclaré élu par une majorité de 21 voix par l'officier-rapporteur, M. Louis Lord. M. Paul Beaulieu, son adversaire, a déjà préparé pour présentation à un juge de la cour Supérieure sa demande de recomptage judiciaire. Son avocat est Me Edouard Asselin, ancien assistant procureur général. La requête sera soumise aujourd'hui même ou au plus tard demain, à l'hon. juge Alfred Forest, qui est le juge de district pour le district de Saint-Jean. M. le juge Forest fixera là et alors la date à laquelle devra débiter le recomptage au Palais de Justice de St-Jean. Ce recomptage débutera au cours de la semaine prochaine. M. Paul Beaulieu se porte lui-même requérant à la requête.

## Les réclamations des ouvriers d'Arvida

CHICOUTIMI, Qué., 10. (D.N.C.) — A la première séance de la Commission d'arbitrage tenue à la salle des syndicats catholiques d'Arvida, Me Roland Fradette, procureur du syndicat catholique de l'Aluminium, a exposé les principales réclamations des ouvriers, d'après le mémoire qu'il a fait parvenir à la Commission et à la Compagnie. Ces réclamations comprennent dans les grandes lignes les demandes suivantes:

1. — Hausse des salaires de 10 cents l'heure pour tous les ouvriers; cette hausse absorberait le boni de vie chère et tiendrait compte du boni de \$1.25 par semaine accordé après la grève, l'ajustement de salaire accordé par la compagnie à environ 1,800 ouvriers sur 2,600 le 16 octobre 1940 n'entrerait pas en ligne de compte cependant, car le syndicat ne le considère pas comme une augmentation de salaire proprement dite. (10 cents l'heure signifie \$4.80 de plus par semaine à 5,000 employés ou plus exactement \$3.55, étant donné le boni de vie chère de \$1.25 accordé au mois d'août dernier; \$3.55 par semaine pour 5,000 employés, c'est \$923,000 par année).

2. — Modification dans la manière de calculer le boni aux ouvriers des cuves en particulier, ou boni minimum uniforme de 32 pour 100 pour les 16 lignes formant un total de 2,000 cuves.

3. — Deux aides cuvistas, au lieu d'un seul, par ligne de cuves.

4. — La semaine de 48 heures.

5. — Remise du salaire perdu aux employés qui auraient pu être suspendus injustement.

6. — Amélioration des conditions de travail dans plusieurs départements, le tout pouvant faire l'objet d'un règlement à l'amiable, hors des séances de la commission.

(Suite à la page 26.)

## 1,661 morts ou disparus

OTTAWA, 10. — (D.N.C.) — Dans les trois armes de la défense nationale, soit l'armée, la marine et l'aviation, le Canada depuis le début des hostilités, a perdu 1,661 hommes, tués ou morts accidentellement. Ce chiffre comprend les morts et ceux qui, à date, manquent à l'appel. Ce chiffre se détaille ainsi: Armée, 453; marine 420, et aviation 788 hommes.

## 2,164 recrues

OTTAWA, 10. (D.N.C.) — D'après des rapports télégraphiques reçus aujourd'hui au quartier-général de la défense nationale, 2,164 hommes ont été acceptés dans les centres d'instruction élémentaire du Canada pour la dixième période d'instruction militaire de quatre mois commençant le 10 octobre, en vertu de la loi concernant la mobilisation des ressources nationales.

Parmi les recrues acceptées dans les camps, il y en avait 665 qui avaient déjà accompli une période de trente jours d'instruction obligatoire et qui ont été rappelés pour compléter leurs quatre mois d'instruction.

## Négociations rompues entre Tokio et les E.-U.?

TOKIO, 10. (B.U.P.) — Les milieux allemands prétendent que les négociations entre Tokio et Washington ont été rompues, et la presse militariste de Tokio dit que le Japon "devra peut-être prendre des mesures dans le nord" pour affronter une crise imminente en Russie.

CR. 2135

BEURRE-ŒUFS-PROVISIONS

# LOUBIGNANT

FRÈRES

CR. 2135

|                                                              |                                                                                                           |                                                       |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <p><b>BEURRE</b></p> <p><b>DE</b></p> <p><b>CREMERIE</b></p> | <p>Première Qualité <b>34c</b></p> <p>Deuxième Qualité <b>33c</b></p> <p>Troisième Qualité <b>32c</b></p> | <p>C</p> <p>R</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>5</p> |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|

6920, rue SAINT-HUBERT  
 6312, rue SAINT-HUBERT  
 5195, rue SAINT-LAURENT  
 3475, rue ONTARIO EST  
 2929, rue MASSON  
 2034, rue MONT-ROYAL E.  
 1127, rue MONT-ROYAL E.  
 1374, rue ONTARIO EST  
 2109, rue ONTARIO EST  
 1534, rue STE-CATHERINE  
 4835, rue WELLINGTON

Nous fermons à 6 h. 30 tous les jours excepté vendredis et samedis.

## Pour sauvegarder les finances de Montréal

Le comité exécutif a annoncé, ce matin, que la ville de Montréal soumettrait un mémoire, la semaine prochaine, au congrès annuel de l'Union des municipalités de la province, qui se tiendra les 15 et 16, à Montebello.

Le faitum que les administrateurs municipaux présenteraient aux délégués des municipalités de la province comportera plusieurs amendements que l'on juge nécessaires, aux lois provinciales, dans le but de protéger les finances des municipalités.

Au nombre des questions qui seront soumises à l'étude des délégués, il y a les accidents de la rue et de trottoirs, les dommages causés par les inondations, etc.

Le comité exécutif siégeait, ce matin, en vue de préparer les di-

vers résolutions que la ville soumettra, pour ensuite les soumettre aux autorités provinciales, si elles ont l'approbation des délégués des diverses municipalités de la province.

Les membres de l'exécutif estiment que les accidents de toutes sortes et les inondations coûtent trop cher à la ville, et que la législation ne protège pas suffisamment Montréal, ainsi que la plupart des autres municipalités.

## Des signaux avertisseurs sur les routes nationales

NIAGARA-FALLS, 10. (Par Christian Verdon).—

Deux résolutions adoptées quelques minutes avant la clôture du 26e congrès annuel de l'Association des Bonnes Routes, tenu cette année à l'Hôtel General Brock, à Niagara-Falls, auront probablement de grandes portées et méritent une mention toute spéciale. La première touche l'uniformisation des réseaux routiers sur tout le continent américain.

Dans un but de sécurité proprement dit et pour faciliter le va et vient des touristes, on propose l'adoption dans toutes les provinces canadiennes des signaux avertisseurs sur les routes nationales aux Etats-Unis, afin d'empêcher tout embouteillage ou toute hésitation chez l'automobiliste.

La deuxième a trait à la construction des routes d'après-guerre. On propose la création d'un comité spécial dans toutes les provinces en vue de construire des routes nécessaires à l'accroissement du tourisme, en vue de donner principalement de l'ouvrage à tous ceux qui perdront leurs emplois, dans le chaos qui suivra la guerre.

Plusieurs autres résolutions furent également adoptées. On ignore encore où se tiendra le congrès, l'an prochain. La plupart des délégués quittent Niagara Falls, vendredi matin, pour se rendre dans leurs foyers.

L'hon. J.-P. McIntyre, ministre de la voirie et des travaux publics de l'Île du Prince-Edouard, a été

élu président de l'Association Canadienne des Bonnes Routes. Il succède à l'hon. T.-O. Bouchard, ministre de la voirie et des travaux publics, dans la province de Québec, qui est nommé président honoraire.

Voici les officiers de cette association:

Vice-présidents, l'hon. A.-T. Proctor, ministre de la voirie et des transports publics, de la Saskatchewan; l'hon. W.-A. Fallow, ministre des travaux publics, en Alberta; l'hon. J.-D. MacKenzie, ministre de la voirie de la Nouvelle-Ecosse. M. George-A. McNamee, de Montréal, a été réélu secrétaire-trésorier.

Parmi les nouveaux directeurs de l'Association, on élève les noms de M.M. Arthur Bergeron, sous-ministre de la voirie; Ernest Gohier, ingénieur en chef au même ministère; Théodore Morgan, président de l'exécutif du Royal Automobile Club of Canada, à Montréal; A. Pion, président du Club de l'Automobile de Québec.

### Un don du club Kiwanis



Le club Kiwanis Saint-Laurent a remis hier, au cours d'une cérémonie imposante, un chèque de \$100 à la Cour Juvenile. On remarque parmi les personnes qui assistaient à la cérémonie: M. Paul Lafontaine, M. et Mme Arthur Landry, M. et Mme Paul Corbell, Mme O. Bessette, Mme E. Joncas, M. Donat C. Turcotte et le juge Robillard.

### Le maire achète la première pomme



Son Honneur le maire Adhémar Raynault a inauguré la vente annuelle de pommes du club Kiwanis St-Laurent en achetant la première pomme vendue au public. La photo ci-dessus a été prise au cours de la cérémonie qui eut lieu au bureau du maire. On y remarque au premier plan: MM. Lucien Giguère, Rodrigue Duval, Benoit Robillard, président de la campagne; la petite Françoise Trudeau, qui présente une pomme au maire Raynault, Mme Benoit Robillard, épouse du président; Paul Lambert, président du comité de la vente par les membres; Mme E. Larivière, M. Zoël Parent, Mme Oswald Trudeau et M. Donat Turcotte. Au second plan: MM. Jean Dorais, Félix Guilbert, Paul-F. Lalonde, Jacques Perrault, E. Lapierre, Paul-Emile Bonnier, Albert Lefort, Joseph Rousseau, J.-O. Houle, J.-D. Berthiaume, J.-T. Legault, fils. Ne figurent pas sur la photo mais étaient également présents: M. Paul Corbell, vice-président de la vente dans les rues, et le conseiller Arthur Landry. (Photo la "Patrie").

## "Notre loi des liqueurs, excellente" (M. GODBOUT)

HULL, 10. — "C'est une visite purement familière et amicale que je viens faire dans votre sympathique ville, et c'est la plus entière collaboration que je viens vous offrir pour vous aider à résoudre vos problèmes locaux, dont j'ai voulu me rendre compte moi-même".

C'est ce que déclarait, hier, le

premier ministre de la province, l'hon. Adélard Godbout, à une réception qui lui était faite à l'hôtel de ville de Hull. M. Godbout dit encore: "Tel comme ailleurs, le progrès et l'amélioration nécessitent une préparation et une adaptation aux conditions actuelles, et c'est pourquoi je veux dire à la population de Hull, que c'est par une éducation mieux adaptée de la jeunesse et par une compréhension plus grande entre les classes sociales et les groupes ethniques que notre pays connaîtra un grand avenir."

"Nous avons à cœur le pro-

grès de notre belle province. Nous voulons relever le niveau de toutes les classes de la société. Il n'y a qu'un seul moyen d'y parvenir, c'est en faisant l'éducation du peuple et surtout de la jeunesse. Notre système d'éducation subit actuellement et doit subir encore de nombreuses transformations."

Parlant de la loi des liqueurs, M. Godbout déclara "qu'elle était une loi raisonnable faite pour des gens raisonnables. Nous n'avons pas le droit de sacrifier l'avenir de notre jeunesse aux ambitions de quelques profiteurs et des gens moins raisonnables. Nous voulons protéger les jeunes et maintenir la décence publique. Nous croyons que cette loi est l'expression de la volonté de la majorité des citoyens."

### Pompiers et policiers auront-ils un boni?

Le conseiller Emile Naud vient d'écrire à Me Honoré Parent, C.R., administrateur délégué de la Commission des affaires municipales, pour lui demander si les policiers et les pompiers peuvent s'attendre à avoir, comme les autres fonctionnaires municipaux, des bonis de vie chère sur les chèques qu'ils recevront le 20 du courant.

La Commission des affaires municipales, il y a quelques jours, annonçait que la question des bonis de vie chère aux fonctionnaires municipaux serait réglée d'ici quelques jours.

### Les électeurs iront voter à leurs frais

Le conseiller A.-E. Goyette a déclaré, ce matin, qu'aux prochaines élections municipales, si la guerre n'est pas encore terminée, il devrait être défendu aux candidats de faire transporter leurs électeurs en automobiles, pour économiser la gazoline.

Il est vrai que la prochaine élection municipale n'aura lieu qu'en décembre 1942, mais M. Goyette maintient que la ville devrait prier les autorités provinciales d'amender la charte, à la prochaine session, de façon à prohiber cette pratique chez les candidats.

### Moins de bals, dit le maire

En face de la situation difficile créée par la guerre, les Montréalais ont réduit considérablement le nombre des bals et des autres activités sociales, d'après Son Honneur le maire Adhémar Raynault.

Au cours d'une conversation avec les journalistes, ce matin, le maire de Montréal a déclaré avoir constaté, depuis le début de la guerre, une réduction considérable des activités sociales auxquelles il est convié comme maire de la ville.

D'autre part, le maire ajoute qu'il doit consacrer passablement de temps pour assister à des activités militaires et à des campagnes pour rendre plus efficace, l'effort de guerre du pays.

### Chez les libéraux

L'Association de la jeunesse libérale du comté de St-Jacques organise une soirée-buffet pour le 18 octobre au soir, dans les salles du club, 852 est, rue Ontario.

Il y aura, dimanche prochain, une assemblée de l'Association libérale de Longueuil, à 3 p.m., en la salle de l'hôtel de ville.

# Il faut remporter la Victoire. — Enrôlons-nous

# M. Perrier déclaré élu député de St-Jean par une majorité de 21 voix

M. Beaulieu demande un recomptage judiciaire. — 123 bulletins annulés. — Une boîte sans rapport. — Un relevé, mais sans nom. — 17 boîtes sans clé. — Le Club de Réforme. — "Nous ne sommes plus au temps de l'Union Nationale".

ST-JEAN, 10. (Par Joseph LaVergne, envoyé spécial de la "Patrie"). — M. L.-Omer Perrier a été, hier après-midi, déclaré, par une majorité de 21 voix, l'élu dans St-Jean-Napierville, après l'élection complémentaire provinciale, qui s'y est tenue, le 6 octobre dernier. Il fut ainsi déclaré élu par l'officier-rapporteur, M. Louis Lord, après l'addition des votes, selon les rapports à lui fournis par les sous-officiers rapporteurs de chacun des 68 bureaux de scrutin du comté. M. Perrier, libéral, a défait ainsi M. Paul Beaulieu, le candidat de l'Union Nationale. M. Beaulieu a, toutefois, immédiatement après la déclaration de l'officier-rapporteur, affirmé qu'il s'adressera sans plus tarder aux tribunaux pour demander un recomptage judiciaire devant un juge de la Cour Supérieure.

Selon l'addition d'hier, M. Perrier a obtenu 6,665 votes, alors que M. Beaulieu en a décroché 6,644. Il y eut 123 bulletins annulés, ce qui fait que 13,432 personnes se sont présentées aux polls, lundi dernier. Le nombre des électeurs et électrices dans St-Jean-Napierville, qui étaient inscrits sur les listes électorales, était de 16,800. Donc 3,400 personnes près n'ont pas daigné voter. M. Beaulieu a obtenu la majorité dans 35 polls, et M. Omer Perrier dans 32 polls. Tous deux obtinrent un nombre égal de votes au poll 18A de la paroisse St-Luc, soit chacun 67 voix.

## PASSE-D'ARMES

L'addition des votes se fit au Palais de Justice, à St-Jean. M. Perrier était présent et accompagné de trois avocats, Me John Ahearn, Me Stanislas Poulin et Me André Régner. M. Beaulieu, lui, ne vint pas. Mais il était représenté par Me Edouard Asselin, ancien procureur général, et Me Oscar Gagnon. Il y eut à certains moments de vives passes-d'armes entre ces membres du Barreau d'opinion politique différente. Mais toutes furent d'assez courte durée.

À un moment donné, Me Oscar Gagnon fit remarquer à Me

Ahearn "que ce n'était pas le Club de Réforme, qui allait mener dans cette affaire de recomptage". Et Me Ahearn se rétorqua: "M. Gagnon, vous n'êtes plus procureur de la Couronne, et vous, M. Asselin, vous n'êtes plus assistant procureur général. Vous avez fini de nous mener. Vous avez assez mené au temps de l'Union Nationale".

## LES CLEFS MANQUENT

Il a été établi que quatre des boîtes à scrutin ne portaient pas les initiales des sous-officiers-rapporteurs sur les sceaux, scellant les dites boîtes. Il y avait aussi 17 boîtes revenues sans les clefs, nécessaires pour débarrasser les cadenas. Il fallut donc se servir d'un immense ciseau à fer pour les ouvrir. Le recomptage, commencé à dix heures 20, le matin, prit fin à 3 h. 30. Il y eut, cependant, ajournement de une heure à 3 heures. La cause de cet ajournement est due au fait que, dans la boîte du poll 21A de la paroisse St-Blaise, il ne s'y trouvait aucun rapport du nombre de votes donnés à chacun des deux candidats, le sous-officier-rapporteur n'en ayant pas déposé. Il s'était contenté de faire tenir seulement des rapports à M. Perrier et à M. Beaulieu.

## LA FAMEUSE BOITE

De là une grave complication. L'officier-rapporteur ne peut au sens de la loi électorale prendre aucun de ces rapports sans être convaincu qu'il s'agit là bien de rapports authentiques, émanant du sous-officier-rapporteur. Dans ce cas, il lui faut faire enquête et faire comparaître devant lui les personnes qui se trouvaient au poll en question, le jour de la prise du vote. Il ajourna donc jusqu'à trois heures.

Il envoya chercher en automobile les dites personnes à Ste-Blaise, dont une femme, qui avait agi comme secrétaire d'élection. Toutes ces personnes déclarèrent sous serment que les rapports, qui avaient été envoyés aux deux candidats, étaient les rapports exacts des votes donnés. Ce poll donnait 42 voix à M. Beaulieu et 119 voix à M. Perrier. Si l'officier-rapporteur n'eut pu tenir compte de cette boîte pour une raison ou pour une autre, M. Beaulieu aurait été élu par une majorité de 47 voix. Inutile de dire que M. Perrier passa quelques mauvais quarts d'heure et ce aussi longtemps que la décision de l'officier-rapporteur ne fut rendue.

## PAS DE NOM

Dans une autre boîte de scrutin, le sous-officier-rapporteur avait bien placé le rapport des votes, mais sans dire à quel candidat ils

## Après une chasse fructueuse

Lundi dernier, cinq chasseurs quittèrent Montréal, guidés par M. Gérard Huot, de Montréal, pour se rendre dans la région de Notre-Dame de la Merci pour y tuer du gibier. Voilà le résultat de leur chasse, trois chevreuils d'environ 120 livres chacun et un magnifique ours, pesant 400 livres environ et mesurant 7 pieds et 3 pouces de longueur. On remarque de gauche à droite, MM. Raymond Thomassette, de New-Bedford, Mass., Fred Quintin, de New-Bedford, G. Gérard Huot, Lucien Tessier, de Montréal, Alfred Roch, de New-Bedford, et Denis Piché, de Montréal.



(Photo la "Patrie").

étaient destinés. Les parties s'entendirent, toutefois, pour faire la répartition.

Nous publions ci-après un état détaillé des votes accordés à chacun des candidats, à chacun des

polls, ainsi que le nombre des bulletins, qui furent refusés et déclarés nuls par les sous-officiers-rapporteurs. Nous les donnons exactement dans l'ordre, où les boîtes furent ouvertes par M. Louis Lord.

## DETAIL DU VOTE

| Polls | Paroisses   | Beaulieu | Perrier | Bulletins rejetés |
|-------|-------------|----------|---------|-------------------|
| 31B   | St-Rémi     | 87       | 59      | 2                 |
| 28    | St-Bernard  | 39       | 76      | ...               |
| 30    | Lacolle     | 64       | 126     | 1                 |
| 47A   | Napierville | 95       | 127     | ...               |
| 25A   | Lacolle     | 65       | 128     | 3                 |
| 40    | St-Edouard  | 42       | 111     | 1                 |
| 47B   | Napierville | 79       | 129     | ...               |
| 36    | St-Rémi     | 61       | 43      | ...               |
| 24    | St-Valentin | 81       | 146     | 17                |
| 13A   | St-Jean     | 147      | 123     | 1                 |
| 38    | St-Michel   | 96       | 143     | 1                 |
| 3B    | St-Jean     | 125      | 122     | ...               |
| 23    | St-Paul     | 96       | 164     | ...               |
| 46    | St-Cyprien  | 113      | 123     | 6                 |
| 22    | St-Blaise   | 56       | 63      | 1                 |
| 19    | L'Acadie    | 106      | 133     | 2                 |
| 25B   | Lacolle     | 52       | 97      | 1                 |
| 31A   | St-Rémi     | 76       | 93      | ...               |
| 8B    | St-Jean     | 152      | 102     | 2                 |
| 3A    | St-Jean     | 113      | 100     | 2                 |
| 41    | St-Edouard  | 90       | 139     | 1                 |
| 15A   | St-Jean     | 149      | 83      | 1                 |
| 43    | Sherrington | 31       | 102     | 3                 |
| 35    | St-Rémi     | 46       | 72      | ...               |
| 39    | St-Michel   | 76       | 75      | ...               |
| 15B   | St-Jean     | 151      | 88      | 2                 |
| 27    | Mont-Carmel | 37       | 45      | ...               |
| 29    | St-Bernard  | 124      | 107     | 3                 |
| 32A   | St-Rémi     | 85       | 80      | 1                 |
| 36    | St-Michel   | 92       | 103     | ...               |
| 17    | St-Jean     | 73       | 108     | 4                 |
| 1     | St-Jean     | 75       | 47      | 1                 |
| 5A    | St-Jean     | 121      | 104     | ...               |
| 7A    | St-Jean     | 172      | 92      | 4                 |
| 8A    | St-Jean     | 159      | 91      | 2                 |
| 11B   | St-Jean     | 131      | 75      | 3                 |
| 2A    | St-Jean     | 124      | 101     | 4                 |
| 10A   | St-Jean     | 137      | 109     | 2                 |
| 7A    | St-Jean     | 104      | 86      | 5                 |
| 13A   | St-Jean     | 168      | 124     | 1                 |
| 45    | St-Cyprien  | 89       | 111     | 1                 |
| 10B   | St-Jean     | 163      | 86      | 2                 |
| 9A    | St-Jean     | 134      | 129     | 4                 |
| 18B   | St-Luc      | 83       | 104     | 1                 |
| 11A   | St-Jean     | 150      | 94      | 2                 |
| 12A   | St-Jean     | 147      | 109     | 2                 |
| 5B    | St-Jean     | 103      | 94      | 6                 |
| 42A   | Sherrington | 26       | 137     | 1                 |
| 20    | L'Acadie    | 107      | 83      | 2                 |
| 18A   | St-Luc      | 67       | 67      | ...               |
| 44    | Sherrington | 48       | 60      | ...               |
| 21B   | St-Blaise   | 59       | 94      | ...               |
| 21A   | St-Blaise   | 42       | 110     | ...               |
| 16    | St-Jean     | 95       | 68      | ...               |
| 9B    | St-Jean     | 166      | 103     | 2                 |
| 32B   | St-Rémi     | 47       | 72      | 3                 |
| 26    | Mont-Carmel | 68       | 150     | ...               |
| 12B   | St-Jean     | 144      | 96      | 5                 |
| 34    | St-Rémi     | 41       | 96      | 5                 |
| 4A    | St-Jean     | 151      | 88      | 5                 |
| 14A   | St-Jean     | 132      | 75      | 2                 |
| 14B   | St-Jean     | 122      | 80      | 3                 |
| 6B    | St-Jean     | 111      | 81      | 3                 |
| 42B   | Sherrington | 38       | 117     | ...               |
| 33    | St-Rémi     | 55       | 89      | ...               |
| 4B    | St-Rémi     | 65       | 76      | 3                 |
| 6A    | St-Jean     | 112      | 63      | 3                 |
| 2B    | St-Jean     | 159      | 84      | 4                 |
|       |             | 6,644    | 6,665   | 123               |

## Conseillers prêts à payer leur écot

Quoique ne recevant aucun salaire, plusieurs conseillers se proposent d'assister, à leurs propres frais, au congrès de l'Union des municipalités de la province, qui se tiendra à Montebello, la semaine prochaine.

Ce matin, les conseillers se sont réunis, dans la salle des caucus, et ont déclaré que les délibérations de ce congrès les intéressent à un haut point.

Ces conseillers trouvent étrange que l'exécutif n'ait pas jugé à propos d'inviter des conseillers à assister à ce congrès. Seuls le maire et cinq membres de l'exécutif représenteront la ville, à ces assises des représentants des municipalités de la province.

## Hôpitaux pour tous

À l'occasion de son passage à Montréal, après avoir visité les 159 temples et les 15 hôpitaux pour enfants entretenus en Amérique du Nord par l'association des Schriners M. Tom Law, de Atlanta, Georgie, a été reçu hier membre honoraire du Temple Karnak.

Une toile, représentant une scène d'hiver dans les Laurentides lui fut présentée comme souvenir de sa visite parmi nous.

M. Law, en remerciant ses hôtes, fit remarquer que les hôpitaux, dirigés par les Schriners, acceptent tout patient, sans qu'il soit question de race ou de religion.

## Au Club Typographique

M. René Aubray a donné une causerie à la première réunion de la saison du Club typographique de Montréal. Le conférencier avait donné pour titre à sa spirituelle allocution: "Un mal nécessaire".

Partant d'un monde parfait, imaginaire, M. Aubray a amené par degrés son auditoire jusqu'au monde actuel de travail et de production, les problèmes qui s'y rattachent et les devoirs de chacun. Puis le conférencier en est arrivé à parler du chef de l'atelier, de celui qui est en même temps l'ami et le contremaître.

Tout l'auditoire a puisé dans son exposé de précieux conseils et de solides directives basés sur une vaste expérience acquise à la dure école de la pratique.

Présenté par le président du Club typographique, M. Georges Lavender, M. Aubray a été remercié par M. Roch Lefebvre.

M. Aimé Beauchamp a aussi présenté, pendant la partie éducative de l'assemblée, un travail d'un intérêt exceptionnel.



Le lieutenant de section L.-R. DUBUC, pilote canadien-français d'une compétence exceptionnelle, tué en service actif outre-mer, le 27 septembre 1941. Né à Fort-Saskatchewan (Alberta), le 6 juin 1907, il étudia au collège Loyola et, de 1931 à 1939, il fut membre de la Gendarmerie royale. Enrôlé dans l'Aviation royale canadienne au début de la guerre, il avait plus de 800 heures de vol à son actif. Il laisse sa mère et son épouse.

## TARZAN



Thomas et Tazella assistèrent bouche bée au saut audacieux de Tarzan.



Le maître de la jungle saisit le câble sans un pouce de trop à sa disposition. Il se balança ensuite vers le radeau.



Il commença à passer le câble autour de Thomas, mais celui-ci lui montra Tazella et dit: Les femmes d'abord!



Tazella aide son protecteur à l'attacher au câble, puis elle se balance au-dessus de leurs têtes tandis que Tarzan criait à Guyon: Tirez! Tirez!

Thomas cède fièrement sa place à Tazella.

Faible marge

## Lancement du "Fort Ville-Marie"

Les chantiers maritimes de Canadian Vickers Limited ont été le théâtre d'un événement sans précédent au Canada. Le premier cargo de 9,300 tonnes construit au pays y a été baptisé et lancé en présence d'un grand nombre de personnalités et d'une foule de quelque deux mille personnes. L'unité qui mouille maintenant tout à côté du chantier où elle a été construite est le premier des cent quarante cargos de même tonnage commandés par le gouvernement fédéral aux chantiers maritimes canadiens.

C'est Mme Howe, l'épouse de l'hon. C. D. Howe, ministre des munitions et des approvisionnements dans le cabinet King, qui a présidé au baptême et au lancement du "Fort Ville-Marie". Avant de briser la traditionnelle bouteille de champagne en présence de la foule qui était tout yeux, Mme Howe a dit, en un excellent français: "Dieu te bénisse et protège tous ceux qui iront à ton bord. Je te nomme "Fort Ville-Marie".

Présenté par Me Edouard Labelle, président de Canadian Vickers Limited, l'hon. C. D. Howe avait précédemment prononcé une courte allocution radiophonée et entendue par les nombreux ouvriers des chantiers maritimes situés à Sorel, à Québec, à Lauzon et à St-Jean. M. E. Harrington, un ouvrier canadien-français de Canadian Vickers, a souhaité la bienvenue à l'hon. et à Mme Howe, en français et en anglais. En retour, Mme Howe a tendu la main au fier ouvrier, en plus de lui donner un baiser.

Acompagné de M. Joseph-Arthur Dubéau, p.s., curé de Notre-Dame de Montréal, la première église paroissiale de toute l'île de Montréal, M. Jos-Eugène Moreau, p.s., supérieur provincial des Sulpiciens, a présidé à la cérémonie religieuse.

En plus de M. Howe, de Mme Howe et de Me Edouard Labelle, l'hon. sénateur Elie Beaugrand, Mlle Marguerite Labelle, Son Honneur le maire de Montréal, M. Adhémar Raynault, M. W. F. Angus, A. E. Arscott, M. F. K. Barlow, M. G. Burrows, M. Walter Bennett, M. W. A. Timmins, M. Ernest Bertrand, député de Montréal-Laurier à la Chambre des communes, M. W. L. Bayer, M. R. D. Bell, M. A. F. Culver, M. V. M. Drury, M. E. G. Henson, M. J. I. Rankin, M. A. S. Fraser, M. T. R. McLagan, M. W. J. Wardle, M. G. Agar, M. B. W. Franklin, M. J. W. Savidant étaient au nombre des personnes qui avaient pris place sur l'estrade d'honneur.

M. HOWE

L'occasion qui nous réunit ici aujourd'hui, dit le ministre des munitions, est d'une grande importance dans les annales de l'effort de guerre canadien. C'est un événement considérable que le lancement de cette première unité de la flotte canadienne de vaisseaux-cargos. La semaine prochaine, un deuxième vaisseau du même type sera lancé à Vancouver. Puis, suivront à des intervalles réguliers, un grand nombre d'unités similaires, provenant de 44 cales de construction, réparties dans 14 chantiers maritimes, à Pictou, St-Jean, Québec, Lauzon, Sorel, Montréal, Vancouver, Victoria et

Prince Rupert. La majorité de ces cargos seront de 10,000 tonnes et quelques unités, de 5,000 tonnes. Déjà 24 quilles, ont été mises en chantier et l'on en entreprend de nouvelles chaque semaine.

Le matériel importé pour la construction de ces cargos ne représente que 5 pour cent de l'entier de chaque bateau. Jusqu'ici pour un vaisseau de cette dimension, il nous aurait fallu importer d'outre-mer non seulement l'engin et l'hélice, mais une quantité considérable d'autres parties et pièces. Grâce à l'expansion entraînée par la guerre, nos propres usines techniques peuvent maintenant nous fournir ce matériel. L'hélice qui propulsera ce bateau est fabriquée sur les rives du lac Huron. La construction qui s'effectue dans ces chantiers ne représente qu'un tiers du bateau complet. Plus de 150 usines canadiennes sont actuellement occupées à produire les parties de ces cargos. Nombre de villes loin des voies maritimes contribuent à notre programme de construction navale.

Le travail préliminaire nécessaire à la coordination de ce vaste programme, doit être effectué avec le plus grand soin, c'est là la tâche du personnel de la Wartime Merchant Shipping Limited, une entreprise de l'Etat que dirige monsieur H. R. MacMillan, son président.

Je veux féliciter chaleureusement les directeurs et les agents de maîtrise de cette campagne pour l'effort qu'ils ont accompli, afin qu'il nous soit possible de lancer aujourd'hui cette unité de notre marine marchande de guerre.

Il y a deux ans, le Canada n'avait qu'une industrie maritime insignifiante et nos chantiers n'employaient que 1,800 hommes, le travail consistant presque exclusivement en réparations. Aujourd'hui, vingt chantiers maritimes, y compris ceux qui sont situés sur des voies maritimes intérieures, construisent des vaisseaux d'acier. Le nombre d'employés a passé à vingt mille et, la progression continuant, nous aurons bientôt 30,000 hommes à l'oeuvre dans nos chantiers. Pour chaque homme qui travaille dans un chantier maritime, il y en a un autre à l'ouvrage dans une fonderie, une aciérie, une usine ou un atelier d'outillage, produisant l'équipement qui doit compléter le bateau avant qu'il puisse prendre la mer.

Le programme de construction maritime du Dominion date du commencement de la guerre. Notre première tâche a été de construire les vaisseaux requis pour la défense du Canada, et, jusqu'à il y a quelques mois, nos chantiers étaient pleinement occupés à bâtir des corvettes, des dragueurs de mines, et autres unités de défense. Lorsque nous eûmes satisfait aux exigences de notre marine de guerre, nous nous sommes préoccupés de l'expansion de notre marine marchande. Celle-ci est maintenant en plein essor. Les sous-marins ennemis ont léché les transports maritimes alliés et nous devons maintenant recharger d'ardeur pour remplacer les unités que la Grande-Bretagne a perdues. Rien ne sert de fabriquer des canons et d'autres engins de guerre si nous n'avons pas les moyens de les faire parvenir aux théâtres d'hostilités.

Il est bon de remarquer que depuis la mise en marche de notre programme de construction maritime de guerre, pas une seule heure ouvrable n'a été perdue dans nos chantiers par suite de disputes industrielles. C'est là franchement un fait qui est à l'honneur de l'industrie et de la construction maritime. Nos ouvriers des industries navales

### 50 p.c. inaptes

WASHINGTON, 10.—(BUP).—Le président Roosevelt va probablement donner son appui personnel à la campagne nationale pour l'amélioration de la santé publique. M. Roosevelt projette de publier, à sa conférence de presse, les statistiques qui démontrent que 50 pour cent des jeunes hommes d'âge militaire sont inaptes au service dans l'armée. Il proposera peut-être un programme par lequel les examens médicaux et dentaires seront mis à la portée d'un plus grand nombre d'Américains.

ont accepté les recommandations gouvernementales visant à la conciliation entre patrons et travailleurs. Ils ont reconnu qu'une grève, loin de hâter le règlement des disputes, ne fait que le retarder. Je suis convaincu qu'à la fin de cette guerre nous pourrions nous enorgueillir de l'efficacité avec laquelle notre programme de construction navale aura été mené à bonne fin. Nos ouvriers auront raison d'être fiers du fait qu'ils n'auront pas perdu une seule heure de travail provoquée par une grève.

Il m'est impossible d'exagérer l'importance de notre entreprise de construction d'unités pour la marine marchande canadienne. Je crains fort qu'un grand nombre de nos concitoyens ne conçoivent pas l'envergure de ce programme. Si notre objectif pour 1942 est atteint, nous anticipons que dans un an, notre production de vaisseaux-cargos égale celle de la Grande-Bretagne.

Il nous faut découvrir et développer de nouvelles sources de matériaux, réorganiser et augmenter nos usines techniques, notre outillage, nos chantiers. En ce moment, où les besoins de guerre exigent et dépassent même nos approvisionnements d'acier, c'est la construction navale qui occupe le premier rang sur la liste des priorités. Il faut que la coopération et la bonne entente continuent entre les patrons et les ouvriers si nous voulons que le Canada se maintienne au premier plan dans le domaine de la construction navale. Il est fort probable que l'essor donné durant la guerre à l'industrie maritime par notre programme de construction se maintiendra longtemps après que la guerre aura été gagnée. Nous ne pouvons espérer que les pertes subies par suite des opérations ennemies pourront être comblées durant le conflit actuel.

Ce nouveau vaisseau, qui aura nom "Fort Ville-Marie", construit ici à Montréal, et ses frères qui quitteront nos chantiers constitueront l'éloquente réponse du Canada à l'appel de l'Empire, sa participation magnifique à la bataille de l'Atlantique et notre promesse aux peuples alliés que, non seulement produirons-nous les outils, mais que nous verrons à ce qu'ils parviennent à destination en construisant les vaisseaux nécessaires à cette fin.

Je désire vous féliciter, M. Labelle, ainsi que tous vos sous-chefs et ouvriers, d'avoir le privilège de lancer le premier de ces cargos canadiens. Nos inspecteurs assurent que ce bateau est extrêmement bien construit et tout à l'honneur des artisans qui l'ont bâti et de la ville dont il portera l'ancien nom.

Mme Howe et moi-même sommes

hautement honorés d'avoir été invités à participer à cette cérémonie.

Me Edouard LABELLE

Au nom des administrateurs de la compagnie et de son personnel, je vous souhaite M. le Ministre, la plus cordiale bienvenue, dit le président de Vickers.

Votre présence au lancement du navire, qui sera dans un moment baptisé Fort Ville-Marie, vous le Ministre qui en avez décidé la construction, est un témoignage d'appréciation pour le bon travail de nos hommes. En un peu plus de 4 mois nos ouvriers ont construit ce navire, en 4 mois nos machinistes ont fabriqué les engins et les bouilloires, aujourd'hui, nous lançons la coque, dans quelques jours, engins et bouilloires seront mis à bord, dans quelques semaines, le navire sera au service de l'Empire pour contribuer à la victoire.

Nous avons le privilège d'avoir aussi avec nous, M. H. R. MacMillan, le dynamique président de Wartime Merchant Shipping Limited, le coordinateur de la construction de navires marchands au Canada, et dont la coopération nous a été précieuse.

Monsieur le Ministre, vous avez exprimé le désir et nous vous en remercions de dire quelques mots d'appréciation à notre personnel, et je vous passe le micro.

M. E. HARRINGTON

Les employés de Canadian Vickers Limited sont fiers de participer à la cérémonie du lancement de ce navire, résultat de leur dur travail et de leur habileté, a dit M. E. Harrington, au nom des employés.

Nous serons responsables par notre bon travail à d'autres cérémonies semblables.

Mme Howe, les ouvriers de Canadian Vickers vous prient maintenant de lancer le navire et de le nommer "Fort Ville-Marie".

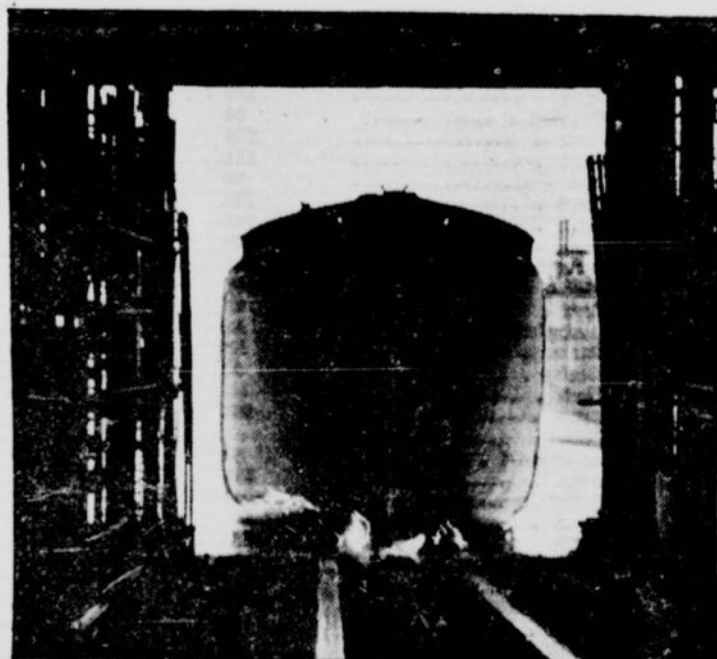
CENT QUARANTE

Bien que ces cargos standardisés du type "North Sands" soient généralement désignés comme cargos de 9,300 tonnes, leur capacité réelle, lorsqu'ils sont en mer est de 10,000 tonnes. Ils sont d'un modèle simple et propulsés par des engins alternatifs à triple expansion mus par des bouilloires marine Scotch chauffées au charbon. Cette simplicité est très avantageuse parce qu'elle permet de bâtir le bateau rapidement et d'entraîner les équipages en un minimum de temps, alors qu'un cargo à moteur ou à turbine serait plus long à construire et exigerait des techniciens plus compétents pour la manœuvre. Il est moins difficile d'obtenir du charbon que de l'huile; il est plus facile de manœuvrer et de réparer les engins à vapeur que ceux d'un autre genre.

Conçu à Sunderland, Angleterre, c'est le cargo idéal en période d'hostilités. Le "Fort Ville-Marie", premier de ces bateaux à être construits et lancés au Canada, aura une vitesse de 10 à 11 noeuds.

Les générateurs qui propulsent ce bateau seraient capables d'alimenter en énergie électrique une ville de 20,000 habitants. L'équipage sera de quarante hommes, à l'exclusion des marins armés.

Vingt-quatre quilles de ces bateaux ont été mises en chantier. Le Gouvernement a commandé 150 cargos aux chantiers canadiens; tous, sauf dix, sont de 10,000 tonnes. Les dix sont des cargos de 4,700 tonnes du type "Wm. Gray". C'est aux Canadian Vickers Limited, que revient l'honneur d'avoir lancé le premier dix mille tonneaux.



Le "Fort Ste-Marie", cargo de 10,000 tonnes, lancé chez Vickers, hier, glisse sur les eaux du St-Laurent aux accents du "God Save the King". (Photo la "Patrie").

## LE SURHOMME

Slizo a déjà commencé son travail infernal.

Passe-temps profitable



## S.A.R. la princesse Alice visite une fabrique de parachutes à Montréal

Son Altesse Royale, la princesse Alice, comtesse d'Athlone, épouse du Gouverneur-général du Canada, en compagnie de sa suite d'honneur, payait une visite non officielle hier, à la fabrique de parachutes "Switlik", angle Saint-Laurent et Prince-Arthur. Cette industrie ouverte, il y a deux ans à peine, au profit de l'aviation commerciale, fut prise entièrement pour fins militaires, au début du conflit.

Le gouverneur-général avait visité la manufacture, il y a six mois. Son Altesse Royale, confia aux membres de la presse que ce dernier avait été particulièrement intéressé par cette visite et avait recommandé à la princesse de s'y rendre, lorsqu'elle serait de passage à Montréal.

### FABRICATION

Chaque détail de la fabrication d'un parachute, et il y en a bien des centaines, fut expliqué à Son Altesse et à sa suite. Disons d'abord, qu'un parachute contient 80 pièces distinctes, dont 24 panneaux (6 de soie blanche et 18 de soie rouge). Tout est fait de soie et de canevas. Il entre aussi de l'alumi-

nium (métal léger) dans les supports. Les femmes seront heureuses d'apprendre que les grands sacrifices qu'on leur demande dans le port des bas de soie, servent à promouvoir cette industrie de guerre: la confection des parachutes.

### DETAIL

Les pièces sont cousues par des machines à 1, 2 et 4 aiguilles en fil noir, afin que toute couture défectueuse soit immédiatement repérée. Le parachute demande à être fait avec grande minutie, il ne faut jamais oublier que la vie d'un homme en dépend. Les employés qui travaillent dans cette manufacture sont presque tous des jeunes filles, dont la majorité est canadienne-

française. Elles sont expertes en leur genre. Il y a en tout 165 employés qui travaillent par équipes de jour et de nuit.

### INSPECTION

Lorsque déployé, le parachute mesure environ 24 pieds de diamètre. L'usine en sort 300 par semaine. Chacun pèse 35 livres, (y compris le sac et les harnais). Cela veut dire que chaque jour on dépense environ 3,000 verges de soie. Le plus grand soin est pris dans l'emballage du parachute. Lorsque ce dernier est prêt, il est expédié à Cartierville où des expériences sont faites avec... des mannequins. Il revient alors à la manufacture où d'autres inspections ont lieu afin de ne laisser rien à l'aventure. Chaque point, chaque pièce est revue et examinée. Auparavant les machines, les cordes, les tissus, les harnais avaient reçu une inspection particulière. Tout parachute a un autre petit parachute, appelé pilote, attaché au-dessus et qui sert à le retenir dans l'air. Il se déploie en premier lorsque l'aviateur est lancé dans l'espace.

Dans cette manufacture, on confectionne deux sortes de parachute, l'un que l'on attache dans le dos de l'aviateur et l'autre sur la poitrine.

### TRAVAIL MINUTIEUX

Son Altesse s'intéressa à chaque détail, elle demanda des explications, parla aux jeunes filles et fut particulièrement intéressée par un des employés qui revêtit un parachute pour une démonstration. Son Altesse s'assura elle-même de la solidité des cordes et du bon fonctionnement des pièces. Un parachute complet représente l'effort

### R. S. V. P.

## Tranches quotidiennes d'histoire du Canada

### QUESTIONNAIRE

279

- A — Les Relations parlent-elles de l'héroïsme de Dollard?  
B — Quels défauts les libre-échangistes voyaient-ils dans la méthode de colonisation anglaise?  
C — Que pensait Mgr Lafleche de la nation canadienne-française?

Voir réponses page 9

combiné de nombreuses personnes. Son Altesse félicita les directeurs et les employés en particulier du beau travail accompli. Des expériences sont faites actuellement pour remplacer la soie avec un produit synthétique. Les parachutes lorsqu'ils ont reçu leur dernière inspection sont envoyés aux écoles d'entraînement d'aviateurs.

### EFFORT DE GUERRE

Remarquons que cette manufacture dont M. J. Leslie Hodges est le président n'a que deux ans d'existence. Si l'on considère qu'il fallut entraîner des ouvrières expertes en couture, à ce travail spécial faut féliciter les directeurs et les employés de l'effort accompli. Mentionnons ici M. Hervé Duval, vice-président de Duval Motors Co, M. Roméo Valois, M. Gosselin, surintendant, M. John B. Cublip et M. Alfred Collette.

Le personnel travail dans des locaux sis au dernier étage, parfaitement éclairés et aérés. Les jeu-

nes filles et les jeunes garçons portent des uniformes blancs avec les ailes de la Royal Air Force au revers et le nom de la compagnie "Switlik" et un parachute brodés dans le dos. Cette industrie qui vient de se développer dans notre ville est digne de tous les éloges. Actuellement elle travaille pour la guerre, et lorsque viendra la paix, elle servira aussi à des fins commerciales.

### SUITE VICE-ROYALE

Mme J. Leslie Hodges, épouse du président de la compagnie reçut Son Altesse. Dans la suite vice-royale, on remarquait, lady May Abel Smith, et l'honorable Ariel Baird, ainsi que le colonel Willis O'Connor, le chef d'escadrille, A.C.F. Luke et autres. Son Altesse portait un ensemble patine avec cape de renard argenté et petit chapeau assorti orné d'aigrettes de plumes d'autruche.

Armande MARC.

### La princesse Alice s'intéresse aux parachutes



S. A. R. la princesse Alice photographiée, alors qu'elle visitait une fabrique de parachutes, à Montréal, hier matin. Son Altesse cause quelques instants avec une des ouvrières. A ses côtés, on remarque le colonel Willis O'Connor, le chef d'escadrille A. C. F. Luke, M. J. Leslie Hodges, président de la compagnie et quelques directeurs. (Photo la "Patrie").

## Le père mort et sa fille mourante

ST-CHRYSOSTOME, 10. (D.N.C.) — Un incendie survenu chez M. Roch Bonhomme a causé la mort d'une personne et une autre mourra probablement des suites des brûlures reçues lors de cet incendie. M. Bonhomme était à transvaser de la gazoline, dans son garage, à la lueur de son fanal. Le gaz fit soudain explosion, mit le feu au garage et aux vêtements de M. Bonhomme ainsi qu'à ceux de trois de ses enfants, qui étaient avec lui. Le Dr Poirier, appelé sur les lieux, conduisit à l'hôpital de Ormstown, le père, son fils, âgé de 19 ans, et sa petite fille de 6 ans pour traitement. Le père mourut et sa petite fille aura probablement le même sort.

### Commandant des pompiers

OTTAWA, 10. — Le commandant du corps de pompiers civil que le Canada enverra en Angleterre sera choisi parmi plusieurs candidats qui ont été invités à Ottawa pour des entrevues personnelles, a annoncé le bureau de directeur de l'information.

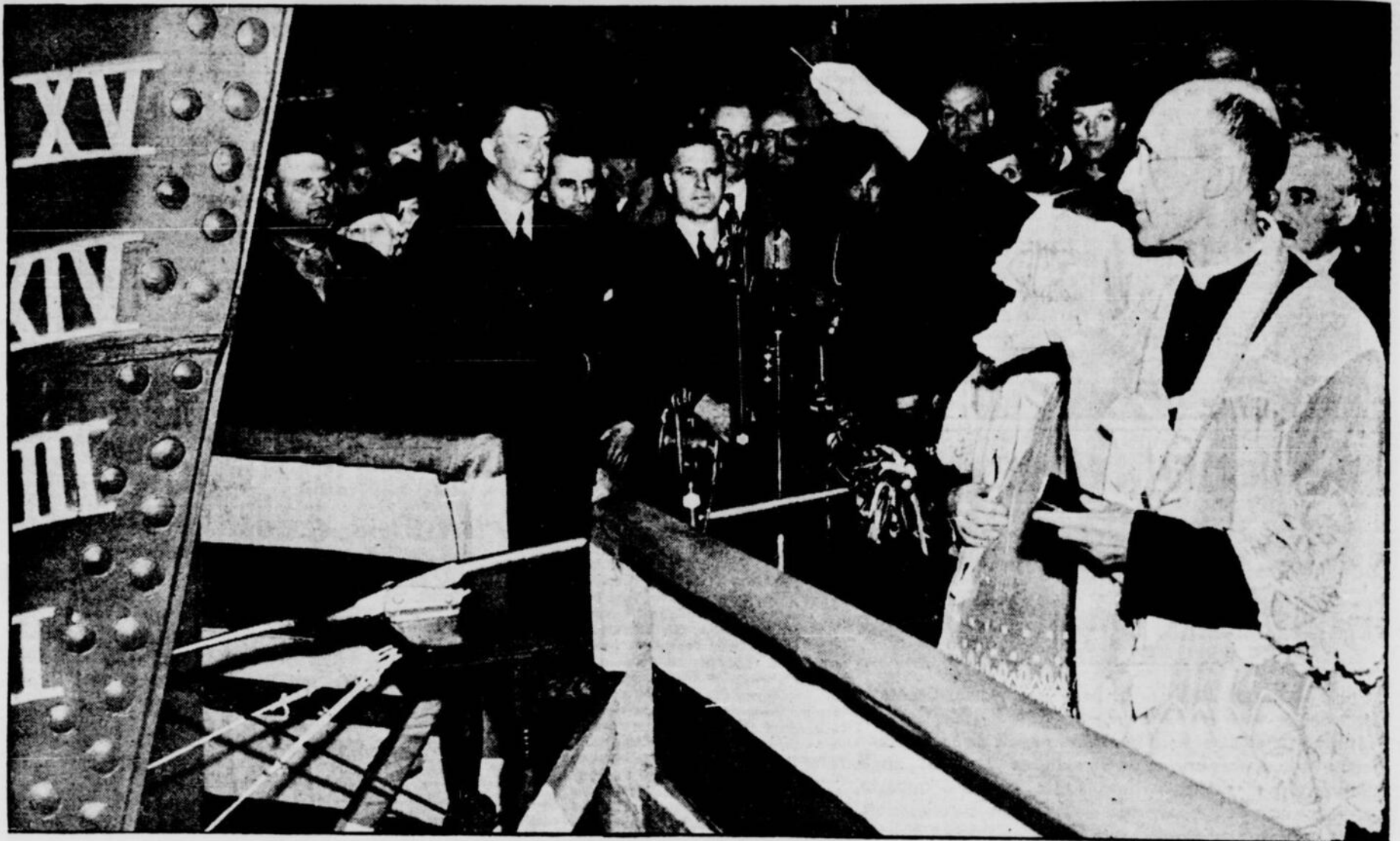
Un comité consultatif des autorités canadiennes du service des incendies s'est réuni chez le major-général L.-R. Laflèche et a étudié les cas des candidats probables. On remarquait parmi les membres du comité le directeur R.-E. Paré, du service des incendies de Montréal et le commissaire des incendies E. Lavigne, de Québec.

### Majorité de M. O'Connor

HUNTINGDON, 10. (P.C.) — La majorité officielle de M. Denis-J. O'Connor, élu député libéral provincial pour le comté de Huntingdon, a été fixée, hier, par l'officier-rapporteur à 1285 voix. Il a obtenu 3288 votes contre son adversaire, M. John-W. Stewart, 2005.

### PAPIERS À CIGARETTES

VOGUE D'UN BLANC PUR



Le supérieur de Saint-Sulpice, M. Eugène Moreau, bénit le "Fort Ste-Marie", le nouveau cargo de 10,000 tonnes lancé chez Vickers hier. (Photo la "Patrie").

## Le violoniste Schneider, foudroyé par l'angine en plein concert symphonique

Le violoniste Eugène Schneider, des Concerts Symphoniques, est mort subitement hier soir à l'Auditorium du Plateau. Il s'affaissa sur sa chaise en plein premier mouvement de la Première Symphonie, de Brahms, que Bruno Walter, de réputation mondiale, dirigeait à ce moment. L'orchestre continua à jouer, pendant que deux camarades transportaient à l'arrière-scène le musicien, victime d'une crise aiguë d'angine. M. Eugène Schneider était âgé de 59 ans, et faisait partie de l'orchestre des Concerts Symphoniques.

C'est par amour de l'art, par admiration pour un grand chef qu'Eugène Schneider avait tenu à se rendre au Plateau, malgré le conseil contraire de son épouse. Toute la semaine, l'artiste avait été obsédé par la joie et l'honneur de jouer sous la direction de Bruno Walter qu'il admirait par-dessus tout; il en dormait à peine et montra une excitation peu commune, si bien que, mercredi soir, il fut en proie à une légère attaque d'angine. Au cours de la journée d'hier, il était

visiblement mal à l'aise, et sa femme lui conseilla, quelques heures avant le concert, de se faire remplacer. Mais il refusa, disant qu'il ne pouvait faire cela et qu'il devait jouer coûte que coûte. En ces derniers temps, Eugène Schneider avait beaucoup travaillé, ayant été à la tâche au cours des représentations d'opéra au S-Denis et au cours de concerts à la radio.

C'est au cours du premier morceau de la Symphonie en ut mineur, de Brahms, qu'Eugène Schneider a été foudroyé par l'angine. Il laissa tomber son violon sur le parquet puis il se renversa sur sa chaise. Les auditeurs se sont à peine aperçus de l'incident, sauf le bruit que fit le violon en tombant. Deux camarades, Eugène Chartier et Larche Paul, déposant sans bruit leur instrument, ont transporté la victime à l'arrière-scène où le Dr R. P. Archambault pratiqua vainement sur M. Schneider la respiration artificielle. L'inspecteur Alphonse Cantin, qui était dans la salle, s'est rendu à l'arrière-scène pour prêter main forte au Dr Archambault.

Eugène Schneider était originaire de Stuttgart, Allemagne. Enfant, il immigra au Canada avec ses parents. Il étudia à l'ancien Conservatoire de Musique de Montréal. Il jouait le violon, mais il était tout-à-fait un violoniste distingué. Il enseignait les deux instruments. Il fit partie pendant dix ans du Quatuor Dubois et fit partie de plu-

sieurs orchestres. Il était avantageusement connu dans tous les cercles musicaux.

Il laisse dans le deuil son épouse, Mary Elizabeth McLaren; un frère, Joseph, et deux sœurs, Mme H. Dietche et Mme Eugène Schenker, tous de Montréal. Les funérailles auront lieu au Salon mortuaire Armstrong, 3426, Avenue du Parc, demain matin à 10 heures. Il habitait à 3632, rue Hutchison.

## Cargo canadien coulé en Ecosse

TORONTO, 10. — Le marin Eric Samson raconte que le cargo "Magog", autrefois des Grands-Lacs, fut coulé par l'ennemi au large d'Ecosse et que son équipage comprenant plusieurs Canadiens est sain et sauf. Dix-neuf marins de cet équipage furent recueillis par un navire finlandais. Nul autre détail ne put être obtenu.

## Les Ballets russes iront à Sherbrooke

M. Armand Vincent, imprésario de la tournée au Canada de la troupe des Ballets russes du colonel de Basil, nous prie d'annoncer que, pour la grande soirée de gala de clôture, dimanche soir au His Majesty's, on a arrêté définitivement le programme suivant: Les Sylphides, Paganini, Protée et Le Bal des Cadets.

La troupe partira de bonne heure pour se rendre aux Trois-Rivières et de là, elle se dirigera vers Québec où l'on donnera des représentations jusqu'à vendredi soir inclusivement. Comme les artistes de la troupe doivent être rendus à Sherbrooke pour la matinée de samedi, au théâtre Grenada, il sera nécessaire de nolisier un train spécial pour le transport de la troupe. Les artistes seront de retour à Montréal, dimanche, et prendront presque aussitôt le train pour Chicago, où ils doivent donner une série

de représentations au théâtre Civique.

Nana Gollner, qui s'était évacuée mercredi soir dans les collines et qu'on avait transportée à l'Hôtel-Dieu où elle fut placée sous les soins du Dr Jutras, est complètement remise. On sait qu'elle doit se marier prochainement avec Petroff. Elle vient de recevoir une lettre de sa mère autorisant le mariage qui sera célébré à Los Angeles, lorsque la troupe y donnera sous peu des représentations.

## La J.E.C. organisée dans toutes les écoles



"Nous voulons que l'élève collabore à sa propre formation", disait hier après-midi, au Plateau, M. E.-C. Piédalue, directeur général des études de la Commission des écoles catholiques de Montréal, à la réunion de 250 principaux et directrices d'écoles. On remarque ci-dessus dans le groupe, M. E.-C. Piédalue, le R. P. De Guire, aumônier général de la J. E. C., qui sera désormais organisée dans toutes les écoles, MM. Roméo Delcourt, secrétaire-trésorier de la Commission, Jos Dansereau, René Guénette, L.-P. Lussier, le R. P. Germain Lalande, le R. P. Dunn, etc. (Photo la "Patrie").



Eugène SCHNEIDER

## PHILOMÈNE

Philomène change d'idée soudainement.

Petite différence



## 37,694 milles de chemins ruraux dans la province

NIAGARA-FALLS, 10. — Voici quelques extraits du mémoire présenté par M. Ernest Gohier, ingénieur en chef de la voirie de la province de Québec, au congrès de l'Association Canadienne des Bonnes Routes, à Niagara-Falls, Ontario:

Le congrès annuel de l'Association Canadienne des Bonnes Routes qui se termine, à Niagara Falls, dit-il, aura été le plus remarquable qu'ait tenu cette puissante organisation, depuis trente ans qu'elle s'emploie à promouvoir la cause des bons chemins et à intensifier le mouvement de la construction routière à travers le Canada tout entier.

Les progrès extraordinaires réalisés dans le domaine de la mécanique depuis le début du présent siècle ont révolutionné l'industrie et complètement transformé les modes de locomotion jusqu'à en usage pour nos besoins commerciaux. La route est alors devenue un auxiliaire aussi indispensable au développement économique qu'elle l'était déjà à nos besoins domestiques.

M. Ernest Gohier, ingénieur en chef du ministère de la voirie de la province de Québec, a présenté un mémoire détaillé sur l'état du réseau routier de la province et sur les méthodes de construction ou de réfection qui ont été adoptées en ces dernières années. Ce mémoire était accompagné d'illustrations cinématographiques montrant les différentes phases de la construction de chaque catégorie de route et de chaque type de pavage. La représentation à l'écran des grandes entreprises en voie de réalisation dans la région de Montréal et sur le boulevard New-York-Montréal-Québec suscita le plus haut intérêt.

La longueur actuelle des chemins ruraux de la province de Québec est de 37,694 milles. Ces chemins

sont classifiés en trois catégories selon leur importance: ceux de 1ère classe, ou grandes routes; ceux de 2e classe, qui relient directement deux ou plusieurs localités entre elles, pour les rattacher à une quelconque des grandes routes; enfin ceux de 3e classe, qui sont d'importance purement locale. La longueur de chaque catégorie se répartit comme suit: 6,162 milles de 1ère classe; 7,482 milles de 2e classe, et 24,050 milles de 3e classe. Les chemins des deux premiers groupes sont entièrement améliorés, soit: 4,200 milles de surfaces d'asphalte ou de béton et 9,445 milles de surfaces gravellées. 5,691 milles de ceux de 3e classe sont également gravellés et la balance, que l'on désigne communément sous le terme de chemins de terre, sont des chemins suffisamment améliorés, par le drainage latéral et la mise en forme, pour permettre d'y circuler facilement en automobile, en tout temps.

M. G.-R. Cottrille, contrôleur de l'essence au Canada, déclara que les Canadiens doivent se préparer à un état de choses de plus en plus sérieux. "Pour gagner la guerre, dit-il, il est nécessaire de diminuer la consommation de la gazoline d'au moins dix pour cent. Il y a même lieu de se demander si une réduction de 10 pour cent sera suffisante".

OTTAWA, 10.—Parmi les soldats qui participeront à l'émission d'outre-mer, "Canadiens à l'hôpital" demain à 12 h. 30 p.m., il y aura les soldats L. Laporte, R. Bruneau et A. Marette, de Montréal.



La traditionnelle bouteille de champagne éclabousse sa mousse pétillante sur le "Fort-St-Marie", le nouveau cargo de 10,000 tonnes lancé à Vickers, hier.  
(Photo la "Patrie").

### Deux Américains, tués

ST-THOMAS, Ont., 10.—L'aviateur de première classe J.-J. Elliott, de Cincinnati, Ohio, et l'aviateur de première classe W.-D. Langborn, de Chatham, Virginie, ont été tués lorsque leur avion d'entraînement de la RCAF s'écrasa sur une ferme près de Stratfordville.

## Apprenons l'Histoire de notre cher pays

279

Réponses au questionnaire de la page 7

A — Ce passage vaut la peine d'être cité, même s'il ne faisait que donner un exemple du ton sur lequel les Relations sont écrites. "Il faut ici donner la gloire à ces dix-sept Français de Montréal et honorer leurs cendres d'un éloge qui leur est dû avec justice, et que nous ne pouvons leur refuser sans ingratitude. Tout était perdu, s'ils n'eussent péri, et leur malheur a sauvé le pays, ou du moins a conjuré l'orage qui venait y fondre, puisqu'ils en ont arrêté les premiers efforts et détourné tout à fait le cours".

B — C'est Adam Smith, lui-même, qui formulait ces critiques: " (Elles) ... se résument dans cette thèse que le système colonial restrictif ne peut, en aucune manière, avoir aidé au développement du commerce, de la marine marchande, de l'industrie de la métropole. Et, en effet, en détournant, tant dans les colonies que dans la métropole, la production et le commerce de leur cours naturel, ce système n'aurait pu que causer des dommages considérables à l'économie des premières et de la seconde, et diminuer, en conséquence, les relations d'échange qui, sous un régime de liberté, auraient atteint un développement beaucoup plus considérable".

C — Mgr Lafleche ne douta jamais qu'il existait une nation canadienne-française. Il déclarait en public: "Des journalistes peu éclairés ont écrit: C'est la forme du gouvernement qui fait la nation. C'est une erreur. Est-ce que la Pologne a cessé d'exister parce qu'elle a été divisée et soumise à trois gouvernements divers? Les Irlandais, les Indiens et d'autres encore ne forment-ils plus des nations distinctes pour être passés aux mains d'un gouvernement étranger? ... Il est ainsi des nations que le Seigneur soumet à un gouvernement étranger; et c'est ce qui nous arrive à nous, Canadiens français..."

## Le comte d'Athlone honoré et banqueté

L'Association générale des diplômés de l'université de Montréal, conjointement avec le Cercle Universitaire, a reçu à déjeuner, hier, S. E. le gouverneur général et Son Altesse Royale la princesse Alice.

L'université de Montréal a profité de cette occasion pour décerner au comte d'Athlone un doctorat en droit honoris causa.

Mgr Maurault a fait l'éloge du nouveau docteur: "Vous avez maintenu les hautes traditions de votre race pratiquant en cela la seconde partie de votre devise: 'Faithful'. La première partie: 'Fearless', vous l'avez réalisée aussi magnifiquement. Et cette courageuse intrépidité qui tient sans doute de votre sang, mais surtout de votre caractère et de votre volonté, vous fait le plus grand honneur."

A l'issue du déjeuner, le comte d'Athlone a remercié l'université. "L'université de Montréal a décerné ce grand honneur au représentant du roi", a-t-il dit, "et manifeste ainsi ses sentiments de loyauté envers la couronne britannique". Le gouverneur général fait ensuite remarquer que la royauté et l'université jouent un rôle identique: elles ont à garder fidèlement les plus anciennes et les plus fécondes traditions.

Me Vallée, qui est aussi président de l'Association des Anciens, et le Dr Jean Saucier, ont remercié Son Excellence et la princesse

Alice pour avoir bien voulu assister à ce déjeuner.

L'Association a aussi offert des fleurs à la princesse Alice et à lady Mabel Smith.

"Je me ferai un devoir et un plaisir de transmettre à Sa Majesté l'expression de vos sentiments de loyauté à l'égard de la couronne britannique", a déclaré S. E. le comte d'Athlone, en réponse aux vœux exprimés par les directeurs de l'université, à l'égard du représentant du roi d'Angleterre, au Canada.

"La royauté et l'université existent pour le bien du peuple, c'est là leur raison d'être" ajouta le comte; "elles doivent préparer l'avenir. Ce sont ces deux institutions qui font le lien entre nos peuples, ce sont elles, dis-je, qui nous ont permis de résister et de dominer la tempête qui fait rage depuis deux ans."

"Votre loyauté me soutiendra et j'espère que vous trouverez dans cette union plus étroite à la couronne britannique un profond encouragement."

"Je puis enfin vous assurer que je suivrai avec un intérêt accru les activités de l'université de Montréal."

### L'Université honore le comte Athlone



S. E. le comte Athlone vient d'être honoré du titre de docteur en droit honoris causa, de l'université de Montréal, et le secrétaire de l'université, M. Edouard Montpetit, place sur l'épaule du nouveau docteur, l'hermine qui fait son orgueil. A gauche, S. E. Mgr Olivier Maurault, recteur de l'université, et à droite, S. E. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal. (Photo la "Patrie").

## La Patrie

Membre de la Canadian Press  
et de  
l'Audit Bureau of Circulations  
J.-N. A. Perrault, Sec.-Trésorier.  
SIEGE SOCIAL: 150, rue Sainte-  
Catherine, Montréal. Téléphone Lan-  
caster 3121. — Echange correspon-  
dant avec les différents services.

### REPRESENTANTS

**Toronto, Ont.:** Hugh Rose, Chambre  
201, Edifice McKinnon, 19, rue  
Melinda, Toronto, Ont. Téléphone,  
ELgin 1016.  
**Etats-Unis:** The Katz Agency, New-  
York, 500, Fifth Ave.  
**Angleterre:** Clougher Corporation,  
Ltd., 26, Craven Street, Londres,  
W.-C. 2.

### ABONNEMENTS

|                                               |          |        |
|-----------------------------------------------|----------|--------|
| Edition quotidienne, Canada                   | un an    | \$5.00 |
| Edition quotidienne, Canada                   | six mois | 2.50   |
| Edition quotidienne, Etats-<br>Unis, un an    |          | 6.00   |
| Edition quotidienne, Etats-<br>Unis, six mois |          | 3.00   |
| Edition du dimanche, Canada,<br>un an         |          | 2.50   |
| Edition du dimanche, Etats-<br>Unis, un an    |          | 3.00   |

MONTREAL, 10 OCTOBRE 1941

### L'épargne de guerre!

\* \* \*

A quoi rime-t-elle donc vraiment?

\* \* \*

D'abord, à faciliter la canalisa-  
tion des capitaux nécessaires au  
financement de notre guerre.

\* \* \*

Puis, à rétablir l'équilibre entre  
la production des choses normales,  
production désaxée temporairement  
par l'usine de guerre, et une con-  
sommation qui, restée ordinaire,  
ferait bondir les prix.

\* \* \*

Nous touchons ici au spectre de  
l'inflation, "âme damnée" d'une  
économie saine et d'une devise  
ou monnaie nationale qui se res-  
pecte et ne veut glisser à la dépré-  
ciation. C'est donc le crédit du  
Canada qui entre en jeu.

\* \* \*

Aussi, faut-il encourager, susten-  
ter, galvaniser la tâche des hom-  
mes publics qui préparent la gran-  
de campagne du 20 octobre cou-  
rant. Hier après-midi, il y avait à  
Montréal toute une mobilisation de  
ministres et autres notables, en vue  
de mettre au point les ultimes  
détails de cette offensive nationale.

\* \* \*

Hull voulait recevoir, A PART,  
l'hon. M. Godbout: c'est fait. Cette  
ville limitrophe de l'Ontario a ren-  
du hommage à un homme de bien—  
VIR BONUS—qui fait honneur à  
sa province et à sa race. Un plaisir  
n'arrive pas toujours seul! Hun-  
tingdon et Saint-Jean se sont mis  
au diapason, en confirmant les  
triomphes électoraux de lundi.

\* \* \*

Cela pendant que Herr Hitler  
rage comme un démon et lance ses  
hordes serrées à l'assaut de la mo-  
numentale Russie. Il n'attache plus  
la moindre importance au don In-  
signe de la vie. Ses soldats tombent,  
tels des mouches, pour dresser  
un piédestal à son éphémère  
orgueil. Avec deux hommes comme  
lui, le monde serait en banqueroute  
et en enfer.

\* \* \*

L'homme est en voie de ne vivre  
que par les plastiques. Il a des gen-  
cives et des dents artificielles fai-  
tes en plastique, des verres en plas-  
tique. Et voici qu'on lui offre une  
tombée en plastique. Pourvu qu'on  
ne le nourrisse pas de tartes ou de  
viandes qui soient de même subs-  
tance.

\* \* \*

D'après un psychologue, une fem-  
me met trois secondes de plus qu'un  
homme à comprendre une plaisan-  
terie. Par contre, elle se souvient,  
plus longtemps des mauvaises plai-  
santeries faites à ses dépens.

\* \* \*

Rudolph Hess fait la grève de la  
faim parce qu'il est traité comme  
un simple prisonnier. Tant pis pour  
lui s'il veut suivre une diète d'a-  
maigrissement.

### Avant le congrès

## Pitié pour la ville

Certains conférenciers traitent de  
sujets qu'ils ne connaissent pas à  
fond, abordent audacieusement, de-  
vant le public, des questions qu'ils  
n'ont pas étudiées. D'autres se font  
les défenseurs de causes et les pro-  
pagandistes de doctrines auxquelles  
ils ne croient même pas.

Les congressistes qui assisteront  
à la réunion annuelle de l'Union  
des Ligues de propriétaires de la  
province de Québec, à Verdun, la  
semaine prochaine, et toutes les  
personnes qui auront l'avantage  
d'entendre l'hon. M. P.-R. DuTrem-  
blay exposer les grandes lignes de  
son projet de crédit urbain constateront  
que ce conférencier connaît  
bien le sujet qu'il traite, et qu'il  
prône un système immensément  
sensé, d'une nécessité plus que ja-  
mais incontestable.

Le conférencier revient à la  
charge. Il apportera de nouveaux  
arguments, il fera de nouvelles  
preuves. Il sait, en effet, qu'il dé-  
fend une cause juste, et que le  
temps presse.

Est-il urgent de manier la statis-  
tique pour démontrer que la crise  
du logement est à son paroxysme?  
On dira peut-être que la guerre a  
bouleversé l'économie et qu'elle a  
créé, par l'augmentation de l'em-  
ploi, et par l'exode accru des ru-  
raux dans les grands centres, cette  
rarité d'habitations que chacun  
déploie.

Non... Cherchons ailleurs la sour-  
ce du mal qui décime notre trop  
peu nombreuse population de petits  
propriétaires. L'erreur a été com-  
mise dans le passé, bien avant que  
les armées de l'Axe aient déclenché  
leur guerre des nerfs; bien avant  
que, dans toutes les agglomérations  
ouvrières, on ait été à la recherche  
de gîtes convenables; bien avant  
que l'on ait vu, à Montréal surtout  
et dans certaines grandes villes de  
notre province, dans les centres où  
les usines de guerre fonctionnent  
à plein rendement, des familles  
nombreuses, entassées dans des lo-  
caux de fortune, cachant leur mi-  
sère, leur désarroi, leur honte im-  
méritée peut-être, derrière les vi-  
trines de magasins, camouflés de  
draps, et où toute une marmaille  
se débat contre le manque d'es-  
pace, d'air et de soleil.

"La vie financière, comme la vie  
économique, va toute seule au ha-  
sard des rencontres ou des concu-  
rences," écrivait Edouard Mont-  
petit. Le défaut d'observation et de  
réflexion nous a retenus de for-  
muler une doctrine qui nous eût  
donné une ligne de conduite bien  
nécessaire."

Où, là comme en de multiples  
domaines, on n'a su ni prévoir, ni  
instituer de crédit urbain, alors que  
l'autre, le crédit rural, ne cesse de  
soutenir l'effort pénible de notre  
brave population agricole.

N'est-il pas temps de réclamer,  
pour le petit propriétaire des villes,  
le secours de la science économi-  
que?

Alphonse LOISELLE

## INSTRUISSONS-NOUS PAR L'IMAGE

(Service spécial à la "Patrie")

### Les destroyers de la marine américaine en 1945.

En service au mois de juin  
1941

Augmentation projetée



Chaque symbole représente 5 destroyers.

### Problème du travail

## En Grande-Bretagne

La politique ouvrière en Grande-  
Bretagne relève du ministère du  
travail et du service national. Le  
ministère a le concours d'un conseil  
consultatif mixte établi au début  
de la guerre et qui se compose de  
15 représentants du Congrès des  
Trades-Unions et de 15 représen-  
tants de la Confédération des Em-  
ployeurs de Grande-Bretagne. Com-  
me le Congrès des Trade-Unions  
représente 4,800,000 des 6,200,000 ou-  
vriers syndiqués de Grande-Breta-  
gne, il peut parler avec une grande  
autorité. Les contrats collectifs et  
l'atelier fermé sont reconnus depuis  
longtemps comme une caractéristi-  
que admise de l'industrie anglaise  
et les syndicats ont, depuis le début  
de la guerre, participé de façon  
active à l'élaboration de la politi-  
que du gouvernement.

Sous le gouvernement Chamber-  
lain, la mobilisation de l'industrie  
n'avait guère avancé et la transi-  
tion de l'industrie de paix à l'indus-  
trie de guerre avait fait entraî-  
né au début une augmentation sen-  
sible du chômage. Après les désas-  
tres de mai 1940, le nouveau gou-  
vernement Churchill fit adopter une  
loi des pouvoirs extraordinaires qui  
lui conférait le droit de mobili-  
ser toutes les ressources économi-  
ques et financières de la nation par  
la conscription des personnes et des  
biens. Même si ces pouvoirs n'ont  
pas été exercés de façon radicale  
pendant un certain temps, le nom-  
bre des chômeurs était tombé au  
mois de mai de cette année de  
plus d'un million en mars 1940 à  
moins de 400,000. Au cours de la  
période critique de l'été de 1940,  
on a élargi les règlements touchant  
les conditions de travail et les ou-  
vriers ont travaillé de 50 à 70 heu-  
res par semaine dans les industries  
essentielles pour remplacer le ma-  
tériel perdu en France. Après plu-  
sieurs mois d'un pareil effort, on a  
rétabli des conditions plus normales  
en partant du principe qu'en der-  
nière analyse le rendement d'ou-  
vriers épuisés est moindre que celui  
de travailleurs qui jouissent de con-  
gés et d'heures de travail régulières.

Afin de régler les différends in-  
dustriels en évitant les grèves, le  
ministre du travail, M. Bevin, a ac-  
cepté en juillet 1940 un projet pré-  
paré à sa demande par un conseil  
conjoint d'employeurs et d'em-  
ployés. Le projet exigeait l'établisse-  
ment d'un tribunal national d'ar-  
bitrage composé d'un président et  
de deux membres nommés par le  
ministre et de deux autres membres  
choisis par lui d'accord avec le Con-  
grès des Trades-Unions et la Con-  
fédération des Employeurs de  
Grande-Bretagne. On a donné à ce

nouveau corps juridiction sur les  
différends qui n'aurait pu être  
réglés par les organismes existants  
de conciliation et d'arbitrage ou  
dont le règlement entraînerait en lon-  
gueur. Le ministre du travail peut  
en outre, de sa propre autorité, dé-  
férer directement des litiges à ce tri-  
bunal. Les décisions du tribunal  
ont force de loi pour les employeurs  
comme pour les employés. Les grè-  
ves et les lock-outs sont interdits,  
à moins que le ministre n'ait omis  
de déférer un différend à l'arbitrage  
21 jours après que le cas lui a  
été soumis. Le ministre peut  
également imposer des conditions  
de travail aux employeurs conformé-  
ment aux normes acceptées dans  
l'industrie ou la localité. Pour sau-  
vegarder les droits des trade-unions  
il peut encore exiger que l'on pren-  
ne note de tous les changements  
que l'on apporte aux pratiques et  
aux conditions normales en raison  
de la guerre afin qu'il soit possible  
de faire plus tard les rajustements  
voulus.

Cela n'a pas supprimé toutes les  
grèves, mais la perte de 940,000  
jours de travail au total en 1940  
est la plus faible que l'on ait en-  
core enregistrée. Au cours des trois  
premiers mois de 1941, il y a eu 256  
différends qui ont entraîné la perte  
de 331,000 jours de travail à compa-  
rer à 232 différends et 449,000 jours  
de travail pendant la période cor-  
respondante de 1940. La plupart de  
ces différends portaient sur des  
augmentations de salaire. En rai-  
son de la hausse du coût de la vie,  
le gouvernement a permis une aug-  
mentation moyenne de salaires de  
18 pour cent de septembre 1939 à  
mars 1941. Ces augmentations ont  
fort varié selon les occupations et  
les localités, en sorte que si cer-  
tains travailleurs se trouvent évi-  
demment en meilleure situation  
qu'auparavant, il ne fait pas de  
doute que le revenu réel des classes

### Pronostics:

Vallée de l'Ou-  
taouais et du haut  
Saint-Laurent :  
Vents modérés de  
l'ouest; générale-  
ment beau et frais.  
Vallée du Bas  
Saint-Laurent:  
Vents frais et mo-  
dérés de l'ouest;  
généralement beau  
et frais.  
Nord-ouest de  
Québec et lac Saint-Jean: Vents modé-  
rés et frais; beau et frais.



laborieuses a diminué tout comme  
celui des gens à l'aise.

Même si M. Bevin a hésité à re-  
courir à ses pouvoirs de mobiliser  
la main-d'œuvre en imposant le  
service obligatoire, il a fallu se ren-  
dre compte l'hiver dernier que les  
mesures volontaires ne suffisaient  
plus. On a commencé en janvier  
à procéder graduellement à l'enre-  
gistrement obligatoire de tous les  
civils, hommes et femmes. Tous  
les hommes qui possédaient quelque  
expérience de la construction na-  
vale ont été requis de servir dans  
cette industrie. Les hommes de 41  
à 45 ans et les femmes de 40 ans  
ont reçu ordre de s'enregistrer. La  
mobilisation des femmes a pour but  
de mettre au travail les femmes qui  
ne travaillent pas et qui n'ont ce-  
pendant pas de responsabilités fa-  
miliales ou autres. Pour empê-  
cher des déplacements de main-  
d'œuvre dans certaines industries,  
on a interdit aux employeurs de  
congédier un ouvrier, sauf en cas  
d'inconduite grave, et aux employés  
de quitter leur poste sans une au-  
torisation d'un officier du service  
national. Ce régime de restriction  
est actuellement en vigueur dans  
les industries de la construction  
navale, de la mécanique, du bâti-  
ment, des mines de charbon et de  
la marine marchande. Dans ces  
industries, le ministre peut en ou-  
tre fixer un salaire hebdomadaire  
minimum. Pour remédier au gra-  
ve problème de pénurie de main-  
d'œuvre, le gouvernement Churchill  
a donné une grande ampleur au  
projet des centres d'entraînement  
qui forment les ouvriers pour les  
industries de munitions. On a re-  
visé les listes des "occupations ré-  
servées", c'est-à-dire des emplois  
que les hommes n'ont pas le droit  
de quitter pour s'enrôler dans les  
forces armées. L'un des principaux  
objectifs de la "concentration" de  
l'industrie actuellement en cours  
est de libérer plus de travailleurs  
pour le bénéfice des industries es-  
sentielles. La "concentration" vise  
à fusionner les entreprises qui pro-  
duisent des marchandises non es-  
sentielles afin de libérer des hom-  
mes, des matières premières et des  
usines que l'on pourra affecter à la  
production des armements.

## Rions un peu

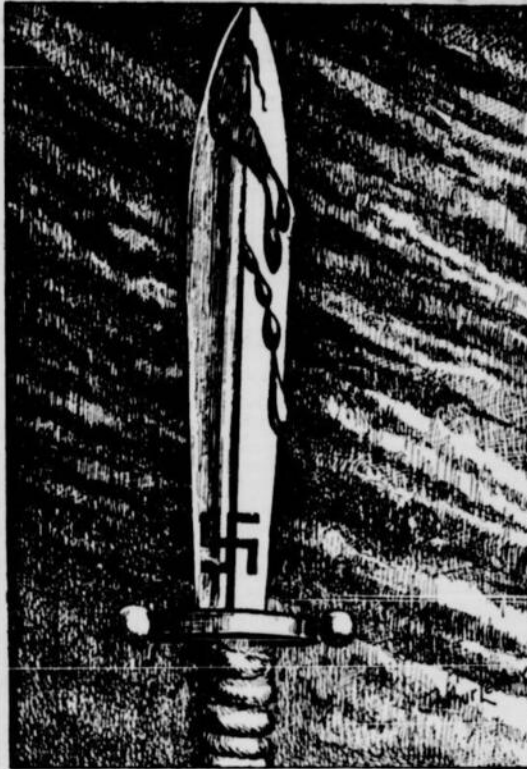


—Oui, madame, tout sera strictement confidentiel. Nos hommes pour-  
ront même se rendre chez vous déguisés en invités pour la fin de semaine.

## CIVILISÉ, QUE PRÉFÈRES-TU?



LA LIBERTÉ?...



...LA SERVITUDE?

## M. Asselin invité à St-Laurent, ce soir

Le conseiller municipal Wilfrid Trépanier, de Ville Saint-Laurent, a écrit à M. J.-O. Asselin, président de la Commission métropolitaine, pour l'inviter à la réunion du conseil, qui a lieu ce soir, à l'école Beaudet.

Le conseiller Trépanier, qui est un adversaire acharné de l'administration Laurin, écrit une longue

lettre à M. Asselin, pour se plaindre de la façon dont cette municipalité est administrée.

M. Trépanier affirme que c'est à cause de la mauvaise administration actuelle que la Commission métropolitaine a nommé M. J.-N. Langelier, contrôleur de la ville, et M. Brisebois, en charge de la perception des taxes. Il termine en de-

mandant au président de la commission de nommer des estimateurs compétents pour "mettre fin au favoritisme exercé dans l'évaluation de propriétés appartenant à certains parents et amis de M. Laurin et de certains conseillers."

## Excellent test

ANGOLA, Indiana, 10. (P.A.) —

George Hopkins, ce parachutiste qui passa six nuits sur la cime d'un pic après une descente en parachute, à Sundance, Wyoming, a été reçu membre du Chapitre Angola des "Schewballs" d'Amérique.

De l'épargne à \$150,000,000 par année



Au cours d'une conférence de presse accordée à Montréal, le ministre fédéral des finances, l'hon. J.-L. Hsley, s'est dit favorable à l'achat de certificats d'épargne de guerre par le truchement du revenu courant. De cette façon, explique-t-il, le pouvoir d'achat en général est amoindri et l'on peut exercer une pression contre le mouvement de la hausse des prix. Avec la nouvelle campagne des certificats de guerre, le ministre espère, a-t-il précisé, que l'objectif annuel sera porté à \$150,000,000. Hier midi, quatre ministres prenaient le déjeuner au Windsor avec les organisateurs bénévoles de l'épargne en temps de guerre. De gauche à droite, on remarque ici, sous un panneau-réclame de cette campagne d'achat MM. Gérard Gingras, administrateur provincial de l'Épargne; l'hon. Pierre-F. Casgrain, secrétaire d'Etat, orateur devant la réunion des présidents provinciaux; l'hon. J. L. Hsley, ministre des Finances; l'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, orateur à la réunion d'organisation; M. Napoléon Charest, président provincial de l'Épargne; l'hon. Philippe Brails, président de l'exécutif provincial; Son Honneur le maire Raynault, président métropolitain de l'Épargne; l'hon. C.-D. Howe, ministre des Munitions et des Approvisionnements. En arrière, dans le même ordre, on voit MM. R.-B. Bryce, secrétaire de l'hon. J.-L. Hsley, D.-B. Mansur, secrétaire national de l'Épargne, de Gaspé Beaubien, président conjoint du comité national de l'Épargne, W.-H. Buddon, secrétaire de l'administration de l'Épargne de guerre.

## Frappée par une auto, une fillette est lancée sous un tram qui la tue

Une fillette de sept ans, Jeannine Brunet, enfant de M. et Mme Léopold Brunet, 6738, avenue Delorimier, a été tuée dans des circonstances tragiques vers 6 h. 30 hier soir.

Allant faire une commission, l'enfant, qui traversait la rue, se jeta contre un taxi qui la projeta sous les roues d'un tramway en marche. La mort fut instantanée. Le cadavre fut immédiatement transporté à la morgue.

L'accident se produisit en face du numéro 6589, avenue Papineau, à environ 400 pieds au nord de la rue Beaubien. La fillette, qui tenait dans sa main une note et des sous pour sa commission, traversait la chaussée en courant, vers l'est. Le taxi contre lequel elle se jeta était conduit par M. Paul-Emile Dupré, 20 ans, boulevard Lévesque, Pont-Viau. Cette voiture filait vers le nord, de même que le tramway du circuit Papineau sous lequel l'enfant fut projetée.

Le garde-moteur du tramway et



JEANNINE BRUNET

le chauffeur du taxi stoppèrent immédiatement et portèrent secours à la petite, mandant l'ambulance de l'hôpital Sainte-Justine, mais le Dr Laroche, de cette institution, ne put que constater la mort.

Le cadavre de l'enfant, encore inconnue, fut transporté à la morgue, où, peu avant 9 heures, hier soir, M. Gérard Benoit, 5566, rue Christophe-Colomb, compagnon de travail de son père, l'identifia. M. Benoit déclara que l'enfant était montée dans sa voiture et qu'il l'avait conduite jusqu'en face d'un étal de boucher, où il l'avait aidée à descendre, lui recommandant d'être bien prudente en traversant la rue.

Ce ne fut que plus tard qu'il apprit que l'enfant n'était pas revenue chez ses parents et il se rendit à la morgue où il l'identifia. Dans la rue, près du cadavre, la police trouva la note et les sous.

Mme Suzanne Webb, 69 ans, 1118a boulevard Monkland, a été trouvée morte, peu avant 10 heures, hier soir, à son domicile. Elle aurait été asphyxiée par le gaz d'éclairage qui se serait dégagé d'un poêle à gaz. Les membres de l'équipe d'urgence de la Montreal Light, Heat se rendirent sur les lieux et tentèrent vainement de pratiquer la respiration artificielle. Le cadavre fut transporté à la morgue.

Mme Pierre Jodoin, 53 ans, 4428, ouest, rue Notre-Dame, a été gravement blessée hier soir, à 10 h. 45, quand elle fut frappée par une automobile, alors qu'elle traversait la rue St-Antoine, près de la rue De Courcelles. Elle a été transportée à l'hôpital Western où les médecins disent qu'elle souffre de fracture probable du crâne.

Le chauffeur de l'auto, F. C. McDonald, 5220, avenue Victoria, arrêté après l'accident, mais il fut détenu pendant que la police faisait enquête.

En écrivant aux annonceurs mentionnez la "Patrie"

## "Aucune critique"

L'hon. R.-B. Hanson, le chef de l'Opposition, a déclaré à son retour de Grande-Bretagne qu'il n'a entendu aucune critique défavorable de l'effort de guerre du Canada, en Angleterre. Il fit cette déclaration, en descendant du bombardier qui le ramenait au Canada, après un voyage de cinq semaines.

"J'ai", dit-il, "trouvé un peuple britannique fort uni et bien résolu à défendre ses îles jusqu'à la dernière limite. J'ai été particulièrement ému en constatant le courage des femmes anglaises."

"J'ai eu de nombreuses entrevues confidentielles avec M. Churchill, lord Beaverbrook et plusieurs membres du cabinet de guerre. On m'a appris de fort intéressantes choses."

"Les troupes canadiennes sont fort anxieuses d'entrer en action. Leur esprit est excellent. Le Canada sera fier de leurs exploits."

## La navigation au Sault Ste-Marie

SAULT-STE-MARIE, 10. (P.A.)

La navigation à travers le canal du Sault-Ste-Marie, l'une des voies navigables les plus occupées du monde, augmente aujourd'hui à mesure que les équipes d'ouvriers continuent d'enlever les obstacles tombés dans le canal quand le pont de chemin de fer s'écroula il y a quelques jours.

Hier soir la locomotive qui était dans l'une des écluses, a été placée sur des pontons et placée à bord d'une barge.

## Raid contre la Norvège

LONDRES, 10—(P.C.)—Des bombardiers britanniques ont survolé, la nuit dernière, la côte norvégienne et se sont attaqués aux navires ennemis et à d'autres objectifs à Aalesund.

Le raid fut effectué, en dépit du mauvais temps qui sévit toute la nuit. Des appareils côtiers ont participé à l'attaque sans subir une seule perte.

Un seul avion nazi survola la Grande-Bretagne durant la nuit, et jeta des bombes sur une ville de la côte du sud-ouest. Quelques maisons ont été endommagées et l'on rapporte peu de blessés.

## JOUR D'ACTION DE GRÂCES

Changements au service ordinaire et trains supplémentaires entre

Montréal - Vaudreuil

Montréal - Morin Heights  
Lac Rémi

Montréal - Cartierville  
St-Eustache

Montréal - St-Hyacinthe  
St-Léonard

Renseignements complets dans les horaires en vigueur ou des agents.

CANADIEN NATIONAL

# LE ROYAUME des Femmes

## RÉPONSE à tout

Q.—Vous me rendriez service en me donnant dans votre courrier de la semaine, une recette de gelée de raisins et une autre pour les cornichons jaunes sucrés. Merci de FIDÈLE AMIE.

R.—Voici les deux recettes demandées:

### GELÉE DE RAISINS

Prenez des raisins pas tout à fait mûrs, lavez-les, placez-en une couche dans une casserole et écrasez-les bien, puis ajoutez d'autres raisins et écrasez; mettez la casserole au-dessus de l'eau chaude pour faire sortir le jus de raisins. Coulez le jus à travers un coton à fromage double. Eprouvez pour la pectine et faites bouillir environ 10 minutes, puis ajoutez du sucre chauffé. Mettez des proportions égales de sucre et de jus. Continuez à faire bouillir jusqu'à ce que le jus se forme en gelée. Versez dans des verres chauds stérilisés refroidissez, bouchez, étiquetez et mettez en place.

### CORNICHONS JAUNES SUCRÉS

1 pinte de concombres mûrs, 3 pintes de pommes, 1 pinte d'oignons, 3 piments rouges.

Faites passer tous les ingrédients par un hachoir, saupoudrez de sel et laissez reposer une nuit. Le lendemain matin, égouttez et ajoutez 1-2 pinte de vinaigre et 8 tasses de sucre brun. Faites chauffer jusqu'au point d'ébullition. Délayez 3-4 tasse de farine, 1-4 tasse de moutarde et 1-2 once de curcuma avec un peu d'eau. Ajoutez ce mélange lentement aux cornichons. Faites bouillir 8 minutes en agitant constamment. Versez dans des bocaux stérilisés et bouchez.

Q.—Un moyen s'il vous plaît pour faire disparaître une tache de roussi sur du linge blanc. — CINNA.

R.—L'eau et le savon suffisent habituellement à faire disparaître ces taches, surtout si vous les lavez immédiatement après l'accident.

Q.—Les ensembles de lainage sont-ils encore à la mode? J'ai deux robes de tricot et un costume, mais je n'en vois pas beaucoup. Votre avis à MME LAB. S.

R.—La saison n'étant pas encore très avancée, vous n'avez pas eu l'occasion de voir beaucoup de tricots de lainages, mais ils sont toujours à la mode. Les robes une pièce, deux pièces ou trois pièces en tricot se porteront encore beaucoup cet hiver. Alors ne craignez pas de paraître vieux-jeu avec vos lainages.

*Helène Tréau*

Q.—Je viens avec confiance vous demander votre goût pour décorer ma cuisine. Dans le moment elle est peinte comme ceci: le plafond, les portes et fenêtres en blanc; le haut des murs est tapissé et le bas (burlap) est peinturé en gris; les boiserie qui restent sont bleues, les chaises et la table sont en bleu et gris, le poêle est gris pâle avec rayures en blanc et bleu-marine. Quelle couleur me conseillez-vous pour les peintures? Une qui n'a pas de goût.

R.—Gris et bleu, se sont des couleurs qui s'harmonisent bien et votre cuisine ne devait pas être laide. Mais si vous voulez changer l'atmosphère, égayer l'ensemble, changez les tons actuels.

Vous pouvez laisser les portes et fenêtres en blanc ou les peindre en ivoire ou crème. La toile-tapisserie (burlap) serait dans des tons de chamois pâle et la décoration en rouge clair, rouge chiné, ou rouge vif. Votre papier-tenture portera quelques motifs

### LA NOUVEAUTÉ



Le tout petit chapeau à tresses est une des charmantes nouveautés de la mode automnale pour l'étudiante. Ce modèle est de style hollandais.

### — AVIS —

Il sera répondu à toutes les questions d'intérêt général dans ce courrier quotidien. Nous prions les correspondants de bien vouloir écrire lisiblement et de faire leur question aussi claire et concise que possible.

Ces colonnes ne sont aucunement commerciales, tout ce qui touche à la réclame doit en être écarté.

Les lettres doivent être signées de pseudonymes, mais il ne faut pas que ceux-ci soient trop longs.

Il est bon de mettre sur l'adresse, la mention: Réponse à tout.

de rouge et de même vos rideaux. Votre mobilier de cuisine pourra être crème et rouge ou chamois et rouge. Et votre poêle ne détonnera pas dans l'ensemble, le gris et le bleu-marine s'alliant très bien avec le rouge. Une touche de noir n'est pas pour déparer non plus, si on en use avec discrétion. La carpe aura des motifs en rouge et noir ou gris, rouge beige et noir ou tout rouge. Je crois que l'ensemble serait gai et vivant.

Voici d'autres thèmes de couleurs qui présentent de jolis ensembles: rouge, crème (ou blanc) et noir. Crème, beige et orange, pêche, corail et brun coco. Vert et blanc. Vert et crème. Blanc, bleu-pâle et gros bleu. Chamois et orange. Orange, crème et noir. Etc., etc.

Q.—Qu'est-ce que cela veut dire "Les Enfants Rouges" et les "Enfants Bleus" en parlant des crèches? Est-ce que cela signifie les enfants des libéraux et les enfants des conservateurs?

Qui voudrait savoir.

R.—Vous voulez rire et vous m'avez fait rire aussi... "Les Enfants rouges" et "Les Enfants bleus" étaient ainsi nommés autrefois, en France, il y a très longtemps même, à cause du costume dont étaient revêtus les enfants d'une crèche ou de l'autre. Ce n'est pas plus malin que ça... Impossible alors de faire entrer la politique ou rouge ou bleue dans mon courrier, par le chemin des crèches.

*Notre MADAME*

### Élégance enfantine

Des plis, des jours et les parures, poignets et cols, sont avec les ceintures ce qui orne le mieux robes et costumes d'enfants. Les enfants aiment les garnitures personnelles, adaptées à leur âge, à leurs aptitudes, à leur goût. Les cols brodés de motifs amusants et faisant image leur plaisent particulièrement. Mais fillettes et garçonnets sont encore plus fiers si la parure de leurs cols signale aux yeux de tous leurs aspirations futures.

### JE SERAI JARDINIÈRE

Sur une robe en lainage marine, un col de toile rouge andrinople bordé d'un point de tige et incrusté de deux papillons de toile blanche brodée de pois. Fleur rose appliquée au point de tige.

### JE SERAI INFIRMIÈRE

Col de petite fille en batiste bleu pâle, bordé d'un point de croix rouge et incrusté d'une tête d'infirmière en toile blanche et toile chair brodée au point de tige en noir et rouge.

### JE SERAI FLEURISTE

Col élégant en crêpe de Chine, brodé de pois au point noué et orné d'un bouquet de clochettes retenues par un noeud.

### JE SERAI MAMAN

Un autre col de fillette, en toile blanche, encadré de point



### "Je serai aviateur..."

de tige et garni d'applications de toile de diverses nuances faites au point ture.

### JE SERAI AVIATEUR

Un col de garçonnnet, en toile blanche, bordé d'un feston de coton vert et orné d'un avion de toile grise incrusté d'un point ture vert et brodé au point de tige.

### JE SERAI MARIN

Col en toile bleu azur, bordé d'un biais de toile blanche et incrusté, au point ture, d'une marine de toile blanche. Pavillon rouge, marine et blanc brodé au point de tige.

### JE SERAI CUISINIER

Col de batiste orange, brodé au point de tige en quadrillés de coton marine. Applications de batiste blanche et chair brodées au point ture.

### JE SERAI EXPLORATEUR

Col d'enfant en couil rouge cerclé au point de tige noir et garni d'une application de toile biseuit brodée au point ture pour les contours et point de tige pour les zébrures, avec du coton noir et brun.

"MAMIE".

### Funérailles de

### M. Moïse Bourdeau

M. Moïse Bourdeau, décédé à Montréal mardi dernier, sera inhumé à Saint-Jean d'Iberville, samedi. La dépouille mortelle partira de Montréal vers 8 h. 15 a.m. pour St-Jean où le service sera chanté, à la cathédrale, à 9 h. 30.

## LA BONNE CUISINE

### PLAT DE CERVELLES

Faire cuire une heure environ une demi-douzaine de gros oignons épluchés dans une pinte d'eau avec une gousse d'ail, un morceau de sucre, feuille de laurier, persil, sel; les passer en purée demi-liquide; dans cette purée, faire cuire une demi-heure des champignons. Disposer le tout dans plat allant au feu, avec beurre, y placer les cervelles découpées que l'on a au préalable blanchies et fait cuire cinq minutes à l'eau bouillante, et faire cuire le tout ensemble à petit feu environ dix minutes.

Composez une farce avec de la viande hachée; hachez du thym, du laurier, du persil, du sel et du poivre. Mettez au fond d'une terrine un rond d'oignon cru, une couche de farce, une couche de poule, t ainsi de suite jusqu'aux bords de la terrine que vous fermez ensuite avec une barde de lard. Couvrez et bouchez hermétiquement avec une pâte composée de farine et d'eau. Laissez cuire deux heures environ.

D'autre part, mettez dans une casserole tous les os de votre poule, un morceau de pied de veau,



Voici comment procéder pour faire le glacis ombré. Recouvrez le gâteau de glacis blanc et versez une couche de sauce au chocolat sur le dessus.

### POTAGE À LA SAVOYARDE

Faites tremper quelques instants des croûtes de pain dans du bouillon en ébullition, mettez-les dans un plat creux, saupoudrez les de fromage râpé, faites-le gratiner un peu, versez ensuite dessus une quantité suffisante de bouillon de raves, ajoutez du thym ou du laurier.

### POULE EN DAUBE

Une poule, viande hachée, thym, laurier, persil, sel, poivre, oignon, barde de lard, un morceau de pied de veau, un bouquet garni.

Prenez une poule, désossez-la, laissez les ailes entières ainsi que les blancs (vous pouvez mettre aussi la poule entière en la bour-

un bouquet garni, sel et poivre; remplissez d'eau et faites bouillir deux heures. Lorsque votre poule est cuite, retirez le couvercle et versez dessus le jus qui formera la gelée.

### PIGEONS EN MATELOTE

Faire revenir dans le beurre du lard coupé en petits morceaux, les retirer et, à leur place, mettre les pigeons préalablement parés et garnis intérieurement d'une farce aux champignons, les faire bien colorer, saupoudrer de farine, mouiller avec moitié bouillon, moitié vin, ajoutez un bouquet de persil et des champignons, épicés, thym, laurier, petits oignons, une gousse d'ail; faire cuire à feu doux et servir.

## L'ART DE BIEN S'HABILLER

### Jeune fille robuste—



Portez

Ne portez pas

Le manteau ample, à coupe droite, orné de larges poches, ne vous avantage pas.

Préférez un modèle aux lignes princesses, sans ceinture ou avec ceinture au dos seulement.



# MONDANITÉS

## MONTREAL

### Soirée dansante

Quelques finissants du Mont-Saint-Louis, MM. Jean-Paul Roy, Guy Francoeur, André Sicotte, François Masson et Fernand Robichaud, seront les invités de M. Gaston Perron, de Québec à une soirée dansante au Château Frontenac, à la fin du mois.

### Bal de la Victoire

Les invités d'honneur au Bal de la Victoire donné par les officiers Canadiens-français du Women's Volunteer Reserve Corps; Lieutenant Bérengère Paré Fuller et Lieutenant Gisèle Moreau, en les casernes des Fusiliers Mont-Royal samedi le 18 octobre seront: le brigadier général E. de B. Panet, et Mme Panet, le commodore en chef de l'Air sir Frédéric Bowhill G.B.E., B.C.B., C.M.G., D.S.O., R.A.F., et le lieutenant d'Aviation lady Bowhill W.A.A.F., le commodore de l'Air G. W. Walsh, le lieutenant colonel L. St-Pierre, et le lieutenant-colonel J. Roméo Gauvreau et

J.-J.-A. Belty Pilon, fils de M. et de Mme Olier Pilon, de Dorion.

### Prochain mariage

Le mariage de Mlle Marguerite Porcheron, fille de M. Henri Porcheron et de Mme Porcheron, décédée, avec M. Albert Vallée, fils de M. et de Mme Jean-Baptiste Vallée, de Rivière Beaudet, sera célébré, dans l'intimité, demain, en l'église de l'Immaculée-Conception. Pas de faire-part.

### En villégiature

A l'occasion de la célébration du Jour de l'Action de Grâce, le Seignior Club recevra un grand nombre de visiteurs. Mentionnons entre autres, M. et Mme Omer DesSerres et leur famille, le colonel et Mme Irving-P. Rexford, M. et Mme Desmond Clarke, M. et Mme E.-P. Roberts, M. et Mme Ewart Vesey, le Dr E. Dubeau, consul du Portugal, M. et Mme Walter Merrill, M. et Mme W.-S. Atwood, Mme J.-A. Wright, M. et Mme G.-A. Morris, Mlle Helen Wright. De Toronto

dans les Laurentides. Mme Barsalou portait alors un costume bleu aviateur avec accessoires marron et bouquet de pois de senteur.

Mme Edward Quinn, Mlle Alice Jessop, de Montréal, Mlle Alice Conway, de New-York et Mlle Eva LeBlanc, d'Ottawa, étaient à Edmundston à cette occasion.

### Shower

Ces jours derniers Mmes G. Charrest et J.-A. Michaud ont donné un shower de verres, au Club Canadien, en l'honneur de Mlle Françoise Provencher, à l'occasion de son prochain mariage. Les salons étaient décorés de fleurs et de feuillage d'automne.

### Déplacements

Mme Jean-Paul Gaipeault, de Québec, a passé quelques jours à Montréal, cette semaine.

Mme E.-J. Flynn est actuellement à Québec.

M. et Mme George Reid sont re-

## Les patrons de la "Patrie"

PATRON 4898.—Voici deux versions d'une même robe pour fillettes. L'une est d'inspiration marine, l'autre est d'un style plus tailleur. L'une est en tissu léger à pois, l'autre est en lainage quadrillé dans les tons de vert, rouge et jaune. Ces robes sont pratiques pour la petite fille allant en classe.

Le patron 4898 est offert en tailles 6, 8, 10, 12 et 14 ans. La taille 10 ans demande pour la robe tailleur environ 2-7-8 vgs de tissu de 35 pouces et 7-8 vg de tissu contrastant. L'autre robe requiert 2-5-8 vgs de tissu de 35 pouces.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyer la somme de 20 sous mentionnant très lisiblement nom, adresse, taille et No du patron désiré et adresser le tout à Bureau des Modes, La "Patrie"

est de retour d'un voyage dans les Provinces maritimes. Mme Moffat est également revenue d'un séjour à New-York et à Washington.

L'honorable et Mme J.-D. Hyndman se rendront à Belleville, au début de la semaine prochaine, pour le mariage de leur fils, l'officier pilote Robert Hyndman avec Mlle Joan Blaklee.

## CONVOICATIONS

La réunion annuelle des membres de l'Amicale de Saint-François du Lac, eut lieu ces jours derniers. Il y eut messe, déjeuner, programme musical dans l'après-midi et salut du Très-Saint-Sacrement.

Au Couvent de Marie-Réparatrice, 1025 Mont-Royal ouest, Outremont, il y aura du 13 octobre, une retraite prêchée par le R. Père Ste-Marie, S.S. Du 20 au 22 octobre, retraite de dames prêchée par le R. Père Louis Lalonde, S.J., et du 7 au 19 novembre, retraite pour gardes-malades, prêchée par le R. Père Poulin, S.J.

L'assemblée régulière de la succursale Abbé Casgrain de la Société l'Assomption, sera tenue à la Palestre Nationale, rue Cherrier, dimanche le 12 courant à 2 h. p.m. précises. Immédiatement après l'ouverture, le R. Père Antoine Bernard, historien acadien de renom, donnera une conférence dont le titre sera "L'Acadie de 1941 au travail", suivie de l'installation solennelle des officiers.

Dimanche prochain aura lieu la récollection mensuelle des Retraitants de la Villa Saint-Martin. A 9 h. 15, messe dans la chapelle des jeunes gens de l'Immaculée-Conception, angle des rues Rachel et de Bordeaux, suivie de la méditation et du petit déjeuner dans la salle paroissiale.

A 10 h. 20, conférence par M. E.-C.



Piédalme, directeur des Etudes de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal sur "l'Ecole pour la vie: celle-ci et l'autre".

Tous les hommes et jeunes gens qui ont fait une retraite fermée sont cordialement invités à cette réunion.

La prochaine réunion de la Société Canadienne d'Histoire Naturelle aura lieu le mardi, 14 octobre, à 8 h. 30, dans la salle Léon-Provencher, au Jardin Botanique.

Au programme: a) M. Jacques Rousseau: "Les projets de jardins botaniques à Montréal, avant 1900"; b) F. Alexandre, f.e.c.: présentation de l'ouvrage de M. l'abbé J.-W. Lavergère et du R. P. Léo-G. Morin: "Initiation à la Géologie"; c) M. Marie-Victorin: "Premières notations botaniques sur la nouvelle route Mont-Laurier-Senneterre". (Avec projections de Kodachromes).

## Une descente fameuse



GEORGE HOPKINS, le parachutiste de 30 ans qui vint s'échouer sur le pic d'une montagne près de Sundance, Wyoming est photographié ici après avoir été secouru par huit habiles alpinistes. Hopkins, au centre, raconte son exploit et déclare que c'était une folle d'essayer ainsi en parachute dans un simple but de publicité.



Mlle JEANNINE LEDUC, fille de M. et de Mme Avila Leduc, et M. ROGER SEGUIN, fils du docteur J.-R. Séguin, décédé, et de Mme A. Normandin, dont le mariage aura lieu, dans la plus stricte intimité, le 20 octobre prochain, en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, à Verdun.

Me Gauvreau. Ont également souscrit: L'Hon. Henri Groulx, M. J.-W. McConnell, l'hon. Bernard Bissonnette, l'hon. Pierre P. Casgrain et Mme Casgrain, M. et Mme H. Paré, M. et Mme J. Fallis, M. et Mme J. H. Moreau, Mme G. Paré, Mme L. Cameron, Mme H. Huneault, Mme A. E. W. Sunter, Mme Gertrude Gilmore, M. Adrien Thibaudreau, M. J. Harrison, M. Gaston Parent, M. Jacques Cartier, Mlle Eva Gauld, Florence Hector, Jeannette Héty, Marcelle Pélouquin, Gladys Angels, Anne-Marie Beaulac, Florette Beaulac, Simonne Durand, Pauline Bédard, M. Gorry, Simonne Paré, Thérèse Paré, Jacqueline Morin, Marguerite Walker, Irène Bernier, Angela Wright, Paulette Héty, Albertine Michaud, Simonne St-Jean, Berthe Pageau, Lillian Demers, Dorothy Bulgin, Gaétanne Lussier, Marcelle Corbeil, Evelyn Marion, Michelle Nadeau, Caroline Cartier, Elisa Hottel, Anita Michaels, Mme François Bousset, Mme W. H. Beeman, M. Jean Morin, M. Gordon Chapman, M. Gaston Parent, Capitaine Charles Styan, lieutenant Gilles Gauthier, lieutenant Marcel Boyer, lieutenant Dubuc, lieutenant Claude Racicot et autres. Pour informations: P.L. 9746.

### Fiançailles

M. et Mme Emile Renaud, de Sainte-Rose, annoncent les fiançailles de leur fille Yvette, avec M.

viendront également de nombreux visiteurs.

### Conférencière

Son Altesse Royale la princesse Juliana de Hollande sera la conférencière invitée au dîner que donnera le Chapitre provincial de l'I.O.D.E. de l'Ontario au Château Laurier le jeudi 16 octobre.

### Barsalou-Jessop

Le mariage de Mlle Eva Jessop, fille de M. et de Mme J.-T. Jessop, d'Edmundston, N.-B., avec M. Marcel Barsalou, fils de M. Gérard Barsalou, décédé, et de Mme Barsalou, d'Outremont, a eu lieu, samedi dernier en l'église de l'Immaculée-Conception, d'Edmundston. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J.-W. Conway. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de crêpe alpaca bleu mission, avec résille de même ton brodée de perles, et une gerbe de lis. M. Gerald Barsalou était le témoin de son frère. Mme Jessop, mère de la mariée, portait une robe-redingote bleue, un chapeau de même ton et des roses blanches au corsage. Mme Barsalou, mère du marié, portait une robe de crêpe bronze avec chapeau noir, parure de renard argenté et touffe de roses Talisman à l'épaule. Après une réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Barsalou partirent pour un voyage

venus de Québec où ils ont passé quelques jours à l'occasion du mariage Bourgeois-des-Rivières.

## QUEBEC

Le premier ministre, l'honorable Adélard Godbout, et Mme Godbout, le brigadier et Mme Georges-P. Vannier, le commandant d'escadre et Mme Adélard Raymond, le commandeur et Mme Maurice Gauvreau, sont au nombre des invités d'honneur au bal donné mercredi le 15 octobre, au Château Frontenac, par l'Auxiliaire féminin du Service de l'Air.

Mme Ainslie Ardagh, qui a passé quelques jours dans la métropole, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et Mme Gordon Conner, est de retour à Québec.

## OTTAWA

L'honorable J.-Pierrepont Moffat

## AVIS

La PATRIE publiant une édition à 11 h. a.m. tous nos correspondants sont donc priés de nous faire parvenir leurs communiqués la veille pour publication le lendemain dans les pages féminines.

## Jean Désy



Les Nazis responsables et coupables de persécutions allemandes en pays occupés ont été avertis par la BBC qu'ils devront répondre de leurs actes devant les cours de justice après la guerre. La BBC a mentionné les noms suivants: Joseph Terboven, commissaire allemand en Norvège; (à gauche) Otto von Suielpnagel, commandant allemand en France, (au centre); Alexander Ernst von Falkenhausen, commandant nazi en Belgique, (à droite) et Richard Heydrich, "protecteur" de Bomène-Moravie.



A Saint-Louis, Missouri, un employé de la Société protectrice des animaux libère un petit chat d'une position dangereuse. Celui-ci s'était introduit par une ouverture dans un tuyau d'acier et ne parvenait pas à sortir de sa prison.



Un des chefs ouvriers du transport, John Santo a été conduit à Ellis Island, New-York, sous l'accusation d'être entré aux Etats-Unis venant de Roumanie en 1927 et ensuite d'avoir changé son nom.



Le premier ambassadeur du Canada au Brésil, Jean Désy, est photographié ici à son arrivée à Rio de Janeiro où l'envoyé canadien a rencontré le président Getulio Vargas.

— Pour la défense du pays —



Les recrues de l'aviation qui suivent leur entraînement aux différentes écoles, conformément au plan du Commonwealth britannique, jouent aux cartes. On a remplacé les dessins des jeux de cartes par des silhouettes montrant les divers modèles d'avions alliés ou ennemis. Les jeunes pilotes peuvent ainsi s'habituer à identifier tous les genres d'avions, ce qui est d'importance capitale pour eux.



BETTY GORDON, de la société new-yorkaise et chef du nouveau groupement de jeunes pour la défense du pays, présente deux médailles à des jeunes congressistes, le sénateur JOSEPH-H. BALL, à gauche, 34 ans, du Minnesota, et WILLIAM-G. STATTON, 27 ans, de l'Illinois.



Le Canada a expédié en Angleterre durant les deux premières années de guerre: 1,830,000,000 livres de porc; 300,000,000 de boisseaux de grain; 700,000,000 de

pommes; 215,000,000 de livres de fromage; 10,000,-  
 000 de douzaines d'oeufs; tomates en conserve, 52,000,-  
 000 de livres; etc. Les expéditions de beurre ont atteint  
 607,000,000 de lbs., jusqu'à juin de cette année, compa-

rativement à 482,000,000 de livres pour la période correspondante, l'an dernier. Mais les autorités affirment qu'il y aura, pour les prochains mois, d'immenses quantités de provisions de beurre.

## Un sanctuaire russe



Femmes de paysans russes au travail dans les champs, aux environs de Rostov-sur-le-Don. (Photo gracieusement fournie par M. Raoul Clouthier, publiciste français au Pacifique Canadien, qui visita la Russie l'an dernier).



Un des  
nombreux  
sanctuaires de  
Russie que l'on  
remarquait  
autrefois le long  
de la route.  
Les portes  
étaient toujours  
ouvertes.



Voici la Place Rouge, de Moscou. A l'arrière-plan, l'église Vassili Blajennoi, dédiée à St-Basile, et dont les coupôls sont recouverts de porcelaine. A droite, le Kremlin. (Photo fournie par M. R. Clouthier, publiciste français au Pacifique Chadien).

**L'un des hôtels les plus modernes de Moscou' — Elle s'adresse à la cour—**



Voici le nouvel hôtel moderne que les Soviétiques ont inauguré il y a quelques semaines à Moscou. Il compte plus de 2,000 chambres, toutes avec salle de bain et radio. A droite, une station du métro.  
(Photo fournie par M. Raoul Clouthier, publiciste français au Pacifique Canadien)



Madame SUE COSTELLO, 28 ans, photographiée ici avec son bébé de 3 mois, a demandé à la cour de San Francisco de déclarer que James Brody Tallier, jr, 38 ans, courtier new-yorkais, divorcé deux fois, est bien le père de l'enfant. La femme est aussi divorcée d'un avocat de Los Angeles. Elle travaille comme sténo-dactylo et elle demande de l'aide pour son enfant. Tallier proteste de son innocence.



LE POSTE FRANÇAIS QUE LE MONDE ÉCOUTE

100 WATTS

1490 KILOCYCLES

201.2 METRES

vous donne les  
programmes les plus  
variés et les plus  
soignés, donc le  
RENDÉMENT  
MAXIMUM

## CHLP vendredi 10 oct.

## LA "PATRIE"

(201.2 mètres) — (1490 kil.)

- 2 h. 00—L'heure précise.  
2 h. 01—Matinée Melodies.  
2 h. 30—Lison et Lisette (Comman-  
dité par Harold-F. Ritchie).  
2 h. 45—Classique vs Swing.  
3 h. 00—L'heure de l'Opéra.  
4 h. 00—Nouvelles.  
4 h. 10—Orch. Louis Bétancourt.  
4 h. 30—Chansons françaises.  
5 h. 00—Le thé dansant, avec  
Bobby Byrne.  
5 h. 30—Radio spécial.  
6 h. 00—Méli-Mélo.  
6 h. 15—Radio-Journal (Carrière  
& Sénécal, Ltée).  
6 h. 25—CHLP ce soir.  
6 h. 30—L'heure précise.  
6 h. 30—Musique sur demande.  
(Commandité par La  
Maison Denis).  
6 h. 45—Radio Annuaire. Chan-  
sons françaises.  
7 h. 00—L'heure précise (J.-D.  
Vallières).  
7 h. 00—L'heure familiale.  
7 h. 30—Musique de Walt Schu-  
man.  
7 h. 45—L'oncle Troy (Comman-  
dité par la buanderie  
Troy).  
8 h. 00—Le pianiste du foyer.  
8 h. 15—Half & Half.  
8 h. 30—Claire Bissonnette, —  
pianiste.  
9 h. 00—L'heure précise (J.-D.  
Vallières).  
9 h. 00—Five of a Kind.  
9 h. 15—Ensemble à corde  
Standard.  
9 h. 30—Radio-Comédie.  
La pièce au programme de "Radio-  
Comédie", ce soir, est de Claude Socrati,  
et a pour titre "C'EST MON MARI".  
Comédie fine, délicate et spirituelle, au  
dialogue nourri, vivant, illustrant le cas  
de deux femmes qui auraient tant de rai-  
sons de quitter leur mari et qui restent dé-  
vouées quand même, parce que... c'est  
leur mari. Riton de pièce que vous écou-  
terez avec ravissement, ce soir, de 9 h. 30  
à 10 h. 00.  
10 h. 00—Peggy & The Boys.  
10 h. 15—Nouvelles.  
10 h. 30—Orchestre Don Allan.  
11 h. 00—L'heure précise (J.-D.  
Vallières). — Fin de  
l'émission.

## Le téléphone à Sorel

SOREL, 10. — A cause des ac-  
tivités du téléphone à Sorel, intensi-  
fiées par l'industrie de guerre, M.  
Paul Robert, de Montréal, devient  
gérant de la compagnie Bell. Quant  
à M. Gustave Dérome, qui s'occu-  
pait, entre autres, de l'échange de  
Sorel, verra ses activités se limiter  
à St-Hyacinthe, Actonville et St-  
Césaire.

## AVIS

Le poste CHLP qui domi-  
ne le marché métropolitain  
doit prochainement augmenter  
sa puissance d'émission, ce qui  
lui permettra de faire valoir  
davantage votre commerce,  
vos produits et vos marchan-  
dises.

Au début de novembre, le  
poste CHLP, couvrira les on-  
des par l'entremise d'un trans-  
metteur de 250 watts, il pos-  
sèdera donc une plus grande  
envergure, et son champ d'ac-  
tion lui permettra de couvrir  
non seulement le marché mon-  
tréalais, mais aussi celui de la  
province. Passez par son inter-  
médiaire et constatez jusqu'à  
quel point votre programme ou  
votre annonce-éclair apportera  
un nouvel essor au produit ou  
au commerce que vous annon-  
cez.

## AUJOURD'HUI

## CKAC

(410.7 mètres) — (730 kil.)

- 2 h. 00—Variétés continentales.  
2 h. 15—Chansonnètes.  
2 h. 30—Bourse.  
2 h. 45—Rythme et mélodie.  
3 h. 00—Poèmes symphoniques.  
3 h. 30—Swingphonie.  
4 h. 00—Musique militaire.  
4 h. 15—Les événements sociaux.  
4 h. 30—Nouvelles.  
4 h. 35—Le bulletin des fer-  
miers.  
4 h. 45—Récital.  
4 h. 55—La voix de la sécurité.  
5 h. 00—L'heure du thé.  
5 h. 15—Pierre et Pierrette.  
5 h. 30—La Rue Principale.  
5 h. 45—Madeleine et Pierre.  
6 h. 00—Le vieux loup de mer.  
6 h. 10—Chansonnètes.  
6 h. 15—Moi, j'ai dit ça?  
6 h. 25—Intermède musical.  
6 h. 30—Où allons-nous ce soir?  
6 h. 35—Le sport aujourd'hui.  
6 h. 40—La pièce du jour.  
6 h. 45—Les nouvelles de che-  
rons.  
7 h. 00—Chansonnètes.  
7 h. 15—Mélodies Hawaïennes.  
7 h. 30—Nazi et Barnabé.  
7 h. 45—Le Don Juan de la  
chanson.  
8 h. 00—C'est la vie.  
8 h. 30—Le temps c'est de l'ar-  
gent.  
8 h. 55—Nouvelles.  
9 h. 00—Le théâtre de che-  
rons.  
9 h. 30—Jean Narrache.  
9 h. 45—Images de guerre.  
10 h. 00—Romance et chansons.  
10 h. 15—Présentation Columbia.  
10 h. 45—Le journal parlé.  
11 h. 00—Bonssoir les sportifs.  
11 h. 10—Planologie.  
11 h. 15—Danse.

## DEMAIN

## CKAC

(410.7 mètres) — (730 kil.)

- 7 h. 00—Réveil de la bonne  
humour.  
7 h. 20—Nouvelles.  
7 h. 25—Le quart d'heure de  
l'Oratoire.  
7 h. 40—Nouveautés instrumen-  
tales.  
8 h. 00—Voisins.  
8 h. 25—Résumé des événements  
sportifs.  
8 h. 30—Déjeuner musical.  
9 h. 00—Nouvelles.  
9 h. 15—Mélodie Moments.  
9 h. 30—Variétés continentales.  
10 h. 00—Le succès du jour.  
10 h. 15—Mélodie Moments.  
10 h. 30—L'heure récréative.  
10 h. 45—Valeurs.  
11 h. 15—Le club jeunesse.  
12 h. 00—L'heure ensoleillée.  
12 h. 15—Offert musical.  
12 h. 30—Mélodies à l'orgue.  
12 h. 45—Revue du samedi.  
1 h. 00—Nouvelles.  
1 h. 10—Betty Bee-Hive.  
1 h. 25—Planologie.  
1 h. 30—Les disques en vogue.  
2 h. 00—A choisir.  
2 h. 30—Causerie sur la coloni-  
sation.  
2 h. 45—Cours de Bourse.  
3 h. 00—Sérénade.  
3 h. 55—Nouvelles.  
4 h. 00—Orchestre.  
4 h. 15—Les événements sociaux.  
4 h. 30—Radio-Journal Agricole.  
4 h. 45—Symphonies.  
5 h. 00—A choisir.  
6 h. 00—Ligue du progrès civi-  
que.  
6 h. 15—Chansonnètes.  
6 h. 30—Intermède musical.  
6 h. 35—Le sport aujourd'hui.  
6 h. 40—La pièce du jour.  
6 h. 45—Les nouvelles de che-  
rons.  
7 h. 00—Causeries.  
7 h. 15—Radio-Petit Monde.  
7 h. 45—Que sera demain?  
8 h. 00—Orchestre.  
8 h. 25—Nouvelles.  
8 h. 30—Festival de Columbia.  
9 h. 00—Orchestre.  
9 h. 30—Jean Narrache.  
9 h. 45—La veillée du samedi  
soir.  
10 h. 45—Journal parlé.  
11 h. 00—Bonssoir les sportifs.  
11 h. 10—Orchestre.  
11 h. 30—Chansons.

## Publiciste des peintres

Au cours de l'assemblée réguli-  
ère des membres de l'Union Inter-  
nationale des Peintres, local 349,  
tenue cette semaine, sous la pré-  
sidence de M. Jules Boulet, il fut  
décidé, sur la suggestion de M.  
Gilbert, agent d'affaires de l'U-  
nion, de nommer un publiciste  
permanent, afin de renseigner plus  
complètement les peintres de la  
province de Québec, qui ne font  
pas partie de cet organisme et de  
les inciter à s'unir plus étroite-  
ment que jamais, en regard de  
l'activité intense qui existe dans  
tous les domaines industriels, de-  
puis le début de la présente guer-  
re.

A la suite de cette proposition,  
M. René Demers, fut élu unani-  
mement publiciste officiel de l'U-  
nion, pour l'exercice courant. De-  
puis plus d'un an, l'Union Inter-  
nationale des Peintres, par suite  
de l'accroissement de l'emploi par

## CFCE

(499.7 mètres) — (600 kil.)

## CFCE

(49.96 mètres) — (6005 kil.)

- 2 h. 00—Here Comes the Band.  
2 h. 15—Voice of Memory &  
John Harcourt.  
2 h. 45—Orgue.  
2 h. 50—Al and Lee Reizer.  
3 h. 00—Orchestre.  
3 h. 30—Into the Light.  
3 h. 45—Midstream.  
4 h. 00—Concert Hall of the  
Air.  
4 h. 30—Stars of the Week &  
Eddie Allen.  
4 h. 45—John Harcourt and  
Dave Davies.  
5 h. 00—Musique.  
5 h. 15—Club Matinee.  
5 h. 45—Singin' Sam.  
6 h. 00—Programme Résumé.  
6 h. 10—Town Crier.  
6 h. 15—Nouvelles-éclair.  
6 h. 25—What's Happening To-  
night.  
6 h. 30—Mélodies chanceuses.  
6 h. 45—Memoirs of Dr J. O.  
Lambert.  
7 h. 00—Musique.  
7 h. 05—Hollywood News  
Column.  
7 h. 10—Musique.  
7 h. 15—Lum et Abner.  
7 h. 30—Uncle Troy.  
7 h. 45—House of Peter Mac-  
Gregor.  
8 h. 00—Lest We Forget.  
8 h. 05—Orchestre.  
8 h. 20—Baseball.  
8 h. 25—Stories Behind the  
News.

## CFCE

(499.7 mètres) — (600 kil.)

## CFCE

(49.96 mètres) — (6005 kil.)

- 7 h. 45—Valse.  
8 h. 00—Nouvelles.  
8 h. 10—Musical Clock.  
8 h. 55—Bulletins.  
9 h. 00—Here Comes the Band.  
9 h. 15—Homesisters.  
9 h. 30—Texas Jim Robertson.  
9 h. 45—Homemakers Review.  
10 h. 00—Breakfast Club.  
10 h. 30—Orchestre.  
10 h. 45—Breakfast Club.  
11 h. 00—Musical Headlines.  
11 h. 15—Quatuor.  
11 h. 30—For Ladies Only.  
11 h. 45—Orgue.  
11 h. 50—Nouvelles.  
12 h. 00—Melody Time.  
12 h. 15—Musique de danse.  
12 h. 30—Musique Salon.  
12 h. 45—Lunchon Highlights.  
1 h. 00—Bulletins.  
1 h. 05—Musique.  
1 h. 15—Chant.  
1 h. 30—Orchestre.  
1 h. 40—Studio.  
2 h. 30—Musique.  
2 h. 45—Football.  
3 h. 30—Club Matinee.  
6 h. 00—Glen Miller's Sunset  
Serenade.  
6 h. 15—Nouvelles-éclair.  
6 h. 25—What's Happening  
Tonight.  
6 h. 30—Glen Miller's Sunset  
Serenade.  
7 h. 00—Orchestre.  
7 h. 25—Interlude.  
7 h. 30—Jean Cavall.  
7 h. 45—Orchestre.  
8 h. 00—Orchestre.  
8 h. 25—Commentaires.  
8 h. 30—Little O'Hollywood.  
9 h. 00—Boy Meets Band.  
9 h. 30—The Bishop and the  
Gargoyle.  
10 h. 00—Spin and Win With  
Jimmy Flynn.  
10 h. 30—Nouvelles.  
10 h. 45—Frank Black Presents.  
11 h. 00—Hemisphere Review.  
11 h. 30—Sweet and Rhythmic.  
12 h. 00—Orchestre.  
12 h. 30—Orchestre.  
12 h. 55—Nouvelles.

tout le Canada, a augmenté la li-  
ste de ses membres d'une façon  
plus qu'encourageante, mais ce  
n'est pas encore suffisant, et les  
officiers de cette Union lancent  
un appel pressant à tous les pein-  
tres qui ne sont pas encore enre-  
gistrés, surtout ceux de Québec  
et des provinces maritimes, de le  
faire immédiatement, afin de bé-  
néficier des grands avantages qui  
résulteront pour eux de cette ad-  
hésion vitale.

La prochaine assemblée régu-  
lière de l'Union Internationale des  
Peintres, local 349, aura lieu lun-  
di soir le 13 octobre, à 8 h., en ses  
locaux, 1331a rue Ste-Catherine  
est.

## Ruade mortelle

LA TUQUE, 10. — Jules-Aimé Do-  
rion, 19 ans, de St-Frédéric, est dé-  
cédé à l'hôpital des suites d'une  
ruade encourue sur sa ferme ces  
jours derniers.

## CBM

(434.5 mètres) — (690 kil.)

- 2 h. 00—"The Happy Gang".  
2 h. 30—Récital.  
2 h. 45—Intermède.  
3 h. 00—"The Story of Mary  
Marlin".  
3 h. 30—Bulletin de nouvelles.  
3 h. 45—"Against the Storm".  
4 h. 15—"Ma Perkins".  
4 h. 30—"The Guiding Light".  
4 h. 45—"Road of Life".  
5 h. 00—"Fireside Fun". Caus-  
serie.  
5 h. 15—Les plus beaux disques  
de la BBC.  
6 h. 00—"Little Orphan Annie".  
6 h. 15—Radio-journal.  
6 h. 30—Chronique sportive.  
6 h. 45—Nouvelles de la BBC.  
(En anglais).  
7 h. 00—Concert. (Montréal).  
7 h. 30—Causerie.  
8 h. 00—"High Command".  
8 h. 30—A annoncer.  
8 h. 55—Commentaires de Will-  
son Woodside.  
9 h. 00—Sérénade pour corde.  
9 h. 30—Sketch radiophonique.  
10 h. 00—"L'Heure de la Valse".  
10 h. 30—"Canadian Theatre of  
the Air".  
11 h. 00—Radio-journal — (En  
anglais).  
11 h. 15—"World Affairs". —  
Causerie.  
11 h. 30—Nouvelles de la BBC.  
(En anglais).  
12 h. 00—Fin des émissions.

## CBF

(434.5 mètres) — (690 kil.)

- 7 h. 45—Programme musical.  
8 h. 00—Radio-journal. — (En  
anglais).  
8 h. 15—Programme musical.  
9 h. 00—A communiquer.  
9 h. 15—Richard Liebert, orga-  
niste.  
9 h. 45—A communiquer du  
studio.  
10 h. 00—Bulletin de nouvelles.  
10 h. 15—"Morning Market Bas-  
ket".  
10 h. 30—Reflections in Rhythm.  
11 h. 00—"Don Carper Quartet".  
11 h. 15—Musique symphonique.  
12 h. 00—Nouvelles de la BBC.  
12 h. 15—Commentaires en an-  
glais.  
12 h. 30—Musique militaire.  
12 h. 45—Radio-journal.  
1 h. 00—Le Trio Joyce.  
1 h. 15—Peter Dawson, bary-  
ton.  
1 h. 30—Answering You. BBC.  
1 h. 59—Signal-horloge de l'Ob-  
servatoire.  
2 h. 00—"I Met Peter York".  
Causerie.  
2 h. 15—Billy Grant, chanteur.  
2 h. 30—Concert populaire.  
2 h. 45—Récital de chant.  
3 h. 00—L'orchestre.  
3 h. 30—Bulletin de nouvelles.  
3 h. 45—A communiquer du  
studio.  
4 h. 00—"Campus Capers".  
4 h. 15—Patti Chapin, chanteur.  
4 h. 30—Golden Melodies.  
5 h. 00—"Be Prepared". Sketch  
5 h. 15—"Weekend Whinny".  
5 h. 30—"Letters from Britain".  
6 h. 00—A annoncer.  
6 h. 15—Radio-journal. — (En  
anglais).  
6 h. 30—Récital. NBC.  
6 h. 45—Nouvelles de la BBC.  
7 h. 00—"Canada Calls from  
London".  
7 h. 15—Programme musical.  
7 h. 30—Relais de Vancouver.  
8 h. 00—"With the Troops in  
England".  
8 h. 30—"Share the Wealth".  
9 h. 00—Orchestre.  
9 h. 30—Concert. Relais des Iles  
Hawaï.  
10 h. 00—Orchestre.  
10 h. 30—Radio-journal.  
11 h. 15—Musique variée.  
11 h. 30—Musique symphonique.  
12 h. 00—Fin des émissions.

## CBM

(319 mètres) — (940 kil.)

- 7 h. 25—Ouverture du poste.  
7 h. 30—Bulletin de nouvelles.  
7 h. 45—Programme musical.  
8 h. 00—Radio-journal. — (En  
anglais).  
8 h. 15—"Analysis of German  
Propaganda".  
8 h. 30—Nouvelles de la BBC.  
(En anglais).  
12 h. 00—Fin des émissions.

## CHLP samedi 11 oct.

## LA "PATRIE"

(201.2 mètres) — (1490 kil.)

- 8 h. 15—O Canada.  
8 h. 16—Nouvelles.  
8 h. 25—Sommaire.  
8 h. 30—L'heure précise. —  
Réveille matin musical.  
9 h. 00—Chansons françaises.  
9 h. 15—Radio-journal.  
9 h. 25—Chansonnètes.  
9 h. 30—Orchestre Raymond.  
9 h. 45—Chansons de Jean  
Clément.  
10 h. 00—Orchestre Anson Weeks.  
10 h. 15—Programme de la Buau-  
derie Fédérale.  
10 h. 30—Parade Matinale.  
11 h. 00—Association canadienne-  
française des aveugles.  
11 h. 15—Chansons françaises.  
11 h. 30—L'orch. Chuck Foster.  
11 h. 45—Déjouez le Roi du clavier  
(Viau Limitée).  
12 h. 00—L'heure exacte.  
12 h. 00—L'heure féminine.  
12 h. 45—Bonin et Frères. (Chan-  
sons françaises).  
1 h. 00—Radio-journal.  
1 h. 05—L'heure féminine.  
2 h. 00—L'heure précise.  
2 h. 01—Nouveautés instrumen-  
tales.  
2 h. 30—Tin Pan Alley Goes to  
Town.  
3 h. 00—Poèmes symphoniques.  
4 h. 00—Nouvelles.  
4 h. 10—Le trio Rainbow.  
4 h. 30—Chansons françaises.  
5 h. 00—Le thé dansant avec  
Alvino Rey.  
5 h. 30—Radio-spécial.  
6 h. 00—Méli-Mélo.  
6 h. 15—Radio-Journal (Carrière  
& Sénécal, Ltée).  
6 h. 25—CHLP ce soir.  
6 h. 30—L'heure précise.  
6 h. 30—Musique sur demande  
(Commandité par la  
maison Denis).  
6 h. 45—Radio-annuaire.  
7 h. 00—L'heure précise (J.-D.  
Vallières).  
7 h. 00—Radio-annuaire.  
7 h. 30—Clinique sportive.  
7 h. 45—Orchestre Henry Busse.  
8 h. 00—Les tragédies de la vie.  
8 h. 30—Concert Master.  
9 h. 00—L'heure précise (J.-D.  
Vallières).  
9 h. 00—Studio.  
9 h. 30—South American Way.  
9 h. 45—Edwin Le Mar — (à  
l'orgue).  
10 h. 00—Musical Round Up.  
10 h. 15—Nouvelles.  
10 h. 30—Studio.  
11 h. 00—L'heure précise (J.-D.  
Vallières).  
11 h. 00—"C'est l'heure de la danse"  
12 h. 00—L'heure précise. — Fin  
l'émission.

## Conseiller juridique

QUEBEC, 10. — Me J.-Maurice  
Fortier est maintenant conseiller  
juridique de la cité de Québec. Sa  
nomination officielle doit être rati-  
fiée par le conseil municipal. Il  
remplace Me J.-A. Nadeau.

Les Nouvelles  
à C.H.L.P.

Voici les heures de diffusion  
des émissions de nouvelles au  
poste CHLP.

## AVANT-MIDI

8 h. 15 à 8 h. 30.

9 h. 15 à 9 h. 25.

## APRES-MIDI

1 h. 00 à 1 h. 05.

4 h. 00 à 4 h. 10.

## SOIREE

6 h. 15 à 6 h. 25.

10 h. 15 à 10 h. 30.

En plus de ces émissions ré-  
gulières de nouvelles, des bul-  
letins de grande importance  
sont diffusés dès leur récep-  
tion.



M. RENE DEMERS

# Théâtre Cinéma Musique

## His Majesty's

### Les Ballets Russes

Une salle comble a appris avec désappointement, hier soir, que Nana Gollner, une des principales vedettes des Ballets Russes, s'était blessée à une jambe en dansant dans la "Symphonie fantastique", mais toutefois Geneviève Moulin et Marina Svetlova l'ont remplacée avec honneur, de sorte qu'à la fin de la soirée le désappointement n'existait plus du tout.

Le colonel de Basil nous présentait, hier soir, la première de Cotillon, une fantaisie sur la musique d'Emmanuel Chabrier. Ce ballet en un acte est de Boris Kochno avec chorégraphie par Georges Balanchine. "Cotillon" est un ballet classique en décor et en chorégraphie. De style traditionnel il présente de la macabre qui nous surprend à travers les danses exécutées sur une musique légère, gaie, qui devient soudain tragique. Tatiana Riabouchinska s'est particulièrement fait remarquer dans les "Introductions", de même que Geneviève Moulin et Tatiana Leskova dans "Toilettes".

Roman Jazinsky, comme maître de la danse, a été parfait de souplesse et d'entrain. Notons aussi Paul Petroff qui a donné une performance hors-ligne malgré l'absence de sa partenaire préférée Gollner.

Le reste de la soirée était dédié à Tchaikovsky. On présente comme deuxième ballet "Les présages", avec comme musique la symphonie No 5 de Tchaikovsky. C'est la lutte de l'homme contre le Destin. Les scènes sont des plus expressives et la musique est si belle que c'est un charme continu du commencement à la fin. C'est d'abord la vie avec ses tentations, ses désirs, ses diversions; puis c'est la grande passion, contre laquelle lutte le Destin, le grand amour qui l'emporte à la fin. La passion de l'homme a soulevé la guerre et c'est un déchaînement général. Finalement la beauté et l'Amour sont triomphants et c'est l'apothéose générale.

Tamara Grigorieva dans l'"action", Tatiana Leskova, Marina Svetlova et Kenneth Mackenzie dans la "tentation" ont été remarquables par l'exécution juste de la musique du grand maître. Tous leurs mouvements suivent l'orchestration "à la note". Dans "passion", Geneviève Moulin et Paul Petroff ont été magnifiques; Moulin a l'art de pivoter d'une façon extraordinaire qui soulève l'enthousiasme. Dans le rôle du Destin, Algeranoff a présenté une composition qui mérite une mention spéciale.

La soirée s'est terminée par le "Mariage d'Aurore", un ballet tiré du ballet complet de Tchaikovsky: "La belle au bois dormant". Comme toujours ce fut charmant au possible. Geneviève Moulin, Anna Volkova ont brillé dans les premières scènes. Dans les contes de fée, tellement aimés, les applaudissements n'ont pas cessé pour l'exécution de l'oiseau bleu par Tatiana Riabouchinska et Roman Jazinsky. Marina Svetlova, dans le rôle de la princesse, a été fort goûtée et a accompagné Paul Petroff avec un talent indéniable.

L'orchestre, sous la direction d'Eugène Fuerst a bien interprété la musique de Tchaikovsky, si l'on excepte que par moments le tambour y va un peu trop fort. Ce soir il y aura une autre première avec Scheherazade.

Marc René de Cotret

## Au Plateau

### Bruno Walter: un chef incomparable

Il ne serait guère possible de passer sous silence le concert symphonique que nos trois orchestres combinés viennent de donner au Plateau pour le Fonds de secours britannique, devant une salle pleine à débordement. Cette belle phalange d'artistes possède déjà un certain renom, qu'elle justifia hier soir par la presque perfection de ses exécutions.

Et pour la diriger Bruno Walter, l'un des Kapellmeister les plus en vue d'Allemagne avant le triomphe complet du nazisme en son pays d'origine, Bruno Walter, l'une des victimes du troisième Reich, qui avoua au colonel William Leggat de la Croix Rouge, le remerciant publiquement de ses services gracieux, n'avoir fait que son devoir. Bruno Walter a dirigé, il y a quelques années, à Salzbourg, à New-York, des représentations inoubliables. Une telle visite, chez nous, comporte un enseignement, que notre rôle est de dégager.

Bruno Walter est incontestablement de la lignée des grands maîtres, et cela suffit à notre admiration, sans qu'il soit nécessaire de faire des comparaisons, au demeurant, toujours odieuses. Conduisant toujours ses partitions par coeur, il connaît, dans les plus fins détails, les oeuvres qu'il dirige. Il s'en est fait une conception particulière, par quoi sa traduction affirmera sa personnalité. Au pupitre, il ne la mime pas par ses gestes, car jamais chef d'orchestre n'est plus sobre de maintien. Cependant, il la vit devant nous en donnant l'impression de jouer lui-même avec l'orchestre parce qu'il lui donne exactement sa valeur de sonorité. Et c'est pourquoi il ne cherche pas tant à en tirer des effets formidables qu'à le faire chanter et en obtenir des pianissimi incroyables. Et nous faisons, de temps en temps, des découvertes heureuses.

Excellente exécution de la 1ère Symphonie en ut mineur de Brahms, dans laquelle les moindres détails ont été mis en valeur, sans nous faire perdre de vue la structure solide de cette oeuvre d'envergure. Ce fut du Brahms presque aérien. On a dit du Maître de Hambourg que c'était une romantique qui s'ignorait. Il reste que ses symphonies sont bien ensoleillées en fait, mais il arrive que des chefs ne dispensent cet ensoleillement que par échappées et à travers des nuages. Si Bruno Walter pêche, c'est par excès contraire, probablement parce qu'il est autrichien d'origine. Son interprétation n'a rien de lourd et de diffus, même si, parfois, elle manque d'une chaleur caractéristique. Mais, de tout cela, il ne faut retenir que des nuances, qui ne méritent d'être relevées que parce qu'il est toujours intéressant, du moins pour les musiciens, de noter les légères différences que l'on peut observer, d'un chef à l'autre, dans la conception du style des mêmes chefs d'oeuvre consacrés. Dans l'exécution de cette Première, de Brahms, on a noté, par contre, des passages admirables, particulièrement dans la coda du quatrième morceau. Et ce fut merveilleux.

Et nous en venons à l'exécution de l'Ouverture et de la Marche de Tannhäuser et du Prélude et chant d'amour et de mort ("Tristan et Yseult"), de Richard Wagner. Là, ce fut la joie complète. Exécution vigoureuse et vivante, dans un mouvement excellent, d'où toute l'our-

de la lignée des grands maîtres, et cela suffit à notre admiration, sans qu'il soit nécessaire de faire des comparaisons, au demeurant, toujours odieuses. Conduisant toujours ses partitions par coeur, il connaît, dans les plus fins détails, les oeuvres qu'il dirige. Il s'en est fait une conception particulière, par quoi sa traduction affirmera sa personnalité. Au pupitre, il ne la mime pas par ses gestes, car jamais chef d'orchestre n'est plus sobre de maintien. Cependant, il la vit devant nous en donnant l'impression de jouer lui-même avec l'orchestre parce qu'il lui donne exactement sa valeur de sonorité. Et c'est pourquoi il ne cherche pas tant à en tirer des effets formidables qu'à le faire chanter et en obtenir des pianissimi incroyables. Et nous faisons, de temps en temps, des découvertes heureuses.

## Cargos armés

WASHINGTON, 10 (BUP) — Les chefs de la Chambre espèrent que la demande du président d'armer les navires marchands américains sera votée rapidement. Les témoignages au comité de la Chambre commenceront lundi prochain. Il est probable que le premier témoin sera le secrétaire d'Etat, M. Cordell Hull, et l'on prévoit que le projet de loi sera présenté au sénat vers la fin de la semaine prochaine.

WASHINGTON, 10 (P.A.) — Dénouant les Nazis comme des "enragés" et des "pirates modernes", le président Roosevelt a demandé au Congrès le rappel des "articles paralysants" de la loi de neutralité.

Avant tout, il demanda le rappel de l'interdiction d'armer les navires marchands "comme une mesure de nécessité immédiate et d'urgence extrême". Il a ajouté à cela une demande à l'effet que le Congrès accorde sa "première et plus grande attention" à un deuxième amendement, stipulant le rappel de l'article qui défend aux navires américains l'accès aux ports belligérants.

"Il est temps", dit le président, "que notre pays cesse de faire le jeu d'Hitler pour s'occuper de sien propre. Hitler nous a lancé un défi que nous ne pouvons et que nous ne tolérerons pas à titre d'Américains. Nous ne laisserons pas Hitler déterminer pour nous les eaux du monde où nos navires pourront naviguer. Le drapeau américain ne disparaîtra pas des mers à cause de ses sous-marins, de ses avions ou de ses menaces."

## Différend entre Lewis et Murray

WASHINGTON, 10 — La politique étrangère de l'administration Roosevelt a créé un différend entre John L. Lewis, fondateur et premier président du CIO, et Philip Murray, son successeur à la présidence. Alors que le congrès annuel du CIO doit s'ouvrir à Détroit le 17 novembre, on rapporte que Lewis tentera de prendre le contrôle partiel en favorisant l'élection de sa fille, Kathryn, comme secrétaire-trésorière en opposition au candidat de Murray James-B. Carey. Kathryn Lewis est bien connue pour son activité anti-interventionniste.

## Le décret du boni, amendé ?

OTTAWA, 10. — L'arrêté-en-conseil P. C. 7440 établissant des bonis de vie chère au lieu d'augmentations de salaires est actuellement l'objet d'une révision, ont déclaré des porte-parole du ministère du travail. Aussitôt que l'étude nécessaire aura été faite, les révisions seront soumises au cabinet. L'une des suggestions qui seront étudiées, est la création d'une commission distincte des salaires en temps de guerre. Une autre suggestion veut l'établissement de commissions régionales au lieu d'une commission centrale des salaires.

deur était bannie. La péroraison surtout laissa une impression inoubliable. Le Prélude de Tristan fut traité dans le style le plus émouvant. La Mort d'Yseult se déroula dans toute son ampleur, avec la perfection de la gradation incomparable.

Et pour terminer cette séance trop courte, Léonore No 3 (ouverture de Fidelio), de Beethoven. Ce n'est pas du meilleur Beethoven, mais, Dieu ! quelle exécution ! Quel émouvant dosage ! Certaines mélodies que des chefs traduisent à l'italienne, étaient merveilleusement estompées par la baguette magique de Bruno Walter, qui est un interprète fidèle, intelligent et attentif du gigantesque musicien.

Son Excellence le Gouverneur-général et Son Altesse Royale la princesse Alice, présidaient le concert.

Donner à la presse

## M. Omer Perrier au recomptage



Le candidat libéral dans St-Jean Napierville, M. L.-Omer Perrier, assistait, hier, au recomptage des bulletins de votes qui eut lieu au Palais de Justice de St-Jean. A gauche, M. Presseau, qui accompagnait M. Perrier. (Photo la "Patrie").

## La session en janvier

OTTAWA, 10. (P. C.) — Le premier ministre, le Très Hon. M. King, à Québec a déclaré qu'il n'y aura pas de troisième session du Parlement cette année. A la réunion du Parlement du 3 novembre prochain, on devra aborder l'étude des questions inscrites au feuillet, pour remettre l'ouverture de la troisième session du 19e Parlement, après le premier de l'An.

## En prison pour la vie

HAILEYBURY, Ont., 10. — Jeremiah Dorvilliers, âgé de 77 ans, qui avait été accusé de meurtre et trouvé coupable d'homicide involontaire, à la suite de la mort des quatre enfants de M. Harry van Tent, dans l'incendie de leur maison, a été condamné à la prison pour le reste de sa vie. Au procès, l'accusé déclara qu'il ignorait la présence des enfants dans la maison quand il mit le feu. Cette maison était la propriété de son fils, Arthur Dorvilliers, et l'accusé avait tenté sans succès de forcer Harry van Tent à quitter les lieux.

## L'horaire du film

### AU ST-DENIS :

"Mes Crimes" à 11.50, 2.58, 5.35 et 8.43; aussi "L'Inconnue de Monte-Carlo" à 1.06, 4.14, 6.51 et 9.59.

Cinéma de Paris : "Les Musiciens du Ciel" à 10.50, 1.04, 3.18, 5.22, 7.46 et 10.00.

### LOEWS

"Citizen Kane" 10 h. 30, 1 h. 15, 4 h. 00, 6 h. 45, 9 h. 30.

### PALACE

"Hold Back the Dawn" 10 h. 50, 1 h. 30, 4 h. 10, 6 h. 50, 9 h. 30.

### CAPITOL

"You'll Never Get Rich" 11 h. 10, 1 h. 55, 4 h. 35, 7 h. 15, 10 h.

"Meet Boston Blackie" 9 h. 59, 12 h. 40, 3 h. 20, 6 h. 05, 8 h. 45.

### PRINCESS

"Bad Men of Missouri" 11 h. 30, 2 h. 10, 4 h. 50, 7 h. 30, 10 h. 10.

"The Smiling Ghost" 10 h. 05, 12 h. 45, 3 h. 25, 6 h. 05, 8 h. 45.

## Nazis abattus

LE CAIRE, 10. (P.A.) — Au cours d'un raid contre le port de Tripoli, en Libye, des bombardiers anglais ont incendié un navire marchand ennemi. Un autre vaisseau de l'Axe fut coulé à quelques milles au large. Deux avions nazis, qui survolèrent la zone du canal de Suez, furent descendus par les Britanniques.

## PALACE

A l'affiche Charles BOYER • Paulette GODDARD Olivia De HAVILLAND "Hold Back The Dawn"

## LOEWS

2e semaine ORSON WELLES "CITIZEN KANE"

## CAPITOL

A l'affiche Fred ASTAIRE • Rita HAYWORTH "You'll Never Get Rich" "Meet Boston Blackie"

## PRINCESS

A l'affiche "Bad Man Of Missouri" "The Smiling Ghost"

## IMPERIAL

Aujourd'hui, Sam.-Dim. Ginger ROGERS "Tom, Dick & Harry" — 2e attraction — "HER FIRST BEAU" CE SOIR: "ENCHERES"

## CINÉMA de PARIS

DEUXIEME SEMAINE

RENE LEFÈVRE • MICHEL SIMON • MICHELE MORGAN "Les musiciens du ciel" Le rochet d'une âme perdue

## ST-DENIS

DES AVENTURES FOUROUANTES Albert PRÉJEAN Dita PARLO Claude LEHMAN "L'INCONNUE de MONTE-CARLO" APRÈS "MEIN KAMPF" MES CRIMES

# Montréal et New York restent faibles

## BOURSE de MONTRÉAL

Le marché reste faible après l'épreuve subie ces jours derniers. — Un seul titre, Brazilian Traction, a gagné du terrain. — Sur le Curb, les cours sont irréguliers.

Plusieurs des titres qui ont souffert de la baisse d'hier, à la Bourse de Montréal, étaient encore sur le carreau, aujourd'hui.

Le seul titre à se hausser fut Brazilian Traction qui gagna 1-2 point à 18 1-8. Canada Steamship, baissait d'une fraction jusqu'à 5 3-4 et Laura Secord perdait 1-4 de point à 19 1-4.

International Paper privilégié, qui remplace International Paper and Power, a fait une perte de 3 points à 75.

Les titres inchangés de la veille comprenaient Algoma Steel, Bathurst, Bell Telephone, Canadian Car, C.P.R., Dosco, International Nickel, Massey-Harris (nouveau), Noranda, Montreal Power et Shawinigan.

Sur le Curb, les changements de prix étaient mixtes.

Fraser V.T. se raffermissait de 1-4 de point à 11 1-4 et Dominion Woollens perdait une fraction mineure de point à 7 1-2. Les titres Donnacona étaient inchangés.

Pickle Crow à 2.70 perdait 10 cents et Malartic Gold Fields était stationnaire à 2.35.

### Cours fournis par la firme L-G. BEAUBIEN & CIE

| Ouv.              | Haut    | Bas     | 11 h. 30 |
|-------------------|---------|---------|----------|
| Algoma Steel...   | 18 1/2  | 18      | 18 1/2   |
| Bathurst P. A.    | 12 1/2  | 12 1/2  | 12 1/2   |
| Bell Telephone... | 153 1/2 | 153 1/2 | 153 1/2  |
| Brazilian T. L.   | 18 1/8  | 17 3/4  | 18 1/8   |
| Build. Prod.      | 13 1/2  | 13 1/2  | 13 1/2   |
| Can. Cem. pr.     | 100 1/2 | 100 1/2 | 100 1/2  |
| Can. Steamship    | 5 3/4   | 5 3/4   | 5 3/4    |
| Can. C. & P.      | 6 1/2   | 6 1/2   | 6 1/2    |
| Can. Pac. R.      | 6 1/2   | 6 1/2   | 6 1/2    |
| D. St. & C. B.    | 7 1/2   | 7 1/2   | 7 1/2    |
| Gyp. L. & A.      | 3 1/2   | 3 1/2   | 3 1/2    |
| Int. Bron. pr.    | 75      | 75      | 75       |
| Int. Nickel       | 34 1/2  | 34 1/2  | 34 1/2   |
| L. of the W.      | 19 1/2  | 19 1/2  | 19 1/2   |
| Laura Secord      | 19 1/4  | 19 1/4  | 19 1/4   |
| McGill Front.     | 15 1/2  | 15 1/2  | 15 1/2   |
| Mont. L. H.       | 22 1/2  | 22 1/2  | 22 1/2   |
| Noranda M.        | 53      | 53      | 53       |
| Shawinigan        | 15 1/2  | 15 1/2  | 15 1/2   |
| Win. Elect. pr.   | 6       | 6       | 6        |
| <b>BANQUES</b>    |         |         |          |
| Royale            | 153     | 153     | 153      |

## Forte hausse des compensations

Par les gains sensibles de quelques-uns des principaux centres, les compensations bancaires au Canada, la semaine terminée hier, se haussent considérablement en regard du chiffre de l'an dernier pour la semaine correspondante. Les 32 centres faisant rapport pour la semaine écoulée, donnent un total de \$472,608,623 comparativement à \$357,943,849 l'an dernier, une augmentation de \$114,664,774 ou de 32.4 pour cent.

Montréal rapporte le plus fort gain avec un total de \$135,492,526 à rapprocher de \$89,324,186 l'an dernier, une augmentation de quelque \$45,000,000, tandis que Toronto, qui vient en tête pour le total de \$139,323,884, n'accuse qu'une augmentation d'environ \$38,000,000. Ottawa vient ensuite avec une augmentation de plus de \$20,000,000.

Suivent les chiffres comparatifs:

|                  | 1941               | 1940               |
|------------------|--------------------|--------------------|
| Halifax          | 3,650,170          | 3,326,747          |
| Saint John       | 2,203,238          | 2,168,889          |
| Moncton          | 1,101,093          | 889,763            |
| Sherbrooke       | 1,265,808          | 857,033            |
| Québec           | 5,172,549          | 5,298,949          |
| Montréal         | 135,492,526        | 89,324,186         |
| Ottawa           | 60,488,465         | 40,179,937         |
| Kingston         | 869,527            | 805,627            |
| Peterborough     | 737,772            | 698,754            |
| Toronto          | 139,323,884        | 101,378,691        |
| Hamilton         | 7,314,199          | 5,545,840          |
| Kitchener        | 1,218,712          | 1,121,984          |
| Brantford        | 1,219,135          | 1,046,282          |
| London           | 3,012,432          | 2,380,328          |
| Chatham          | 699,568            | 645,994            |
| Windsor          | 3,201,408          | 2,794,905          |
| Barnia           | 457,800            | 475,086            |
| Sudbury          | 1,003,212          | 1,031,472          |
| Fort William     | 1,148,166          | 805,929            |
| Winnipeg         | 56,994,478         | 52,077,065         |
| Brandon          | 517,700            | 484,437            |
| Régina           | 6,394,474          | 8,250,101          |
| Moose Jaw        | 729,633            | 762,068            |
| Saskatoon        | 1,854,228          | 1,979,463          |
| Prince Albert    | 544,379            | 443,922            |
| Edmonton         | 5,234,987          | 4,836,179          |
| Calgary          | 6,711,117          | 7,208,043          |
| Lethbridge       | 613,290            | 571,067            |
| Medicine Hat     | 465,428            | 397,004            |
| New Westminster  | 375,980            | —                  |
| Vancouver        | 19,707,010         | 17,173,897         |
| Victoria         | 2,166,615          | 1,988,661          |
| <b>32 villes</b> | <b>472,608,623</b> | <b>357,943,849</b> |

Highwood Sarcos Oils Company rapporte un déficit net de \$8,341 pour son année financière terminée le 30 juin 1941. L'actif liquide se chiffre par \$56,652 et le passif exigible, par \$15,726, laissant un capital d'exploitation de \$40,926.

### Ad multos annos



M. CHARLES-H. BRANCHAUD, président de la société de finance L.G. Beaubien & Cie, qui célèbre aujourd'hui son 74ème anniversaire de naissance. M. Branchaud porte allègrement le poids des ans et sa ponctualité à son bureau, pourrait servir d'exemple pour tous ceux qui souhaitent réussir en affaires. Ad multos annos.

## MARCHÉS DES GRAINS

### Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, LTD

| Blé            | Ferm.   | Ouv.    | Haut    | Bas     | 11 h. 30 |
|----------------|---------|---------|---------|---------|----------|
| Mai            | 72 1/2  | 72 1/2  | 72 1/2  | 72 1/2  | 72 1/2   |
| Octobre        | 72 1/2  | 72 1/2  | 72 1/2  | 72 1/2  | 72 1/2   |
| Décembre       | 74 1/2  | 74 1/2  | 74 1/2  | 74 1/2  | 74 1/2   |
| <b>Avoine</b>  |         |         |         |         |          |
| Mai            | 43 1/2  | 43 1/2  | 44      | 43 1/2  | 44       |
| Octobre        | 47 1/2  | 47 1/2  | 47 1/2  | 47 1/2  | 47 1/2   |
| Décembre       | 44 1/2  | 44 1/2  | 45 1/2  | 44 1/2  | 45 1/2   |
| <b>Orge</b>    |         |         |         |         |          |
| Mai            | 55 1/2  | 55 1/2  | 56 1/2  | 55 1/2  | 56 1/2   |
| Octobre        | 57 1/2  | 57 1/2  | 57 1/2  | 57 1/2  | 57 1/2   |
| Décembre       | 56 1/2  | 56 1/2  | 56 1/2  | 56 1/2  | 56 1/2   |
| <b>Seigle</b>  |         |         |         |         |          |
| Mai            | 60 1/2  | 60 1/2  | 61      | 60 1/2  | 61       |
| Octobre        | 58 1/2  | 58 1/2  | 58 1/2  | 58 1/2  | 58 1/2   |
| Décembre       | 58 1/2  | 58 1/2  | 58 1/2  | 58 1/2  | 58 1/2   |
| <b>Lin</b>     |         |         |         |         |          |
| Mai            | 147 1/2 | 147 1/2 | 147 1/2 | 147 1/2 | 146      |
| Octobre        | 155 1/2 | 154 1/2 | 154 1/2 | 154 1/2 | 154 1/2  |
| Décembre       | 149 1/2 | 148 1/2 | 148 1/2 | 147 1/2 | 147 1/2  |
| <b>CHICAGO</b> |         |         |         |         |          |
| Mai            | 123 1/2 | 123 1/2 | 123 1/2 | 123 1/2 | 123 1/2  |
| Octobre        | 124 1/2 | 124 1/2 | 124 1/2 | 124 1/2 | 124 1/2  |
| Décembre       | 118 1/2 | 118 1/2 | 118 1/2 | 118 1/2 | 118 1/2  |
| <b>Mais</b>    |         |         |         |         |          |
| Mai            | 83 1/2  | 83 1/2  | 83 1/2  | 83 1/2  | 83 1/2   |
| Octobre        | 84 1/2  | 84 1/2  | 84 1/2  | 84 1/2  | 84 1/2   |
| Décembre       | 77 1/2  | 76 1/2  | 77 1/2  | 76 1/2  | 77 1/2   |
| <b>Avoine</b>  |         |         |         |         |          |
| Mai            | 52 1/2  | 52 1/2  | 52 1/2  | 52 1/2  | 53 1/2   |
| Octobre        | 51 1/2  | 51 1/2  | 52 1/2  | 51 1/2  | 52 1/2   |
| Décembre       | 49 1/2  | 49 1/2  | 50 1/2  | 49 1/2  | 50 1/2   |
| <b>Seigle</b>  |         |         |         |         |          |
| Mai            | 76 1/2  | 76 1/2  | 77 1/2  | 76 1/2  | 77 1/2   |
| Octobre        | 78 1/2  | 78 1/2  | 79 1/2  | 78 1/2  | 79 1/2   |
| Décembre       | 79 1/2  | 79 1/2  | 79 1/2  | 79 1/2  | 79 1/2   |

### Gold Belt Mining

La production de septembre, à Gold Belt Mining, a été de \$55,405 provenant du traitement de 4,976 tonnes de minerai, à comparer à \$64,458 de 5,949 tonnes pour le mois d'août. Pour les six premiers mois de son année financière commençant le 1er avril, sa production a été de \$279,329 contre \$305,518 la période correspondante de 1940.

## Brazilian Traction versera 40 cents

Brazilian Traction, Light & Power Company, Limited, vient d'autoriser un versement de 40 cents par action ordinaire, payable le 22 décembre aux actionnaires inscrits au 25 octobre.

C'est le premier dividende autorisé depuis le 5 juillet 1938, alors que la compagnie avait autorisé une distribution de 50 cents par action ordinaire. En 1937, la compagnie avait payé \$1 et, en 1936, 70 cents par action ordinaire. Entre 1932 et 1936 aucun dividende n'avait été versé aux actions ordinaires.

## BOURSE de NEW-YORK

Le marché reste hésitant. À la Bourse de New-York, bien que quelques rares leaders reprennent une fraction de leurs pertes des jours passés. — Les facteurs font défaut.

NEW-YORK, 10. (P.A.)—Quelques rares leaders ont fait mine de reprendre du terrain perdu cette semaine, à la Bourse de New-York, aujourd'hui.

A prix améliorés, on notait Consolidated Aircraft, Chrysler, Montgomery Ward, Sears Roebuck et Youngstown Sheet and Tube.

D'inchangés à légèrement plus faibles, citons Santa Fe, New York Central, U. S. Steel et U. S. Rubber. Les facteurs encourageants font tellement défaut sur la Bourse et chez les agents de change, que la clientèle n'ose ni s'engager ni liquider, de sorte que le marché demeure à peu près stagnant.

La seule nouvelle favorable ce matin est celle à l'effet qu'en dépit d'une température hors de saison, les ventes de détail dans les États-Unis ont rapporté de 15 à 20 pour cent de plus que l'an dernier.

## Rachat d'actions P. Canadian Cottons Ltd

Canadian Cottons Limited a avisé la Bourse de Montréal qu'elle vient d'obtenir des lettres-patentes supplémentaires l'autorisant, par l'entremise de ses directeurs, d'acheter de temps à autre, au marché libre, des actions de son capital-actions privilégié 6 pour cent, à un prix n'excédant pas \$120 par action. Les directeurs sont également autorisés à racheter toutes actions privilégiées, à un prix n'excédant pas \$120 l'action. La compagnie doit notifier les actionnaires dans les trente jours qui précèdent la date de rachat, déclarant le nombre d'actions à être rachetées. Dans le cas où il serait offert un plus grand nombre d'actions que la compagnie ne désire en racheter, dans chaque cas, les actions offertes par les actionnaires seront rachetées au pro rata.

## Revenust C.N.R. en gain de 25%

Les revenus bruts des chemins de fer nationaux du Canada, la semaine terminée le 7 octobre 1941, se sont élevés à \$6,252,611 comparativement à \$5,001,138 la semaine correspondante de l'an dernier, une augmentation de \$1,252,473 ou de 25 pour cent.

Les revenus bruts accumulés depuis le commencement de l'année 1941 s'élèvent à \$226,564,622 en regard de \$183,417,129 pour la période correspondante de 1940, une augmentation de \$43,147,493 ou de 23.9 pour cent, d'après les chiffres publiés périodiquement par la régie.

## Bourse de Toronto

TORONTO, 10. — (P.C.)—Le marché paraissait hésitant, à l'ouverture de la Bourse de Toronto, aujourd'hui, les prix fluctuant très étroitement. Il y avait toutefois quelques signes de reprise de la part de certains titres qui avaient perdu du terrain hier.

Dans les mines d'or, O'Brien avançait de 2 cents et Duquesne, de 1 cent, mais Wright-Hargrave perdait 5 cents.

Dans les mines métalliques, Steep Rock se refaisait de 5 cents.

Parmi les industriels, Brazilian et United Steel se haussaient de 3-8 et de 1-8 respectivement, tandis que Ford "A" glissait de 1-8.

## Dividendes payables

Blue Ribbon Corp. : 62 1-2 cents par action privilégiée, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits au 20 octobre.

Wood, Alexander & James : 1 3-4 cent par action privilégiée, payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits au 20 octobre.

Amalgamated Oils, Ltd. : 4 cents par action, payable le 15 novembre, aux actionnaires inscrits au 21 octobre.

International Metal Industries, Limited : \$1.50 par action privilégiée et privilégiée "A", plus \$5 acompte des arrérages, payables le 1er novembre aux actionnaires inscrits au 15 octobre.

Dominion and Anglo Investment Corporation, Limited : 1-4 cent par action privilégiée, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits au 15 novembre.

## La situation économique pour les 8 mois de 1941

Le revenu national se chiffre à \$3,446,000,000 les huit premiers mois de l'année courante contre \$3,111,000,000 la même période de 1940. L'augmentation de 10.5 p.c. ou de \$328,000,000 est attribuable au stimulant de la guerre. La demande de munitions et de fournitures de guerre est le principal facteur générateur, tandis que l'augmentation du pouvoir d'achat amène une accélération importante de la production d'articles de consommation. La hausse des prix de gros, considérablement en évidence au cours de l'année courante, est également un élément d'augmentation du revenu national au cours des huit premiers mois.

L'expansion économique résulte en un revenu national plus considé-

rable qu'en toute autre période dans l'histoire du Canada. Comme les prix de gros étaient un peu plus élevés en 1929, l'avancé du revenu national à une nouvelle cime est un indice du volume considérable de la production canadienne durant l'année courante. Le revenu provenant de neuf groupes de production de denrées est estimé à \$1,707,000,000 la période sous revue contre \$1,462,000,000 la même période de l'an dernier, augmentation de 16.8 p.c. La division de la manutention des denrées, comprenant le transport commercial, laisse voir une augmentation de 11.5 p.c. à \$719,000,000. Le groupe des facilités, comprenant la finance, le gouvernement et les services, accuse une augmen-

(Suite à la page 20)

## Congé de Bourse

Les gouverneurs de la Bourse et du Curb de Montréal annoncent officiellement qu'il n'y aura pas de séance lundi prochain, le 13 octobre courant, à l'occasion du Jour d'Action de Grâce.

La Bourse de Toronto sera fermée par la même occasion et celle de New-York chômera, le même jour, la fête nationale connue sous le nom de "Columbus Day".

## SUR LE CURB

### Cours fournis par la firme L-G. BEAUBIEN & CIE

| Ouv.               | Haut   | Bas    | 11 h. 30 |
|--------------------|--------|--------|----------|
| Abit. P.P. pr.     | 7 1/2  | 7 1/2  | 7 1/2    |
| Beauharnois pr.    | 9 1/2  | 9 1/2  | 9 1/2    |
| C. & D. Sugar      | 22 1/2 | 22 1/2 | 22 1/2   |
| Don. Paper A.      | 4 1/2  | 4 1/2  | 4 1/2    |
| Don. Paper B.      | 4 1/2  | 4 1/2  | 4 1/2    |
| Fraser V. Tr.      | 11 1/2 | 11 1/2 | 11 1/2   |
| Int. Util. B.      | 20     | 20     | 20       |
| <b>MINES</b>       |        |        |          |
| Central Cad. G.    | 66     | 66     | 66       |
| Malartic G. F. 235 | 235    | 235    | 235      |
| Pickle Crow        | 2.70   | 2.70   | 2.70     |
| <b>HUILES</b>      |        |        |          |
| Dalhousie Oil.     | 24     | 24     | 24       |
| Home Oil           | 230    | 230    | 230      |

## BOURSE DES MINES

### Cours fournis par LESLIE & CO.

| Ouv.           | Haut   | Bas    | 11 h. 30 |
|----------------|--------|--------|----------|
| Anglo Can. Oil | 60     | 60     | 60       |
| Bidgood        | 11     | 11     | 11       |
| Bankfield      | 95     | 95     | 95       |
| Brouhan        | 70 1/2 | 70 1/2 | 70 1/2   |
| Cent. Patricia | 1.61   | 1.61   | 1.61     |
| Dom. Mines     | 20.75  | 20.75  | 20.75    |
| Gode's Lake    | 28     | 28     | 28       |
| Goudale        | 12     | 12     | 12       |
| Home Oil       | 230    | 230    | 230      |
| Hudson Bay     | 26.50  | 26.50  | 26.50    |
| Hardrock       | 74     | 74     | 74       |
| Int. Nickel    | 35.00  | 35.00  | 35.00    |
| MacLeod Oke    | 2.00   | 2.00   | 2.00     |
| Mining Corp.   | 1.36   | 1.36   | 1.36     |
| Macassa        | 3.70   | 3.70   | 3.70     |
| Malartic Gold  | 2.33   | 2.33   | 2.33     |
| Naybub         | 24 1/2 | 24 1/2 | 24 1/2   |
| Noranda        | 53.50  | 53.50  | 53.50    |
| O'Brien Cad.   | 1.40   | 1.40   | 1.40     |
| Pickle Crow    | 2.70   | 2.70   | 2.70     |
| Pamour         | 1.10   | 1.10   | 1.10     |
| Paymaster      | 20     | 20     | 20       |
| Sladen         | 25     | 25     | 25       |
| Sh. Gordon     | 90     | 90     | 90       |
| Steep Rock     | 1.64   | 1.64   | 1.64     |
| Sylvanite      | 2.34   | 2.34   | 2.34     |
| W. Harg.       | 3.80   | 3.80   | 3.80     |

## BOURSE DE NEW YORK

### Cours fournis par la firme L-G. BEAUBIEN & CIE

|                      | Ouv.    | Haut   | Bas 11 h |
|----------------------|---------|--------|----------|
| Am. T. T.....        | 153 1/2 | ..     | 153 1/2  |
| Anacosta.....        | 25 1/2  | 78 1/2 | 28 1/2   |
| Atholton.....        | 27 1/2  | ..     | ..       |
| Aviation Corp.....   | 3 1/2   | ..     | ..       |
| Bethlehem St.....    | 63      | ..     | ..       |
| Chrysler.....        | 56 1/2  | ..     | 56 1/2   |
| Cons. Edison.....    | 16      | ..     | ..       |
| Douglas Air.....     | 7 1/2   | ..     | ..       |
| Gen. Electric.....   | 39 1/2  | ..     | 39 1/2   |
| Gen. Motors.....     | 40 1/2  | ..     | 40       |
| Int. Paper.....      | 17 1/2  | ..     | ..       |
| Int. Paper pr.....   | 68      | ..     | ..       |
| Int. Nickel.....     | 28      | ..     | 27 1/2   |
| Mont. Ward.....      | 32 1/2  | ..     | ..       |
| Nash Kelvin.....     | 4 1/2   | ..     | ..       |
| Nat. Distillers..... | 23 1/2  | ..     | ..       |
| N.Y. Central.....    | 11 1/2  | ..     | ..       |
| Republic Steel.....  | 17 1/2  | ..     | ..       |
| Sou. Pacific.....    | 12 1/2  | ..     | ..       |
| Stand. Oil N.J.....  | 41      | ..     | ..       |
| Un. Aircraft.....    | 36 1/2  | ..     | ..       |
| U.S. Rubber.....     | 23      | 23 1/2 | 23       |
| U.S. Steel.....      | 52 1/2  | 52 1/2 | 52 1/2   |
| Westinghouse.....    | 82 1/2  | ..     | ..       |

## M. George-W. Huggett est président de CIL

MONTREAL, 9. — George W. Huggett a été nommé aujourd'hui successeur de feu le Très Hon. Arthur B. Purvis comme président et directeur-gérant de Canadian Industries Limited. Cette nomination a été annoncée à l'issue de l'assemblée régulière du conseil d'administration.

M. Huggett est devenu premier vice-président, avec entière responsabilité de l'administration de la compagnie, en décembre 1939, au moment où M. Purvis venait d'obtenir congé d'absence pour aller remplir, aux Etats-Unis, les fonctions que lui avait confiées le gouvernement britannique. C'est en bonne partie sous son administration et sa direction que la compagnie, ainsi que sa filiale de guerre, Defence Industries Limited, dont il est le président depuis le début, ont rendu de si précieux services aux gouvernements canadiens et anglais en construisant, outillant et dirigeant plusieurs usines pour la fabrication des explosifs et des produits chimiques essentiels à la poursuite de la guerre.

Comme son prédécesseur, le nouveau président de C-I-L a passé les premières années de sa carrière à acquérir, en diverses parties du monde, une vaste expérience de l'organisation et de l'administration, grâce à son travail au service des compagnies affiliées à la Nobel Explosives Company de Glasgow,



M. GEORGE-W. HUGGETT

Ecosse, maintenant connue sous le nom de Imperial Chemical Industries Limited.

M. Huggett naquit le 1er septembre 1889 à Sutton, Surrey, en Angleterre. En 1911, après plusieurs années d'apprentissage en divers bureaux de Londres, il s'embarqua pour le Japon où il travailla jusqu'en 1919 à la Japanese Explosives Company, entreprise affiliée à la Nobel. En Orient, pendant les trois premières années d'un séjour de huit ans, il prit une expérience considérable dans le domaine des ventes, mais c'est au cours des cinq autres années, alors qu'il s'occupa plus spécialement de l'aspect financier, qu'il commença de gagner la confiance générale par l'habileté de ses prévisions et la sûreté de son jugement. Il retourna ensuite en Angleterre et y resta deux ans avant de se rendre aux Etats-Unis, en 1921, comme représentant de la Chile Explosives Company, qui construisait alors une usine près d'Antofagasta. En 1923, ayant été nommé secrétaire-trésorier et ensuite directeur de l'entreprise chilienne, il quitta les Etats-Unis pour établir ses quartiers-généraux à Valparaiso.

Après un séjour de cinq ans en Amérique du Sud, il se démit de ses fonctions en 1928, vint à Montréal à la fin de la même année et fut nommé, en janvier 1929, secrétaire de Canadian Industries Limited. Il fut ensuite nommé secrétaire-trésorier en 1931; vice-président en 1934; directeur en 1938 et premier vice-président en 1939.

Depuis les onze années qu'il habite le Canada, M. Huggett a consacré presque tout son temps et ses talents à bien remplir ses diverses fonctions administratives à la C-I-L. Au sein de la compagnie comme dans toute l'industrie chimique, il a la réputation d'un homme qui aime le travail et de ses affaires,

mais qui juge aussi important de bâtir sur des bases solides lorsque le progrès, le développement ou l'expansion future peuvent être en jeu. Il tient fortement aux principes économiques dont le bien-fondé a été éprouvé ainsi qu'aux méthodes loyales et, grâce à sa vaste expérience, il sait envisager sous un jour sympathique l'aspect humanitaire des problèmes relatifs à l'administration et à la main-d'œuvre.

Pendant plusieurs années, il a étroitement collaboré avec M. Purvis pour instituer, au sein de la compagnie, divers plans de relations industrielles, et on connaît bien la justice avec laquelle il défend les droits et les privilèges des employés. Grâce aux années pendant lesquelles il fut associé de près aux travaux des usines, il apporte à l'exercice de ses nouvelles fonctions une connaissance approfondie des conditions de travail et de l'orga-

nisation des départements, et il possède en outre la grande qualité de pouvoir transmettre sa science des affaires aux autres, en les dirigeant et en leur donnant un entraînement pratique.

M. Huggett est directeur de Dunlop Tire & Rubber Goods Company, Limited; Canadian Safety Fuse Company, Limited; Canadian Lastex Limited et Canadian Hanson & Van Winkle Company, Limited. Il a été dernièrement réélu au comité exécutif de la Chambre de Commerce canadienne.

## Consolidated Paper

Consolidated Paper Corporation a avisé le Montreal Curb Market que 1,028 1-2 actions ont été émises en paiement d'intérêt, ce qui porte à 2,558,513 le nombre des actions actuellement en cours.

## CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL

### COUR SUPÉRIEURE

No 109

#### DANS L'AFFAIRE DE LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE MONTREAL Suivant les dispositions de la LOI DES CHEMINS DE FER DE QUEBEC

AVIS est par les présentes donné que par ordonnance en date du 3 octobre 1941, émise en termes des dispositions de la section III(a) de la Loi des chemins de fer de Québec, M. le juge Greenshield, juge en chef de la Cour Supérieure pour la province de Québec, a donné instruction de convoquer des assemblées distinctes:

- (i) des détenteurs des obligations-or, première hypothèque, 5%, trente ans, et
- (ii) des détenteurs de toutes les séries en cours, c'est-à-dire des séries "A" à "D" inclusivement, des obligations-or hypothèque générale avec fonds d'amortissement

respectivement, de la Compagnie des Tramways de Montréal, aux fins de considérer, et si jugé opportun, d'adopter le "Projet d'Arrangement" proposé par ladite compagnie aux détenteurs de telles obligations respectivement, soit tel que proposé, ou amendé, ou modifié lors de telles assemblées, et a de plus donné instruction que telles assemblées soient tenues EN LA SALLE WINDSOR, HOTEL WINDSOR, SQUARE DOMINION, EN LA CITE DE MONTREAL, PROVINCE DE QUEBEC, DOMINION DU CANADA, aux dates et heures respectives mentionnées ci-dessous, à savoir:

1. L'assemblée des détenteurs des obligations-or, première hypothèque 5%, trente ans, le mardi, 9 décembre 1941, à 11 heures de l'avant-midi, heure avancée de l'est;
2. L'assemblée des détenteurs des obligations-or, hypothèque générale, avec fonds d'amortissement, le mercredi 10 décembre 1941, à 11 heures de l'avant-midi, heure avancée de l'est.

Les détenteurs desdites obligations sont donc requis de se présenter audit endroit aux jour et heure dits.

Ladite ordonnance ordonne de plus que l'une ou l'autre desdites assemblées, pourvu de temps en temps être ajournées pour une période ne devant pas dépasser 90 jours en tout, de la façon, avec ou sans avis, qui pourrait être décidée par la simple majorité en valeur des détenteurs d'obligations présents ou représentés à l'assemblée concernée.

L'essence du projet d'arrangement peut être résumée ainsi:

#### A. En ce qui concerne les obligations-or, première hypothèque, 5%, trente ans:—

1. La date d'échéance sera prolongée du 1er juillet 1941, au 1er juillet 1951, sans changement dans le taux d'intérêt ou les cours légaux de paiement.

2. Les mesures nécessaires seront prises, pour réduire le montant en principal de telles obligations en souffrance de \$23,611,000 à \$19,000,000, par la remise et l'annulation de \$3,891,000 d'obligations actuellement détenues comme garantie collatérale pour les obligations hypothèque générale ou restées dans le trésor de la compagnie et par l'achat par la compagnie et l'annulation de \$720,000 d'obligations en souffrance, tel que le tout est mentionné aux articles 2, 3 et 4 du projet d'arrangement, et aucune autres obligations ne seront émises aux termes de l'acte de fiducie première hypothèque.

3. La compagnie pourvoira à un fonds d'amortissement pour telles obligations par le paiement annuel, à compter de 1942, de \$700,000 en monnaie du cours légal du Canada, comptant, ou en obligations prises à leur prix d'achat par la compagnie, ou au pair, suivant que l'un ou l'autre chiffre sera moindre. Les deniers déposés au fonds d'amortissement devront être employés à l'achat d'obligations, sur le marché, ou par contrat privé, à des prix n'excédant pas 100% et intérêt accru, ou si ces deniers n'ont pas été employés, en tout ou en partie, à cette fin dans les soixante jours de leur réception, au rachat d'obligation, par lot, à 100% et intérêt accru.

4. Telles obligations seront rachetables, en tout ou en partie, par lot, en tout temps avant la date de leur échéance prolongée, à 100% et intérêt accru, sur publication d'un avis d'au moins trente (30) jours.

5. Renonciation sera faite à tous défauts et pénalités prévus par l'acte de fiducie, première hypothèque.

#### B. En ce qui concerne les obligations-or, hypothèque générale avec fonds d'amortissement:—

1. Telles obligations devront être échangées, pair pour pair, pour des obligations hypothèque générale de nouvelles séries à être créées, aux termes des dispositions de l'acte de fiducie de l'hypothèque générale qui porteront intérêt au même taux respectif, et auront la même date d'échéance que les obligations pour lesquelles elles auront été échangées; les détenteurs d'obligations qui étaient, le 17 avril 1941, et qui seront encore quand le projet d'arrangement deviendra obligatoire, résidents de pays autres que le Dominion du Canada, recevront de nouvelles obligations, payables à leur choix, en monnaie du cours légal des Etats-Unis, du Canada ou en livres sterling. Tous autres détenteurs recevront de nouvelles obligations payables en monnaie du cours légal du Canada seulement.

2. La garantie de telles obligations sera modifiée par l'abandon du privilège mentionné à l'acte de fiducie de l'hypothèque générale et l'annulation de \$2,260,000 d'obligations-or, première hypothèque, 5%, trente ans, actuellement gagées aux termes dudit acte.

3. De telles obligations maintenant en cours, \$1,724,300 demeurées invendues dans le trésor de la compagnie, seront annulées et aucune autres obligations ne seront émises aux termes de l'acte de fiducie, hypothèque générale; l'émission ne dépassera pas ainsi \$26,047,400.

4. Un fonds d'amortissement sera constitué pour les nouvelles obligations, hypothèque générale, par paiement par la compagnie des montants suivants:—

|                                         |
|-----------------------------------------|
| \$350,100 le ou avant le 1er avril 1952 |
| \$367,400 le ou avant le 1er avril 1953 |
| \$385,300 le ou avant le 1er avril 1954 |

tels paiements doivent être faits comptant ou en telles obligations acceptées au pair. Les deniers versés au fonds d'amortissement devront être employés à l'achat de telles obligations, sur le marché, ou par contrat privé, à des prix n'excédant pas 100% et intérêt accru et tout solde de tels deniers qui n'aura pas été employé à cette fin, dans les soixante (60) jours de leur réception, au rachat d'obligations, par lot, à 100% et intérêt accru. Il est pourvu à la création de fonds d'amortissement additionnels en certains cas prévus aux articles 14(e) et 16 de ce projet d'arrangement.

5. Les nouvelles obligations, hypothèque générale, sont rachetables, en tout temps avant échéance, en tout ou en partie, par lot, sur publication d'un avis d'au moins trente (30) jours à 100% et intérêt accru.

6. La compagnie doit s'engager à ne pas payer de dividendes, à moins que préalablement à la déclaration de tous tels dividendes, elle ait acheté ou racheté et remis pour annulation, de nouvelles obligations hypothèque générale, pour un montant ne devant jamais être moindre en principal que \$2,000,000 et ne devant pas non plus être moindre en principal que le total qui aurait dû être payé aux fonds d'amortissement des obligations-or, hypothèque générale, avec fonds d'amortissement, des séries "A" à "D" inclusivement, en l'année de calendrier 1942 et les suivantes jusqu'à et, y incluse, l'année de calendrier en laquelle tel dividende doit être payé.

7. La compagnie se réserve le droit de remplacer, en tout temps avant l'expiration du délai d'échéance prolongée des obligations-or, première hypothèque, 5%, trente ans, telles obligations, par une nouvelle émission d'obligations première hypothèque, d'un montant égal en principal, garanties par une charge sur tous les biens et tout l'actif de la compagnie, prenant rang avant la charge créée par l'acte de fiducie de l'hypothèque générale, le tout sujet aux restrictions mentionnées dans l'article 16 du projet d'arrangement.

8. Renonciation sera faite au défaut résultant, aux termes de l'acte de fiducie hypothèque générale, du non paiement des obligations première hypothèque, à leur date originaire d'échéance.

Un détenteur d'obligations enregistrées quant au principal, peut assister à l'assemblée en personne, sans produire ses obligations ou peut par document écrit donnant le détail de ses obligations, nommer un fondé de pouvoirs pour assister et voter pour lui à telle assemblée ou à tout ajournement d'icelle. Toute formule ordinaire nommant un fondé de pouvoirs peut être utilisée, mais pour la commodité des détenteurs d'obligations enregistrées une formule appropriée de procuration sera fournie.

Les détenteurs d'obligations au porteur, désirant assister à et voter ou être représentés aux assemblées respectives auxquelles ils ont le droit d'assister devront ou produire leurs obligations à telle assemblée, ou les déposer à toute banque ou compagnie de fiducie, ou tout autre dépositaire acceptable au fiduciaire de l'émission d'obligations concernées, lesquels banque, ou compagnie de fiducie ou autre dépositaire émettront un certificat de votation permettant au détenteur y mentionné d'assister et de voter, ou de nommer un fondé de pouvoirs pour le représenter et voter pour lui à telle assemblée, ou à tel ajournement d'icelle, relativement aux obligations ainsi déposées. Toutes obligations ainsi déposées seront détenues par telle banque ou compagnie de fiducie ou autre dépositaire jusqu'après l'assemblée ou tout ajournement d'icelle et seront ensuite retournées au détenteur. Toute formule ordinaire nommant un fondé de pouvoirs peut être utilisée, mais pour la commodité des détenteurs de certificats de votation, une formule appropriée de procuration sera annexée aux certificats de votation.

Le détenteur d'un certificat de votation, s'il assiste à l'assemblée personnellement, devra apporter avec lui son certificat de votation. Dans tous les cas où le détenteur d'un certificat de votation nomme un fondé de pouvoirs, le certificat de votation doit être produit avec la formule de procuration nommant ce fondé de pouvoirs.

Un fondé de pouvoirs ne doit pas nécessairement être détenteur d'obligations.

Copies du projet d'arrangement, des formules de certificat de votation et de procuration et tout autre renseignement peuvent être obtenus comme suit:—

Par les détenteurs des obligations-or première hypothèque, 5%, trente ans, à l'un des bureaux suivants:—

BANK OF SCOTLAND,

30 Bishopsgate, Londres, E.C. Angleterre.

NATIONAL TRUST COMPANY LIMITED,

225 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Canada

20 est, rue King, Toronto 2, Canada.

HARRIS TRUST AND SAVINGS BANK,

115 ouest, rue Monroe, Chicago, Ill., E.U.A.

CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW-YORK,

18 rue Pine, New-York, N.Y., E.U.A.

Par les détenteurs des obligations-or hypothèque générale avec fonds d'amortissement, à l'un des bureaux suivants:—

THE ROYAL BANK OF CANADA,

6 Lothbury, Londres, E.C. 2, Angleterre.

MONTREAL TRUST COMPANY,

511 Place d'Armes, Montréal, Canada.

61 rue Yonge, Toronto 2, Canada.

AGENCY, THE ROYAL BANK OF CANADA,

68 rue William, New-York, N.Y., E.U.A.

Aux termes de ladite ordonnance, le juge a nommé M. D.-C. Abbott, c.r., m.p., et à son défaut M. Hugh-E. O'Donnell, c.r., pour agir comme président de ladite assemblée des détenteurs d'obligations-or, première hypothèque, 5%, trente ans, et M. A.-S. McNichols, ou à son défaut M. J.-E.-L. Duquet, pour agir comme président de ladite assemblée des détenteurs d'obligations-or hypothèque générale avec fonds d'amortissement, et a ordonné aux présidents respectifs de faire rapport à la Cour du résultat desdites assemblées respectives.

Ledit projet d'arrangement sera sujet à homologation subséquente par l'un des juges de la Cour Supérieure pour le district de Montréal.

The Bank of England a déclaré qu'elle ne ferait pas objection à ce que les détenteurs d'obligations résidents dans le Royaume Uni votent en faveur du projet d'arrangement mais en le faisant, la Banque a expliqué clairement qu'elle ne désire pas exprimer d'opinion quant au mérite du projet proposé ou autrement.

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE MONTREAL,

Par Patrick DUBEE,

Secrétaire.

Le six octobre 1941.

## DECES

**LACROIX**—A Contrecoeur, le 8 octobre 1941, à l'âge de 84 ans, est décédé Mme veuve Joseph Lacroix, née Marie-Louise Lamoureux. Funérailles samedi 11 courant, à l'église paroissiale, à 10 heures.

**LALONDE**—A Verdun, le 8 octobre 1941, à l'âge de 47 ans, 6 mois, est décédé Napoléon Lalonde, époux d'Albertine Vaillant. Funérailles samedi 11 courant, à l'église Notre-Dame Auxiliatrice Verdun, à 9 h. 30.

**LAROSE**—A la Côte-des-Neiges, le 8 octobre 1941, à l'âge de 51 ans, est décédée Déla Larose, épouse d'Alexis Larose. Exposée au No 5395 rue Gatineau. Avis des funérailles plus tard.

**LEMAU**—A Montréal, le 8 octobre 1941, à l'âge de 72 ans, est décédé Mme veuve Séraphin Lemaie, d'Étormie, née Valentine Boissel. Funérailles samedi 11 courant, à l'église St-François-Jésus, à 8 h. 45.

**PAQUETTE**—A Montréal, le 8 octobre 1941, à l'âge de 47 ans, est décédée Aurèle Paquette, épouse d'Émile Paquette. Funérailles samedi 11 courant, à l'église St-Alphonse d'Youville, à 9 heures 30.

**PERREAU**—A Beloeil, le 7 octobre 1941, à l'âge de 59 ans, 4 mois, est décédé Anna Bernier, épouse de Joseph Perreault. Funérailles samedi 11 courant, à l'église de Beloeil, à 9 h. 30.

**PICARD**—A Montréal, le 7 octobre 1941, à l'âge de 67 ans, est décédé Dr J.-Benoît Picard, coroner du district de Joliette, demeurant à 4145 Christophe-Colomb.

Funérailles de  
M. Louis Cantin

**ST-RAYMOND**. — (D.N.C.) — Au milieu d'un concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de M. Louis Cantin, décédé à l'âge de 68 ans et 6 mois.

Il laisse pour le pleurer son épouse, dame Marie Gingras et deux filles, Mme Ernest Barrette, née Yvonne Cantin, et Mme Alfred Diamant, née Bernadette Cantin; un fils, Émile Cantin, de Québec; ses deux gendres: MM. Ernest Barrette de St-Raymond et Alfred Diamant de St-Basile.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Jos. Gingras, vicaire du défunt, assisté de M. l'abbé Joseph Diamant, comme diacre et M. l'abbé Émile Marcotte, comme sous-diacre.

Les porteurs du cercueil étaient MM. Émile Denis, Ch. Plamondon, Jean Denis, J.-B. Martel, Édouard Martel et Camille Duplax.

## LA SITUATION...

(Suite de la page 18)  
tation de \$1,020,000,000, à l'exclusion des valeurs matérielles acquises par le gouvernement fédéral par suite des dépenses de guerre.

L'indice du volume physique des affaires fait un gain de 12.6 p.c. les huit premiers mois de cette année comparativement à la même période de 1940. L'indice a récemment touché un niveau plus élevé qu'en tout autre temps. En août l'indice se plaçait à 141.2 comparativement au maximum de 122.1, alors que la période de prospérité était à son point culminant en 1929. L'indice d'août peut se comparer à celui de 128.6 le même mois de 1940 et à celui de 109.3 en août 1939, dernier mois en temps de paix.

La diminution de la production agricole en 1941 n'aura pas son effet normal sur les facilités de transport et d'expédition maritime. Par suite du report considérable de blé et d'autres céréales, le mouvement vers les marchés ultimes dépend maintenant de la demande plutôt que des fluctuations de la production agricole de l'année courante. Le mouvement primaire du blé vers les éleveurs ruraux dans les Provinces des Prairies, est maintenant à un niveau beaucoup plus bas qu'au cours de la même période de l'an dernier. L'indice des livraisons de céréales à la tête des Lacs et sur la côte du Pacifique s'établit à 217.4 en août, à rapprocher de 141.2 le même mois de l'an dernier, mais les livraisons aux éleveurs ruraux offrent un spectacle contraire. L'indice des ventes de bestiaux aux enclos se place à 102.2 en août contre 132.3 le même mois de l'an dernier.

Le groupe des manufactures est à l'avant-scène dans l'accélération économique au cours de la période sous revue. L'indice de la production, basé sur environ trente facteurs, avance de 128.7 à 144.3, soit de 12 p.c.

Les facteurs traçant l'orientation de la production minière laissent voir une faible avance au cours de la période écoulée. L'indice passe de 126.4 les huit premiers mois de 1940 à 130.7. L'indice de l'emploi-

ment s'oriente de la même façon, avançant de 166.2 à 172.6 ou de 3.9 pour cent. Les arrivages d'or à la Monnaie augmentent de 4.3 p.c. La production de charbon augmente de 1.6 p.c. D'autre part, les expéditions d'argent touchent un niveau un peu plus bas.

L'activité dans l'industrie de la construction se constate par une augmentation de 45 p.c. des contrats adjugés. Le total au cours des huit premiers mois de 1941 est de \$283,500,000, en regard de \$195,500,000 l'année précédente. L'emploi dans l'industrie de la construction laisse voir des gains marqués. L'indice de la construction d'édifices passe de 56.7 à 122.9, gain de 116.3 p.c. La construction de routes augmente considérablement aussi. L'indice général de l'emploi dans la construction fait un gain d'environ 50 p.c. La production d'énergie électrique fait un gain modéré; le total des huit premiers mois de 1941 est de 21,033,000,000 de kilowatt-heures contre 20,084,000,000 l'année précédente, augmentation de 4.7 p.c.

L'activité productive du Canada est intimement liée au marché extérieur. Le mouvement des denrées à travers nos frontières internationales laisse voir une augmentation marquée. Les exportations durant les huit premiers mois se chiffrent à \$1,042,000,000 contre \$767,000,000 les huit premiers mois de 1940, augmentation de près de 36 p.c. L'augmentation des importations de marchandises revêt des proportions un peu plus faibles, le total étant de \$910,900,000 comparativement à \$682,400,000. La balance commerciale active est donc de \$130,900,000 contre \$84,100,000 les huit premiers mois de l'an dernier. L'étude du commerce avec les États-Unis et la Grande-Bretagne révèle l'importance des importations en provenance des États-Unis et l'expansion des expéditions aux marchés britanniques. Les exportations aux États-Unis au cours des huit premiers mois de 1941 valent \$370,700,000, à rapprocher de \$282,200,000 en 1940. Les importations augmentent encore plus, soit de \$463,000,000 à \$600,000,000. La balance défavorable avec les États-Unis est donc de \$227,000,000 contre \$181,000,000 la même période de 1940.

Les exportations à la Grande-Bretagne au cours de la période sous revue se chiffrent à \$251,500,000, comparativement à \$336,900,000 l'an dernier, augmentation de \$114,400,000. Les importations en provenance du Royaume-Uni accusent également une augmentation, soit de \$105,300,000 à \$143,900,000. La sol-disant balance commerciale favorable avec la Grande-Bretagne est donc de \$307,600,000 cette année, c'est-à-dire une moyenne de \$38,500,000 par mois. Les exportations nettes d'or non monétaire se maintiennent à peu près au même niveau cette année comparativement aux huit premiers mois de 1940. Le total est de \$132,300,000 en regard de \$133,700,000.

## Francoeur Gold Mines

Francoeur Gold Mines, Limited, (Vancouver, B.C.) a rapporté pour le mois de septembre une production s'élevant à 134,556, provenant de 6,143 tonnes de minerai, comparativement à 143,392 provenant de 5,321 tonnes pour le mois d'août.

## Le bétail sur pied

Les arrivages durant la semaine finissant le 9 octobre 1941, sur les deux marchés de Montréal furent comme suit: 2,941 bêtes à cornes, 6,777 moutons et agneaux, 3,853 porcs et 6,201 veaux. En plus, 43 bêtes à cornes, 458 porcs furent consignés aux maisons de saison, aussi 103 bêtes à cornes et 10 veaux furent maniés dans les cours à destination d'autres endroits au Canada.

Les bêtes à cornes se vendaient très lentement à des prix à peu près stables et furent pratiquement toutes vendues. Les meilleurs sujets étaient en bonne demande. Aux abattoirs ou l'on abat les animaux, celles-ci donnent leur plein rendement et de petits arrivages pour une semaine ou deux seraient dans l'ordre.

Les bons bouillons rapportaient \$9 à \$10, les moyens \$7.25 à \$8.50 et les communs en partie \$5.50 à \$7. Les bons veaux engraisés, \$8 à \$10. Les bonnes vaches stables, de \$7.50 à \$8.50, les moyennes \$6 à \$7 et les communes, en partie \$4.75 à \$5.75. Les bonnes vaches, \$6.50 à \$7, les moyennes \$5.25 à \$6.25 et les communes \$4.50 à \$5. Les vaches pour la mise en conserve \$3.50 à \$4.25. Les bons taureaux \$6 à \$6.50, les communs \$5.75 à \$6.75, en partie \$5 à \$5.50. Les vaches à lait \$60 à \$110 chacune.

Les veaux de lait stables, de \$9 à \$15 avec un veau de choix à \$13.50. Les veaux nourris à la chaudière, \$7.50 à \$8.50 et ceux d'herbe \$5.50 à \$6.75 en partie \$6 à \$6.25. Il y avait 2,109 veaux vendus sur le marché pour être expédiés à Toronto.

Les agneaux stables à \$11, pour les bonnes agnelles et les agneaux châtrés, \$9 pour les sujets communs et non châtrés. Les moutons \$3 à \$7, pour la plupart \$5 à \$6.25.

Les porcs fermes, de \$14.75 à \$14.85, en majorité \$14.85 pour B-1 abattus. Grade A obtenait \$1 de prime par tête pour les déductions sur les autres catégories. Les truies \$8.50 à \$10 pesées vivantes.

## Duquesne Mining Co.

Duquesne Mining Company, dont la propriété se trouve à cinq milles à l'est de la mine Beattie, obtient des résultats très favorables des travaux de développement actuellement en cours.

Le gérant de la mine déclare qu'il n'avait pas espéré des conditions aussi avantageuses et ajoute que la présence de tourmaline dans le minerai démontre l'existence de la minéralisation jusqu'à une grande profondeur.

Le premier front d'abattage dans le porphyre feldspathique a donné \$6.64 sur 6 pieds; le second, \$8.49 sur 1 pied et \$4.59 sur 2 pieds; le dernier, \$5 sur pieds avec des parois intermédiaires donnant jusqu'à \$8.47. La travers-banc a révélé du minerai d'une largeur de 60 pieds, jusqu'ici, mais celle-ci n'est pas encore définitivement déterminée.

Au niveau de 375 pieds, on a obtenu 29 pieds dans la même formation mais avec une teneur un peu moins élevée; la largeur entière n'est pas encore connue.

## Upper Canada Mining

Presque tout l'outillage commandé par Upper Canada depuis quel-

## LES PRODUITS DE LA FERME

Le beurre 92 points du Québec a coté 33-33 1-4 cents la livre, comparativement à 32 7-8-33 1-4 cents à la cote précédente. On n'a enregistré aucune vente de beurre au comptant au Commodity Exchange.

Au marché à terme, le contrat de novembre a monté de 1-8-1-4 de cent, et le contrat de janvier a avancé d'autant. Il s'est vendu 2 contrats de décembre à 33 7-8 cents la livre et 1 contrat de janvier à 34 cents.

Le marché des oeufs est demeuré inchangé, sauf pour les oeufs de la catégorie "C", qui ont été offerts à 1-2 cent de moins la douzaine.

## ARRIVAGES

Non compris ceux par camion.  
Oeufs Beurre From.  
cals. boîtes boîtes  
Mercredi ..... 4,149 ..... 3,356  
Année dern. .... 4,382 811 3,576

## PRIX DES BEURRES

Livraison Immédiate:  
Québec, 92 points, 33-33 1-4.  
Marché à terme:  
Septembre, 33-33 1-4  
Novembre, 33 1-8-1-2  
Décembre, 33 7-8 t.  
Janvier, 34-34 3-8.

## PRIX DES OEUFS

Prix de fermeture en Bourse de Commerce  
Livraison Immédiate:  
A-gros ..... 41 06  
A-moyens ..... 32 06  
A-poulettes ..... 31 06  
B ..... 32 06  
C ..... 21 06  
(Dix caisses et plus.)  
Marché à terme:  
Octobre, 28 4.

## Prix de vente au comptant

Au wagon Petites quantités  
A-1 gros ..... 45 ..... 51  
A-gros ..... 45 ..... 47-50  
A-moyens ..... 41-42 1/2 ..... 46-49  
A-poulettes ..... 39 1/2-41 ..... 34-35  
B ..... 32-32 1/2 ..... 34-36  
C ..... 25-25 1/2 ..... 28-30  
En cents la douzaine. — Les oeufs en petites quantités sont vendus en boîtes de carton aux détaillants, livres, ils se vendent 2 cents de moins la douzaine; D: demande; O: offert; T: traité; S.R. ou I.A.: sous réserve; I.P.: inspecté par le gouvernement fédéral.

## FARINES, GRAINS ET MOULÉES

Northern No 1 ..... 88  
Northern No 2 ..... 87  
Avoine ext. No 2, C.W. .... 39  
Orge, No 2 fourragère ..... 39  
Farine du printemps:  
Première qualité ..... 5 55-5 75  
Deuxième qualité ..... 5 45-5 65  
Moins la taxe.  
Far. de blé d'hiv. de choix:  
Au wagon ..... 5 95-5 10  
En petits lots ..... 5 75-5 10  
Plus la taxe de transformation de 70c. le baril.  
Far. bl. de mais au w. .... 7 50  
En petits lots ..... 7 00  
Gru ..... 39 25  
Son ..... 30 25  
Middling ..... 31 25  
Avoine roul., sac de 50 lbs. .... 2 25-2 35  
Poin No 2 ..... 17 50

## POMMES DE TERRE

Québec, blanches, No 1, 75 lbs, 90-95c; No 2, 75 lbs, 70-75c; N-B. blanches, No 1, 90-100.

## VOLAILLES

Volailles et poulets nourris au lait "A", 28-31c; "B", 26 1/2-29c; chapons frais "A", 28-31c; Dindons: "A", 24-49c; "B", 26c. Canards du lac Brome, 29c; domestiques, 28c.

que temps, et qui lui permettra de traiter 250 tonnes de minerai par jour, vient de lui être livré. Les travaux de forage au niveau de 375 pieds à l'ouest, pour réunir le puits No 1 avec le No 2, viennent d'être complétés.

Annonces classifiées de  
La Patrie

Annonces classifiées, comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous — 3 centimes par mot, minimum 15 mots pour la première insertion. Rabais de 15 p.c. pour 3 insertions 20 p.c. pour 6 insertions. 25 p.c. pour 12 insertions et 33 1-3 p.c. pour 20 insertions ou plus. Entête en noir, 60c. par insertion pour une ligne de caractère gothique 12 points.

Emplois demandés, 1 centimètre par mot avec minimum de 15 mots. Les bureaux pour la réception des annonces classifiées sont placés dans les principales pharmacies par tout le district de Montréal.

Les avis de naissance, décès, mariage fiançailles, messes de requiem, services anniversaire, cartes de remerciements et avis in Memoriam chargés au taux uniforme de 75 centimes par insertion.

Toutes les annonces reçues avant 11 h. a.m. seront publiées dans toutes les éditions le même jour.

## Appelez Lancaster 3121

Les annonces classifiées sont acceptées de 8 h. 30 a.m. à 6 p.m. Service des Petites Annonces

## MEDECINS

**BRISBOIS, M.** Médecin, Chirurgien, Urologiste de l'Université de Paris. SPECIALITES: Maladies génito-urinaires vénériennes, peau, sang, impuissance, stérilité, diabète, goutte, rhumatisme.  
816 Sherbrooke Est, près de Saint-Hubert, FR. 5152.

**Dr LAPORTE**, spécialiste: exéma, blennorrhagie, syphilis, vieux écoulements, hommes, femmes. Nouveau traitement rapide, sûr. Prix modéré. 215 Cherrier. 140

SPECIALITE: Maladies sexuelles, Vénériennes, sang. Aussi traitement par correspondance. CRÉSCENT, 4955, Docteur J.-A. Côté, 6967, rue Christophe-Colomb.

## A VENDRE

BEAU tapis à vendre, grandeur 4 x 6 pieds, couleur fond rouge. Pour information s'adresser A 5524 4ème Avenue, Rosemont ou téléphoner: CH. 7574. 132-100

## EMPLOI DEMANDE, FEMME

UNE garde-malade, graduée de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Université de Montréal, désire faire du service privé, jour et nuit, à Montréal ou en dehors de la ville. S'adresser A 7994 Delandière, Montréal, ou téléphoner A AMHERST 6154. 164-4

## HOMMES, GARÇONS DEMANDES

HOMMES demandés pour ouvrages sur machine à moteur, doivent faire les coutures, City Lumber Co., 2121 De Bullion, Montréal.

## FINANCE D'AUTOMOBILES

## NATIONAL LOAN

& ACCEPTANCE COMPANY LTD. EMPRUNTEZ SUR VOTRE AUTO AUX NOUVEAUX TAUX BAS. VOTRE ARGENT LE MEME JOUR. PAS BESOIN D'ENDOSSEUR.  
CHAMBRE 404  
1411 RUE CRESCENT PL. 6603

## En fuite

**LA HAVANE, 10—(P.A.)** — Le chef du parti fasciste (phalangiste) de Cuba, F. A. Garcia, s'est réfugié à l'ambassade espagnole après que la police eut saisi 500 photographies cachées dans ses bagages sur le paquebot "Magallanes", sur lequel il voulait s'enfuir en Espagne.

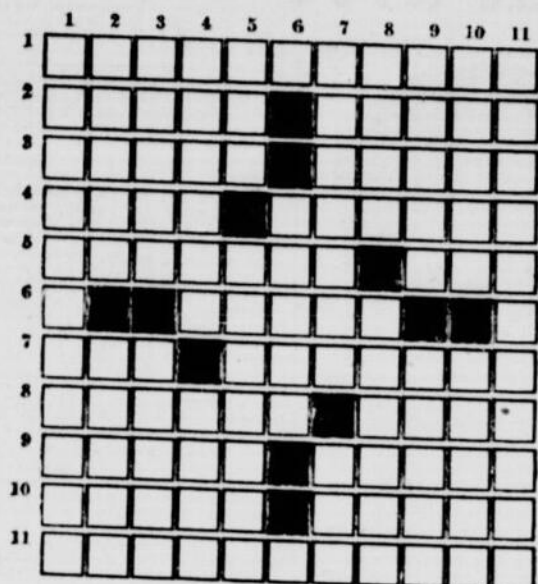
## S. E. Mgr Whelan est fête par quelques centaines de fidèles



Quelques-uns des centaines de fidèles qui ont fêté S.E. Mgr Whelan, évêque d'Opos et évêque auxiliaire de Montréal, à l'hôtel Windsor, hier soir. Assis, de gauche à droite: MM. W.-H. Atherton, John Roy, le colonel H.-J. Trihey, C.R., T.-H. Whelan, Monseigneur Whelan, le colonel C.-L. Nelligan, le Dr L.-P. Nelligan, président de la fête; l'honorable juge J.-C. Walsh, l'honorable juge Frank Curran. Debout: MM. Taggart Smyth, T.-J. Coonan, Léo-J. McKenna, membre du Conseil Municipal; le Dr D.-A. Hingston, John Hackett, C.R., J.-O. Asselin, président du Comité Exécutif de Montréal; Richard Quinn, membre du comité exécutif; James McKenna, Thomas Healy, M.P.; le Dr B.-A. Conroy, le Dr W.-L. McDougald, le colonel W.-P. O'Brien, Jas.-A. Keeney, le Dr T.-J. Gasland et le Dr J.-G. Quinn.

(Photo la "Patrie")

## Mots Croisés de la "PATRIE"



## HORIZONTALEMENT

- 1.—En bloc.
- 2.—Jeune élève, en peinture — Poisson acanthoptère de l'océan Indien.
- 3.—Temps destiné par l'Eglise pour se préparer à la fête de Noël — Serf de l'Etat, chez les Spartiates.
- 4.—Tourne sur soi-même — Poissons acanthoptères propres à l'Atlantique tropical.

- 5.—Ancienne contrée d'Asie Mineure — "Nouveau".
- 6.—Mammifère ruminant de l'hémisphère boréal.
- 7.—Gros perroquet — Qui appartient à l'enfance.
- 8.—Fais ton testament — Nègre.
- 9.—Préposition latine signifiant "entre" — Mis les rênes à.
- 10.—Inflammation de l'oreille — Qui a rapport à l'âne.
- 11.—Rendus nécessaires.

## VERTICALEMENT

- 1.—Force en vertu de laquelle tous les corps s'attirent réciproquement.
- 2.—Manière de colorier un dessin avec de l'encre de Chine — Revenu annuel.
- 3.—Poème dramatique, mis en musique — Outil de cordonnier.
- 4.—Machine servant à effectuer les binages en grande culture — Crâne.
- 5.—Préfixe exprime une idée d'opposition — Marques faites à différentes pièces d'assemblage.
- 6.—Nom de diverses cavités irrégulières de l'économie.
- 7.—Nom commun aux deux sexes — Forme singulière de "PAIS".
- 8.—Géographe latin du I<sup>er</sup> siècle — Prénom masculin.
- 9.—Fleuve celtique de Bretagne — Pays de l'ancienne Asie Mineure.
- 10.—Remarquable — Plante grimpante.
- 11.—Lieux où l'on garde et l'on administre le trésor public.

## Solution du problème d'hier

NUAISON CRU  
ONGLET PAON  
DIRE AVENUE  
OTE CROUTES  
SEGRAIS AN  
ISAURE ALTO  
TETERU M  
EPILERA ICI  
SOLATELES  
U NEVROSE E  
TU SUENT US

## La police doit être impartiale

La politique de la police provinciale est de maintenir l'ordre, mais de ne pas prendre partie dans la "délicate situation" soulevée par les grèves en temps de guerre, a déclaré hier soir Me Marcel Gaboury, C.R., directeur de la police provinciale, devant les membres de la loge Mont-Royal, B'Nai Brith, à l'hôtel Mont-Royal.

Cet effort de la police de ne favoriser ni les employeurs ni les ouvriers dans leurs discussions et leurs troubles, dit-il, reflète la politique du gouvernement de Québec lui-même. Comme serviteur de l'opinion publique, dit-il, l'agent de police n'a pas le devoir de décider qui a tort ou raison.

## Du monde entier

Le Fonds de secours de la Reine occupe une place d'honneur dans la dernière liste de souscriptions du Fonds de secours du Lord Maire de Londres pour les victimes des raids aériens, récemment publiée à Londres. La somme des souscriptions recueillies en deux mois par le Fonds de secours de la Reine s'élève à \$188,154, et le total national de ce Fonds de secours au Canada dépasse maintenant \$620,000.

Toutes les parties du monde sont représentées dans cette liste, et la plus grande partie des dons ne vient pas de l'Angleterre même. Voici quelques contributions prises au hasard: Dames de Dar-es-Salaam, Tanganyika, \$242; Don d'un Américain, \$342; Comisión de golfers Argentinos pro socorro mujeres y Británicos, Buenos Aires, \$1,696; Dons envoyés du Canada à Son Altesse Royale Princesse Eli-

zabeth, \$229; Régiment de Sierra Leone, \$1,306; Société d'hommes du Yorkshire à Hong-Kong, \$360; Fonds de secours de guerre de Empangeni, Zululand, \$333.

Envoyez vos contributions au Royal Trust, à 105, rue St-Jacques, Montréal, ou au Trust Général, à 112, rue St-Jacques, Montréal, ou à l'une de leurs succursales.

## Défense de transporter les électeurs

TORONTO, 10. (U.P.) — Il serait défendu de transporter les électeurs en automobile, aux élections municipales de Toronto.

Par un vote de trois contre un, les membres du bureau des contrôleurs ont adopté une résolution mettant fin à cette pratique, pour économiser l'essence.

## Vieux disques

OTTAWA 10 Avez-vous des vieux disques de gramophone Victor ou Bluebird dont vous n'avez plus besoin? Des disques que vous avez achetés dans un moment d'enthousiasme et qui ne vous plaisent plus? Des disques fêlés et égratignés qui font plus de bruit que de musique? Même des disques brisés que vous avez jetés au fond d'une armoire avec l'intention de vous en débarrasser plus tard?

Dans ce cas, le temps est venu de les utiliser. La compagnie R.C.A. Victor paiera cinq cents pièces pour ces disques f.a.b. Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary ou Vancouver. La résine tropicale et les gommes qui entrent dans la composition de ces disques de cire sont difficiles à importer de l'étranger aujourd'hui.

Telle est la nouvelle communauté aujourd'hui par T. F. Young, le représentant de la R.C.A. Victor. "Nous voulons avoir tous les vieux disques possibles afin de les faire fondre et de les utiliser à nouveau, dit-il, et nous préférons des disques entiers, mais même des morceaux de disques brisés peuvent être utilisés. Les disques brisés doivent être emballés séparément".

Comme on lui demandait quelle était la meilleure manière de recueillir et de livrer les disques, M. Young a déclaré qu'il serait préférable de se servir des avenues habituelles de la récupération en temps de guerre.

"Bien que rien n'empêche les individus de porter leurs vieux disques aux marchands locaux de la R.C.A. Victor, nous aimerions les voir encourager les comités de récupération locaux qui accomplissent un excellent travail de guerre. Nous préférons voir les citoyens donner leurs vieux disques aux groupements de récupération locaux, afin qu'on ait l'assurance que les profits réalisés puissent être remis aux œuvres de bienfaisance de guerre".

M. Young a ajouté que ce genre de collection serait très économique en permettant de transporter un grand nombre de disques à la fois. Il conseille de les expédier comme fret de troisième classe. M. William Knightley, directeur général de la campagne, dit qu'il espère que les comités locaux tireront avantage de l'offre de la R.C.A. "Il faut noter, dit-il, que la compagnie ne peut utiliser que des disques Victor et Bluebird, parce que la composition des autres disques est différente. La collection des articles requis aidera à augmenter considérablement les fonds de secours de guerre".

## Industrie laitière

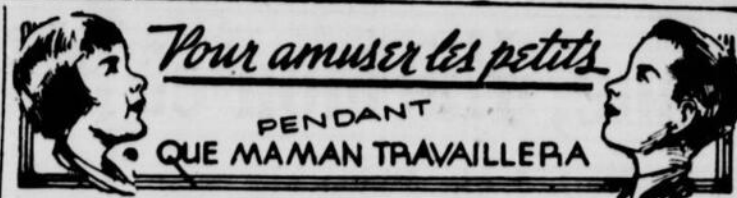
"L'Association des accessoires de l'industrie laitière", de New-York, tiendra son exposition annuelle à Toronto, cette année, du 20 au 25 octobre. Cette association n'était pas venue au pays depuis 1929, alors que des milliers de citoyens de la Ville-Reine avaient visité ces pavillons très intéressants.

Une centaine de membres de cette Association venus de l'Etat de New-York et de ceux des côtes de l'Atlantique se rendront au Canada sur des wagons spéciaux attachés au train "The Montrealer" du Canadien National. Ils quitteront la métropole américaine le 15 octobre. Ils se rendront d'abord à Québec, via St-Lambert, Drummondville, sur les lignes du Canadien National.

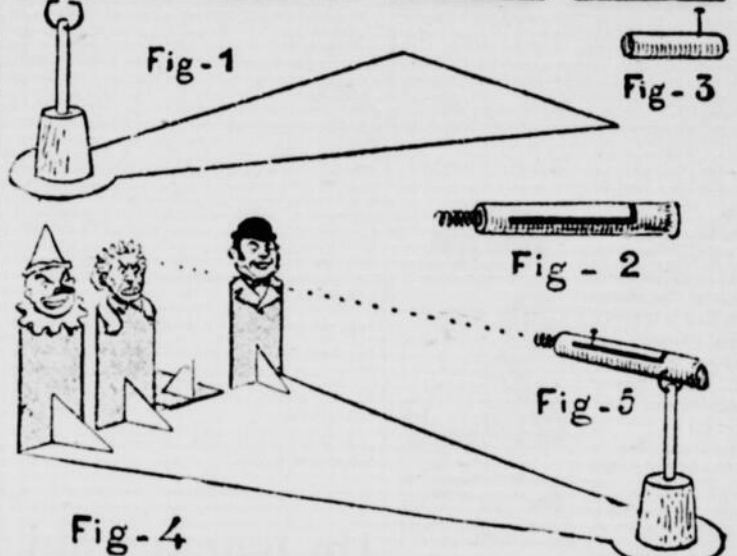
Après un séjour d'une journée dans la vieille capitale, le groupe arrivera à Montréal au matin du 18 octobre, pour toucher Toronto dimanche matin, le 19 octobre, voyageant alors sur le "La Salle" du Canadien National.

## Abondance de perdrix

QUEBEC, 10. — "La perdrix est très abondante cette année dans les bois. Les oiseaux migrateurs sont venus par volées nombreuses. L'original et le chevreuil ne manquent pas", déclare le sous-ministre de la Chasse et de la Pêche, M. L.-A. Richard.



## Un nouveau tir



Coupez, dans un carton fort, une figure semblable à la figure 1, puis, au milieu de sa partie la plus étroite, collez un bouchon de liège, dans lequel vous planterez un morceau de bois rond de 7 centimètres de long, dont l'extrémité supérieure se terminera par une sorte de fourche, les deux pointes légèrement crochétées en dedans (fig. 1). Prenez un morceau de roseau de 10 centimètres de long sur 24 millimètres de diamètre, fermé à l'un de ses bouts et sur lequel vous pratiquerez, avec la pointe d'un canif, une entaille semblable à celle de la figure 2, ainsi que deux petits trous un peu en arrière de cette entaille et de chaque côté du roseau. Introduisez alors, à l'intérieur de ce dernier, un ressort de 6 centimètres de long, que vous ferez vous-même en tournant un fil de laiton autour d'un manche de porte-plume.

Prenez ensuite un morceau de bois rond de 3 centimètres de long; glissez le dans le roseau à la suite du ressort et, par l'entaille pratiquée sur le roseau, enfoncez une petite pointe dans le morceau de bois (fig. 3).

Découpez alors les personnages que nous vous présentons, pour les coller sur un carton taillé à la même forme et fixez-les à l'extrémité la plus large de la figure 1, à l'aide d'une bande de papier gommé qui fera fonction de charnière; puis collez, devant et au milieu de chacun d'eux, un pilier de soutènement en forme d'équerre et destiné à les maintenir debout (fig. 4).

Placez alors le projecteur sur son affût (fig. 5), de façon que les crochets formés par les pointes de la fourche pénètrent bien dans les trous situés sur les côtés du roseau.

Ceci fait, on n'aura plus qu'à charger le projecteur avec des petits pois secs ou des boulettes de mie de pain durcies et à tirer sur les personnages qui, si l'on a bien visé s'abattront en arrière.

## M. Godbout à Sherbrooke

SHERBROOKE, 10. (D.N.C.) — Les organisateurs de la Foire d'Hiver de Sherbrooke annoncent que l'hon. Adélard Godbout, premier ministre de la province, assistera à l'une des journées de ces importantes assises annuelles, probablement à la vente des bestiaux de boucherie, qui aura lieu le 17 octobre. Cette vente constitue l'un des attraites de cette Foire pour les électeurs de la région, d'autant plus que le gouvernement de Québec offre des prix pour une valeur globale de \$1,200.

M. L.-C. Roy, surintendant du service de l'agriculture du Canadien National, et président du comité de la vente, signale fort justement que, depuis six ans qu'elle est organisée, cette vente a clairement démontré tant au public acheteur qu'au producteur qu'il était possible de produire d'aussi bon bœuf de choix dans la province de Québec que n'importe où ailleurs au Canada. Si bien qu'il n'est plus nécessaire aujourd'hui aux bouchers d'annoncer leur vande de choix sous l'étiquette de "Western

Beef", le bœuf de la province de Québec se comparant très avantageusement à celui en provenance des provinces de l'ouest. La production de bovins du Québec est de beaucoup inférieure à la consommation qui s'élève à plus de 80 millions de livres de bœuf.

Cette entreprise a de plus contribué à faire comprendre aux cultivateurs qu'il y avait de leur grand intérêt à préparer de très bons bovins de boucherie. Ainsi, l'année dernière, il y avait 474 bêtes à cornes en vente, relativement à 255 têtes lors de la première vente en 1936. Il n'y avait eu alors que six acheteurs alors qu'on en compte 69 en 1940.

M. Roy ajoute que le montant des ventes s'est chiffré à \$18,000 en 1940, par rapport à seulement \$5,000 en 1936. Il y a six ans, le bœuf "Grand Champion" avait été payé 32 cents la livre, alors qu'on a offert 85 cents la livre en 1940, ou \$825. La marge a été aussi considérable pour les prix d'achat de l'agneau et du porc qu'elle le fut pour ceux du bœuf.

"Tout indique que cette vente obtiendra cette année un succès sans précédent", affirme M. Roy.

# Dame, Harmon et Phillips resteraient avec Canadien

**On prête à Irvin l'idée de former une ligne cadette avec Dame, Harmon et Gruhm**

SAINT-HYACINTHE, 10. — Il peut y avoir beaucoup d'harmonie, en dehors de la patinoire, dans le camp d'entraînement des "aspirants" du club de hockey Canadien, mais cela n'empêche que ces derniers se sont livrés un duel acerbé au cours des exercices d'hier, en cette ville, lorsque les "Rouges" et les "Blancs" prirent la glace pour leur rencontre quotidienne.

Hier, Dick Irvin, l'instructeur du club montréalais, lança ses hordes à l'assaut et il y eut tellement d'ardeur à l'action que lorsque les Blancs eurent disposé des Rouges, Howard Riopelle, le jeune ailier gauche du district d'Ottawa, dut regagner son vestiaire avec une jambe endolorie, et Mel Snowdon se fit faire une entaille de trois pouces à la tête. Ces blessures furent accidentelles, tout naturellement, mais elles démontrent avec quel brio les aspirants y vont.

Les Blancs triomphèrent des Rouges, les premiers étant conduits par Elmer Lach et les seconds par le vétéran Ray Gettiffe. Huit machines, transportant des

Aurèle Napoléon "Bunny" DAME, natif de Lachine, mais qui a joué au hockey presque exclusivement dans l'Ouest canadien jusqu'ici, qui brille particulièrement aux exercices du club Canadien, à Saint-Hyacinthe. On prête même à Dick Irvin l'intention de le garder pour le faire figurer sur une ligne cadette (Kid Line) avec Harmon et Gruhm.



officiers et des journalistes, sont parties de Montréal, hier, à destination de Saint-Hyacinthe, et ce fut pour la plupart une révélation sur le travail, qui s'est déjà effectué depuis l'ouverture du camp d'entraînement aux recrues du Canadien en cette ville.

La rapidité a été la caractéristique de la pratique d'hier. Pour les observateurs, les joueurs suivants ont le plus impressionné: Bunny Dame, Glenn Harmon, Charlie Phillips. Ce dernier est un gros bonhomme de 200 livres, qui a fait belle figure sur la défense. Il paraît avoir le fini d'un vétéran de la N.H.L., bloquant tout et se ruant sur les avants avec un abandon plein de confiance. Il sera probablement retenu bien après que les recrues auront été renvoyées, après la période d'entraînement.

Phillips, Dame et Harmon seront particulièrement "épilés" dimanche prochain, alors que le Canadien aura sa première partie d'exhibition à l'aréna locale contre le "Royal" de Frank Carlin.

Aurèle Napoléon Dame naquit à Lachine et joua pratiquement toujours à Trill, C.B., comme hockeyiste sénior. Son prénom d'Aurèle fait, naturellement, évoquer un autre joueur célèbre du Canadien ayant porté le même "cognomen", le fameux Jollat. Du reste, Dame a plusieurs analogies avec Jollat, dans le coup de patin et dans l'exécution de plusieurs de ses jeux.

Trois clubs se disputent déjà les services de Dame, s'il ne faisait pas l'affaire avec le Canadien. Ce sont: le Canadien amateur, piloté par Paul Haynes; le Royal de Carlin et le Columbus-Pats de Léo Hefferman. Il y a beaucoup à parier, toutefois, que Dame sera retenu par Irvin, qui le surveille de près.

Si Dame fait le saut chez les professionnels, il se retrouvera avec Jos Benoit, avec lequel il évolua pendant plusieurs saisons dans l'Ouest.

Jusqu'ici, les joueurs suivants ont favorablement impressionné les officiers du Canadien et ont des chances d'être mis à l'essai: Dame, Harmon, Phillips, Léo Lamoureux, Hermie Gruhm, Len Bicknell, Howard Riopelle, Emile "Butch" Bouchard, Bert Janke.

Gosselin et Vituski seront renvoyés chez les amateurs pour acqué-

rir plus d'expérience, pendant que Ken McNaught et Stan Rooke n'ont pas la pesanteur requise pour rester dans la N.H.L.

Il semble que Dick Irvin envisage de former une nouvelle ligne cadette (Kid Line) avec Lamoureux, au centre, Dame et Gruhm sur les ailes. Ce n'est là, cependant, qu'une pure spéculation mentale et on ne saura rien de définitif à ce sujet avant dimanche prochain.

Hier encore, "Legs" Fraser a brillé vivement dans le filet pour contribuer à la défaite des "Rouges". A deux reprises, Irvin ordonna des lancers de punition contre Fraser, qui les bloqua chaque fois.

Tommy Gorman était parmi les officiers du Canadien, qui firent le voyage à Saint-Hyacinthe, pendant que Ching Johnson, gérant des Ullens de Washington, la "ferme" du Canadien, doit arriver d'un moment à l'autre.

Bill O'Brien, entraîneur du club de baseball Montréal et du Canadien, arriva en cette ville, hier, juste à temps pour prendre soin de Snowdon.

L'exhibition de dimanche commencera à 3 h.

## Un lanceur qui sympathise avec Owen

FORTH WORTH, 10. — On vient de trouver un lanceur qui peut sympathiser avec le receveur Mickey Owen des Dodgers de Brooklyn. Le lanceur est Forrest Main, du club Idaho Falls, de la ligue Pioneer, qui, ces jours derniers, n'avait alloué aucun coup sûr dans huit manches et deux tiers mais le dernier frappeur de la partie a cogné un roulant facile que le deuxième-but a ramassé en tombant. Le frappeur a atteint le premier-but mais il fut retiré au deuxième en tentant de faire deux buts. Le scoreur officiel a néanmoins été forcé de créditer le frappeur du seul coup sûr contre Main.



LESTER PATRICK, le génial pilote des Rangers de New-York, tente de convertir de ses avants en joueurs de défense pour la prochaine saison. On voit les deux futures sentinelles, ci-dessus, Lynn Patrick, à gauche, et Neil Colville, à droite. Lester est persuadé qu'il est important d'avoir des sentinelles, susceptibles de laisser leur territoire pour aller faire des charges foudroyantes dans celui de l'ennemi et revenir sur le même temps. Avec Lynn et Neil, Patrick croit devoir combler une lacune sur l'alignement des Rangers.

## Lester Patrick ne sait pas encore quels joueurs il alignera, cette saison

WINNIPEG, 10. — Lester Patrick des Rangers a dit hier, qu'à cause de la guerre, il ne savait pas encore quels joueurs il alignera au cours de la prochaine saison et il a admis que la ligue de hockey Nationale rencontrera des difficultés, mais qu'elle opérera quand même jusqu'à la fin de la saison, même si les Etats-Unis entrent en guerre. Patrick a ajouté qu'il était empêché d'aligner Jim Henry du club Regina, dans les buts,



Lester Patrick

parce que ce dernier est d'âge militaire et qu'il sera appelé par l'armée. Les Rangers ont néanmoins 33 recrues à leur camp d'entraînement, sous la direction de Frank Boucher et Lynn Patrick. Les plus impressionnantes recrues sont les

bloqueurs Manning, Hobday et Bill Mortimer et les ailiers Bob Ballance, Hub Macey, Bill Robinson et Lou Medynski, mais d'après Patrick, ces recrues ne sont pas prêtes pour la N. H. L.

Parlant de la situation dans le hockey, Patrick a dit: "Le peuple doit maintenant réaliser que le Canada est en guerre et que les Etats-Unis sont sur le point d'y entrer. La nécessité passe en premier lieu, même aux dépens du hockey."

NEW-HAVEN, Conn., 10. — Aldo Spoldi, 139, Italie, bat aux points Johnny Belus, 140, New-Haven (8).

INDIANAPOLIS, 10. — Neville (Tiger) Beech, 190, Memphis, et Johnny Denson, 185, Indianapolis, annulent, (10).

### AU CONCORDIA

Le tirage (4 h. 30):  
Classe A, finale: Henri Rochon vs Raymond Déary.  
Classe C, finale: Lionel Denis vs Ronald Raymond.  
Classe B, semi-finales: M. Fagnay vs J. G. Faulkner et Bernard Belieu vs Claude Hamel.

## LE TENNIS

AU TOURNOI DU MCGILL

Il n'y a pas eu de surprises, hier, au tournoi annuel du McGill, et les favoris ont gagné à satiété. Bob Watt Jr. "liquida" Palmer en deux sets, sans perdre une seule partie. Soucy, Brodeur, Côté et Renault furent aussi parmi les vainqueurs de la journée. Voici les résultats:

Silver bat Collier, 6-2, 6-3; Sargent bat Percival, 7-5, 6-2; Soucy bat Rutledge, 6-2, 6-3; Macken bat Bishop, 6-4, 6-4; Brodeur bat Wake, 6-0, 6-1; Watt bat Palmer, 6-0, 6-0; Côté bat Skutsky, 6-1, 6-0; Hanne-mar bat Selezchonek, 6-0, 6-0; Hanne-man bat Rothschild, 6-0, 6-2; Schwartz bat Leonard, 6-0, 6-1; Renault bat Read, 6-0, 4-6, 6-4; Robinson bat Harris, 6-0, 6-3.

### TIRAGE D'Aujourd'hui

12.30—Côté vs McMartin.  
1.00—Richer vs Caveness; Wolever vs Schwartz; Watt-Macdon vs Brazer-Silver.  
2.00—Thompson-McMartin vs Reynolds-Soucy; Campbell-Holdbridge vs Shacter-Rothschild.  
3.—Renault vs Ross; Percival-Caveness vs Brodeur-Côté.  
4.00—Côté vs Gagnant Richer vs Caveness; Silver vs Macken; McDowell-Anon vs Pare-Manning; Heinrich vs Gagnant Reynolds vs Ross.  
5.00—Watt vs Soucy; Brodeur vs Robinson; Hanne-man vs Sargent; Gagnant, Wolever-Schwartz vs Gagnant Contes-McMartin; Read-Leavitt vs Richer-Wolever; Wilson-Cohen vs Karefa Smart-Sénéral.

### DAVOUST CHAMPION DU NORTHMOUNT

Il fallut un match serré de cinq sets pour permettre à Paul Davooust d'avoir le meilleur sur Jean Guau dans la finale du tournoi du club de tennis Northmount, hier. Davooust gagna par les sets de 6 à 3, 9 à 11, 8 à 6, 6 à 2 et 6 à 3. Chez le beau sexe, Jeanne Larichelière battit Mme H. Beaudry en finale par 6 à 3 et 9 à 7. Dans la semi-finale, Guay avait battu "Toudy" Caulfield par 13 à 11, 12 à 10 et 7 à 5.

### LE STE-MARIE BRILLE, HIER

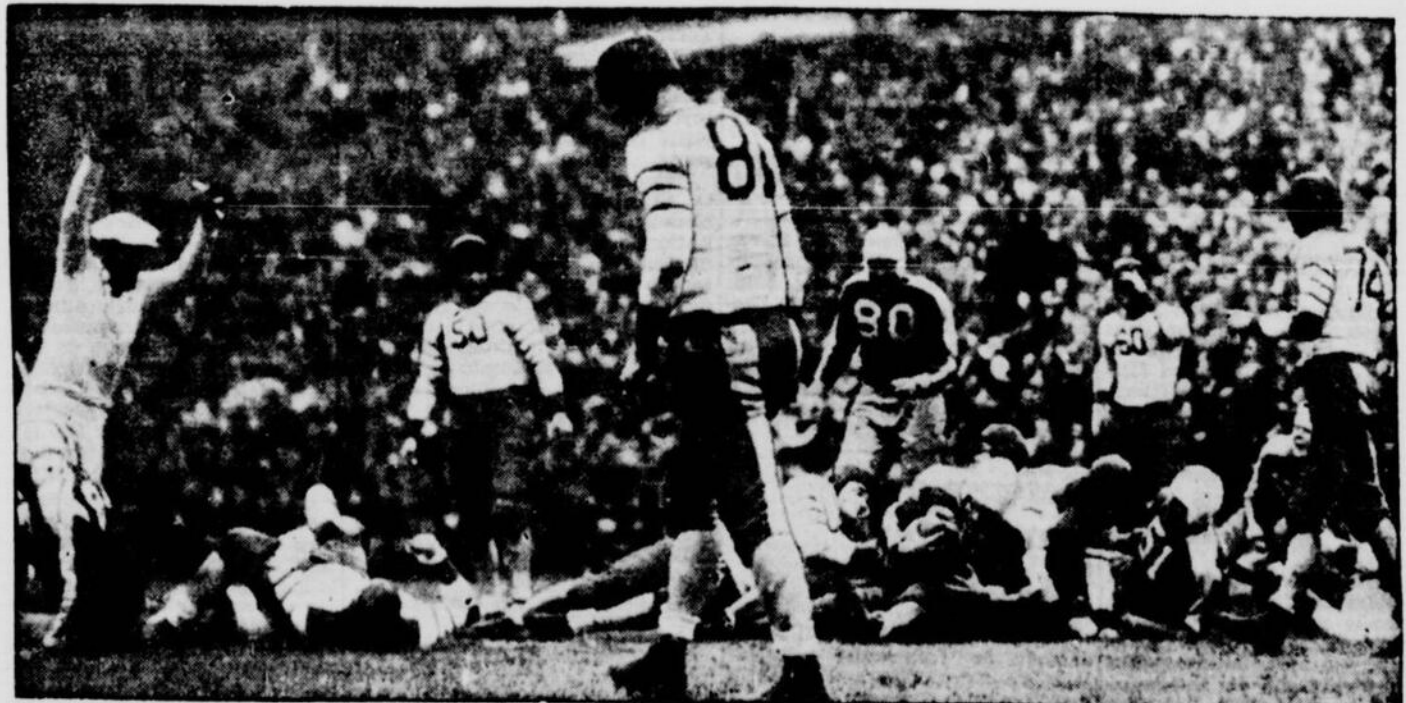
L'équipe du collège Sainte-Marie a causé une surprise dans le tournoi de tennis intercollégial hier, en battant le Jean de Brecheuf par 3 à 0. Tous les matches ont été chaudement contestés, mais les joueurs du Ste-Marie ont montré plus d'assurance aux moments critiques et c'est ce qui leur a valu la victoire.

Rochon, de l'Ecole Supérieure St-Viateur ne désappointa pas ses partisans en gagnant sa rencontre contre Bernard Beaudoin. Cependant cette victoire n'était pas suffisante puisque Bernard Belieu perdit un match de trois sets contre Boies, le combatif joueur du Mont-Saint-Louis. La lutte dans la finale se fera donc entre le Collège Ste-Marie et le Mont-Saint-Louis, dimanche à 2 heures.

Deux finales seront jouées demain dans le tournoi individuel. Dans la classe A, Henri Rochon fera face à Raymond Déary tandis que Lionel Denis et Ronald Raymond se feront la lutte chez les juniors.

### RESULTATS D'HIER

P. Archambault, Ste-Marie, bat Côté, Brecheuf, 2-6, 6-3, 6-1.  
Rivest, Ste-Marie, bat R. Déary, Brecheuf, 7-5, 3-6, 6-3.  
St-Jacques et Dumouchel, Ste-Marie, battent Gignac et Lévesque, Brecheuf, 6-4, 5-7, 6-4.  
Henri Rochon, St-Viateur, bat B. Beaudoin, M. S. L., 7-5, 6-4.  
Boies, M. S. L., bat B. Belieu, St-Viateur, 5-7, 6-4, 6-1.  
Dausereau et Dixon, M. S. L., battent Ledoux et Raymond, St-Viateur, 4-6, 6-2, 6-0.



Bob Cosgrove a été le héros du deuxième quart du match de football Argos-Rough Riders, samedi dernier, à Toronto. Il intercepta une passe du club outaouais et fit une course de 55 verges pour être terrassé à deux verges seulement de la ligne des Rough Riders. A cette phase, Morris, que l'on voit au centre, fit un "touch down", qui ne fut pas converti. Ce magistral jeu de Cosgrove fut la pierre d'achoppement des champions, qui furent battus par 7-3.

# Al Robertson pilote six gagnants à Jamaica, hier

Six gains dans un programme de sept épreuves. — Il égale Sande. — Tous cotés de 6 à 22 pour un

NEW-YORK, 10. — Dans le turf, le grand rêve de tout jockey est de gagner six courses sur dix ou sept sur sept. S'il conduit trois, ou quatre ou cinq pur-sang à la victoire c'est encore très beau. Aussi, hier à la piste de Jamaica, New-York, le jockey Al Robertson a piloté six gagnants dans un programme de sept courses et fait remarquable, toutes ses montures ont rapporté de six à 22 pour un, dans les paris mutuels.

Robertson a gagné la première épreuve de la journée avec Sorcho, qui était coté à 8 pour 1. Il a ensuite gagné la deuxième course avec



Al Robertson

Running Light, coté à 14 pour 1, la troisième course avec Sun Galomar, coté à onze pour un, la quatrième course avec Grand Party coté à dix pour un. Il fut arrêté dans la cinquième épreuve mais il l'emporta dans la sixième avec Paul Pry, coté à six pour un et il termina la journée en pilotant Starlike à la victoire, dans la septième épreuve. Starlike rapporta du 22 pour un.

En 1919, Earl Sande, ancien champion des jockeys, avait réussi ce même exploit à la piste de Havre de Grâce. Il y a dix ans, le jockey anglais Gordon Richards, avait piloté douze gagnants consécutifs et il détient encore le record. C'est la deuxième fois que Robertson accomplit cependant l'exploit car à sa première année dans le turf, soit en 1928, il avait aussi remporté six victoires à Cuba. Récemment, il a remplacé Arcaro comme conducteur de Whirlaway et il a conduit le champion des trois ans à plusieurs triomphes.

Mercredi, Robertson avait piloté deux gagnants dont celui de la dernière course du jour et comme il a gagné les quatre premières courses hier, il a cinq gagnants consécutifs à son crédit. Dans l'épreuve principale, il a conduit habilement Paul Pry qui a couvert le mille et cinq furlongs en 244 4-5. Corydon, le gros favori de la course s'est classé troisième.

Robertson naquit en Ecosse en 1911. Il est sous contrat avec l'Ecurie Brookmeade de Mme Dodge Sloane mais il pilote aussi les pur-sang de C. V. Whitney.

## Priddy et Sturm font de la vitesse

RARITAN, New Jersey, 10. — Le joueur d'utilité Gerard Priddy et le premier-but Johnny Sturm

## Le pari double

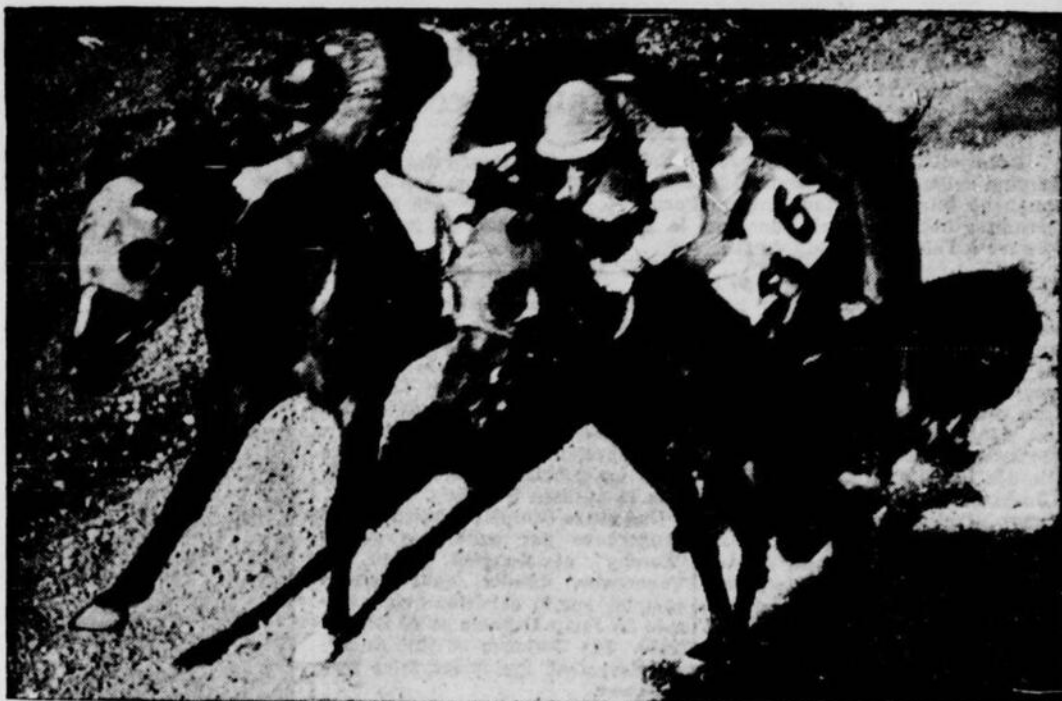
Voici les prix, que le pari double a payés au cours de la matinée d'hier:

- A Rockingham—\$56.00.
- A Laurel—\$96.50.
- A Jamaica—\$259.60.
- A Hawthorne—\$67.80.
- A Long Branch—\$50.10.



Le jockey RED HOWELL reste par terre, après la vilaine chute au bas de sa monture, Cheer Me, dans la première course à Laurel, Baltimore, ces jours-ci. Bill Shamerhorn, assistant-préposé au départ, tient la tête du jockey en attendant l'arrivée de la voiture ambulancière.

des Yankees, étaient trop pressés de se diriger vers la Californie. Ils ont été arrêtés ce matin, pour avoir filé à une vitesse de 75 milles à l'heure, dans leur automobile et ont été condamnés à payer chacun une amende de huit dollars, par le magistrat Charles Stevens.



Un "dead-heat" dans une récente épreuve à la piste de Thorncliffe. Happy Vote (6) et Major Minor sont les pur-sang.

## Une décision des chefs de la O.H.A.

TORONTO, 10. (PC) — L'exécutif de l'association ontarienne du hockey, à sa réunion d'hier soir, a consenti à arranger une série de parties finales dans la classe junior "B" entre les gagnants de la O.H.A. et l'association de hockey du nord de l'Ontario, laquelle a demandé cette série.

L'exécutif s'est prononcé contre tout changement dans les arrangements actuels concernant la série finale entre les champions seniors des deux organisations. L'association de hockey du nord de l'Ontario avait demandé que son équipe senior n'ait pas à rencontrer les champions de l'autre organisation.

De plus, l'organisation a décidé de restreindre à 13 le nombre des joueurs pouvant participer à une partie de championnat pour un seul club.

## Joueurs de Calgary en route pour l'est

CALGARY, 10. — Quatre joueurs de l'Alberta sont partis pour les camps d'entraînement de hockey. Ils sont Sweeney Schriner, qui jouera encore pour les Leafs de Toronto, Ken Reardon, qui va rejoindre le Canadien à St-Hyacinthe, Jack McGill et Chuck Millman qui auront un essai des Bruins de Boston à Hershey Pennsylvanie.

## LIGUE DU PACIFIQUE

(Série de détail)

Partie du soir:

Seattle ... 003 010 000-4 7 3  
Sacramento... 100 002 000-3 5 2  
Webber et Collins; Schmidt, Hollingsworth (4), et Klutzz.

La série est égale, chaque club ayant gagné trois parties.

## Orange Liz bat Amhurst à Long Branch, Toronto

TORONTO, 10. — Le programme d'hier, à la piste locale de Long Branch, ne comportait aucune attraction transcendante. Toutefois, dans l'épreuve la plus longue de la matinée, celle d'un mille et soixante dix verges, Orange Liz, à Willie Morrissey triompha par une longueur sur Amhurst, pendant que Lynalta arrivait troisième, sur les talons de ce dernier. Le gagnant, favori, paya \$4.40 pour \$2.00 et son temps fut de 1:45-1-5 minute.

Le meilleur prix de la journée fut dans la deuxième course, lorsque Hay Knife rapporta \$13.65 pour \$2.00. Accouplé à The Calf, gagnant de la première course, Hay Knife contribua à un "double" de \$50.10.

## Dominic DiMaggio est poursuivi

LOS ANGELES, 10. — Dominic DiMaggio, voltigeur des Red Sox de Boston, est poursuivi en dommages pour une somme de \$11,600 par Joseph Rodgers, qui aurait été blessé au cours d'une jouée d'exhibition au Wrigley Field, l'an dernier. Rodgers prétend avoir été victime d'une fracture du crâne quand DiMaggio, tout en s'élançant sur une balle, laissa glisser son bâton entre ses mains. Le bâton vola dans les airs et frappa Rodgers, qui était confortablement assis dans la grande estrade.

## Ligue de quilles des Marchands de Ville Emard

Voici les résultats des dernières parties de la ligue de quilles des Marchands de Ville Emard:

| VILLE EMARD       |     |     |         |
|-------------------|-----|-----|---------|
| L. Pagé .....     | 152 | 158 | 115-385 |
| J. Robertson ..   | 167 | 143 | 120-436 |
| A. Larin .....    | 155 | 112 | 140-407 |
| E. Mitchell ..... | 167 | 162 | 152-421 |
| L. Boisvert ..... | 141 | 115 | 180-436 |

| Totaux             |     |     |          |
|--------------------|-----|-----|----------|
| .....              | 742 | 630 | 707 2079 |
| COUSINEAU HARDWARE |     |     |          |
| P. Barré .....     | 104 | 129 | 110-343  |
| P. Larivière ..... | 145 | 151 | 135-431  |
| H. Laframboise ..  | 113 | 135 | 96-314   |
| P. Quintal .....   | 114 | 124 | 112-350  |
| R. Normand .....   | 153 | 145 | 138-436  |

| Totaux                |     |     |          |
|-----------------------|-----|-----|----------|
| .....                 | 629 | 684 | 591 1904 |
| THEROUX "BARBER SHOP" |     |     |          |
| M. Reed .....         | 101 | 163 | 118-382  |
| A. Despatie .....     | 139 | 165 | 111-415  |
| J. Larivière .....    | 231 | 104 | 106-441  |
| J. O'Neil .....       | 124 | 148 | 107-379  |
| E. Despatie .....     | 90  | 210 | 138-438  |

| Totaux |     |     |          |
|--------|-----|-----|----------|
| .....  | 685 | 790 | 580 2055 |

| VERDUN             |     |     |         |
|--------------------|-----|-----|---------|
| J. McGreevy .....  | 115 | 110 | 117-342 |
| P. Migneault ..... | 143 | 118 | 117-378 |
| M. Cartier .....   | 94  | ... | 94      |
| C. Larivière ..... | 132 | 132 | ...     |
| R. Richard .....   | 126 | 113 | 125-364 |
| M. Proulx .....    | 121 | 140 | 261     |
| M. Cyr .....       | ... | ... | 115-115 |

| Totaux |     |     |          |
|--------|-----|-----|----------|
| .....  | 590 | 594 | 614 1798 |

| Section "B" ST-PAUL |     |     |         |
|---------------------|-----|-----|---------|
| M. Shepherd .....   | 136 | 100 | 157-393 |
| A. Davies .....     | 119 | 132 | 101-352 |
| A. Acton .....      | 108 | 136 | 124-368 |
| I. McCaskill .....  | 115 | 107 | 150-372 |
| J. Astley .....     | 114 | 161 | 139-414 |

| Totaux |     |     |          |
|--------|-----|-----|----------|
| .....  | 592 | 636 | 671 1899 |

| DUBOIS "GENTS"    |     |     |         |
|-------------------|-----|-----|---------|
| E. Lapointe ..... | 96  | 114 | 80-290  |
| C. St-Onge .....  | 106 | 100 | 85-291  |
| R. Blain .....    | 127 | 164 | 150-441 |
| H. Leduc .....    | 128 | 119 | 146-403 |
| D. Sauvé .....    | 141 | 141 | 127-409 |

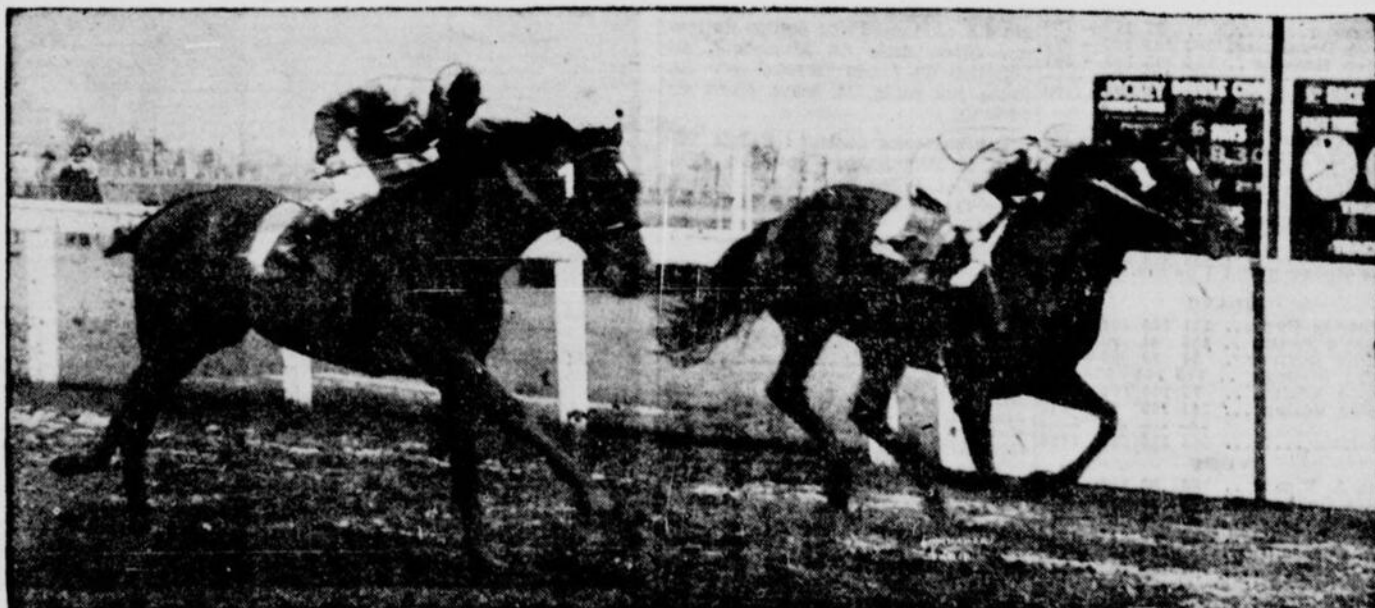
| Totaux |     |     |          |
|--------|-----|-----|----------|
| .....  | 608 | 638 | 588 1834 |

| ROYAL             |     |     |         |
|-------------------|-----|-----|---------|
| E. Leblanc .....  | 136 | 165 | 154-455 |
| A. Ford .....     | 107 | 152 | 130-385 |
| F. Lavallée ..... | 128 | 151 | 124-403 |
| G. Gardner .....  | 126 | 139 | 120-385 |
| I. Acton .....    | 97  | 130 | 117-344 |

| Totaux |     |     |          |
|--------|-----|-----|----------|
| .....  | 594 | 737 | 645 1976 |

| DAUPHIN "BARBER SHOP" |     |     |         |
|-----------------------|-----|-----|---------|
| R. Hamel .....        | 140 | 138 | 130-408 |
| A. Vinetti .....      | 100 | 129 | 157-396 |
| E. Hamelin .....      | 132 | 100 | 123-355 |
| J.-M. Pagé .....      | 144 | 110 | 98-352  |
| T. Pélipin .....      | 163 | 130 | 103-326 |

| Totaux |     |     |          |
|--------|-----|-----|----------|
| .....  | 679 | 617 | 611 1907 |



Cette photo fait voir Bunty Lawless, à Willie Morrissey, remporter une victoire bien populaire sur Air Sure, de Conny Smythe, dans la troisième contestation de l'épreuve pour le championnat du Canada à Long Branch, lors de la matinée inaugurale. La monture victorieuse n'était que la 3ième dans les suffrages des parieurs, mais, son succès n'en fut pas moins populaire. Tommy Aimers était son jockey.

# Les cyclistes locaux auront des chances de gagner

**Les Six Jours, commençant au Forum, dimanche soir, créent un intérêt, qui s'accroît**

Les cyclistes montréalais seront en évidence sur quatre des équipes les plus saillantes de la course de Six Jours, commençant à 9 heures dimanche soir, au Forum, lorsque Frank Hogan, président de la commission athlétique locale, donnera le signal du départ de la longue épreuve à l'aide d'un coup de feu.

Les chances pour un jeune de la métropole de remporter les honneurs de cette course sont plus brillantes qu'elles le furent au cours des dernières années. Pat Lynch, le sportsman montréalais, donnera deux magnifiques coupes en argent aux équipiers gagnants, de sorte que cette générosité décuplera le zèle des inscrits de la métropole.

Jules Audy, le blond cycliste, qui a gagné treize courses de plus que tout autre cycliste local, est confiant, de sortir en tête du peloton du Forum. "En Cecil Yates, j'ai un excellent partenaire" de déclarer l'ambitieux jeune cycliste. "Il n'est pas de cyclistes capable de rivaliser avec Yates, dans les chasses et les sprints, de sorte que je suis fort confiant de gagner", ajoute Audy.

De son côté, René Cyr, plus jeune dans l'industrie des Six Jours, mais l'un des plus populaires et des plus capables cyclistes locaux, entretient la même confiance de gagner. "J'ai couru avec Torchy Peden, l'automne dernier, et nous avons fini deuxième. Nous fûmes battus parce que Angelo De Bacco se montra invulnérable. Mais, cette année, j'ai justement De Bacco comme partenaire, de sorte que je ne vois pas comment on pourra battre notre combinaison, de dire Cyr et plusieurs opineront, sans doute, dans le même sens.

Raymond Ti-Coq Bédard, tout en se réclamant de Lachine, peut être regardé comme un produit local et il jouit d'une grande popularité ici comme ailleurs. "J'ai déjà gagné un Six Jours avec Jerry Rodman et je me crois capable de répéter avec le même compagnon, car, tous deux, nous sommes en condition excellente", dit Bédard avec toute la conviction possible.

Andy McConnell, autre jeune cycliste fort aimé de Montréal, qui court avec tant de brio l'automne dernier, a obtenu un congé pour prendre part aux Six Jours du Forum. Comme partenaire, il aura

Charlie Yaccino, de l'artillerie côtière des Etats-Unis, lui-même en congé temporaire. "Je m'entraîne depuis deux mois dans le camp et je me sens en meilleure condition que jamais, de sorte que, avec Yaccino, lui-même en grande forme, nous devrions causer des surprises dans les prochains Six Jours", de dire le cycliste irlandais.

Une autre équipe canadienne fort dangereuse est celle des frères "Torchy" et Douglas Peden, de Vancouver, tandis qu'il faudra compter sur la cohésion belge, formée de Jerry Debaets et Al Schelstrate. Joe DeBacco et Bill Anderson devraient également faire parler d'eux.



**EDDIE THOMPSON**, petit joueur si effectif du Balmy Beach, qui ne contribua pas peu à la défaite des Bulldogs de Montréal, samedi dernier, par le score de 6 à 1. En effet, Thompson compta les six points du "Balmy".

## Ligue de quilles de la "Victoire"

Les clubs Bleu, Rouge et Vert ont été les gagnants de la deuxième séance de la ligue de petites quilles de la Victoire.

Les prix furent décernés pour le total à Eddy Zarbatany avec 459 et pour la partie simple à Bob Keegan avec 192.

Du côté féminin à Mlle Fernande Cyr 354 et 125; Mlle Aline Mercier a aussi joué trois parties de cent et plus.

### BRUN

|                  |     |     |     |     |
|------------------|-----|-----|-----|-----|
| M.-An. Desnoyers | 88  | 96  | 95  | 279 |
| Lucille Paquette | 59  | 86  | 19  | 185 |
| Jeanne Guérin    | 69  | 69  | 74  | 212 |
| Dummy            | ... | 77  | 103 | 186 |
| Hervé Desnoyers  | 102 | 124 | 197 | 323 |
| Lucien Racette   | 126 | 123 | 148 | 397 |

Totaux ..... 444 575 573 1592

### ROUGE

|                  |     |     |     |     |
|------------------|-----|-----|-----|-----|
| Mlle Keegan      | ... | 94  | 81  | 175 |
| Soulange Vézina  | 52  | 57  | 76  | 185 |
| Madeleine Poulin | 82  | 83  | 76  | 241 |
| Abie Karam       | 98  | 77  | 109 | 284 |
| Jean Valliquette | 153 | 142 | 133 | 428 |
| Fred Dandurand   | 143 | 138 | 117 | 428 |

Totaux ..... 540 595 622 1754

Le Rouge prend 4 points.

### BLANC

|                    |     |     |      |     |
|--------------------|-----|-----|------|-----|
| Fernande Cyr ...   | 121 | 125 | 108— | 354 |
| Annette Poulin ..  | 106 | 81  | 92—  | 250 |
| Estelle Goffroy .. | 89  | 70  | 96—  | 246 |
| Hervé St-Onge ..   | 118 | 163 | 92—  | 313 |
| Roméo Vézina ...   | 73  | 104 | 141— | 321 |
| Lucien Vézina ...  | 144 | 102 | 95—  | 341 |

Totaux ..... 642 586 598 1826

### VERT

|                |     |     |     |     |
|----------------|-----|-----|-----|-----|
| Mme A. Ricard  | 88  | 92  | 104 | 284 |
| Laura Godbout  | 72  | 61  | 89  | 222 |
| Dummy          | 89  | 70  | 63  | 222 |
| Albert Delalio | 99  | 102 | 112 | 313 |
| Joff. Constant | 147 | 195 | 131 | 473 |
| Bob Keegan     | 192 | 113 | 138 | 443 |

Totaux ..... 678 543 623 1849

Le Vert prend 3 points.

### BLEU

|                 |    |     |    |     |
|-----------------|----|-----|----|-----|
| Jean Verschuère | 63 | 116 | 72 | 251 |
| Annette Gagnon  | 83 | 86  | 74 | 243 |



**"TORCHY" PEDEN**, à gauche, qui fera équipe avec son frère, Douglas, pour participer à la course des Six Jours, commençant dimanche soir, au Forum. A droite, Reggie McNamara, le plus grand cycliste au monde, surnommé le "Iron Man" dans son temps.

## Le combat Jenkins-Angott remis au 19 décembre

**NEW-YORK, 10.** — Mike Jacobs a définitivement remis le combat Jenkins-Angott, au 19 décembre. Ce combat devait avoir lieu à la fin du présent mois. Pour remplacer ce match, Jacobs opposera Freddie Cochrane au jeune Ray Robinson.

Jenkins est incapable de remplir son engagement à cause d'une blessure dans le côté. La commission athlétique de New-York approuve la nouvelle date, choisie pour le match Jenkins-Angott et elle sanctionne également le combat Cochrane-Robinson. Cochrane devra faire le poids de 145 livres tandis que Robinson pèse environ 138 livres. Le combat sera de dix rondes et il devrait être sensationnel.

## Militaires aux prises avec un club féminin

Au cours d'une partie de balle molle, sous les reflets de la lumière électrique, hier soir, au parc Viau, une équipe représentant les quartiers généraux du district militaire No 4 a rencontré une équipe de jeunes filles, celle du Mansfield, au bénéfice du fonds "Buckshee". La joute fut nulle, le score étant de 10 à 10.

Les batteries étaient: Sylvia Vézina et Mlle Saxton pour les Militaires, et le caporal Max Putnam avec O. M. S. Wheatley pour les jeunes filles. Avant la partie, on décida, en effet, de se "prêter" les batteries, de sorte que celle du Mansfield évolua pour le district No 4 et celle de ce dernier joua pour le Mansfield.

|               |     |     |     |     |     |
|---------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Aline Mercier | ... | 107 | 102 | 121 | 330 |
| Jean Cyr      | ... | 98  | 91  | 148 | 335 |
| Henri Vézina  | ... | 108 | 79  | 85  | 272 |
| Gérard Gareau | ... | 81  | 105 | 162 | 348 |

Totaux ..... 543 639 669 1842

### NOIR

|                 |     |     |     |     |     |
|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| De. Montplaisir | ... | 118 | 87  | 93  | 298 |
| Jeanne Vézina   | ... | 97  | 69  | 73  | 241 |
| Annette Poupart | ... | 66  | 60  | 93  | 219 |
| Ernie Romaglio  | ... | 119 | 108 | 109 | 336 |
| Victor Delalio  | ... | 112 | 123 | 124 | 359 |
| Eddy Zarbatany  | ... | 169 | 147 | 147 | 463 |

Totaux ..... 681 594 639 1914

Le Bleu et le Noir prennent chacun 2 points.

## Rigney épouse la trésorière des White Sox

**CHICAGO, 10.** — Le lanceur John Dungan Rigney des White Sox de Chicago et Mlle Dorothy Comiskey, trésorière des White Sox, se sont mariés hier. La cérémonie a été présidée par le Rév. Père James O'Donnell et quelques membres de la famille étaient présents. Rigney a 26 ans et son épouse, 24 ans.

## Les sports à Shawinigan Falls

A Shawinigan Falls, le club de hockey des Cataractes de la Ligue Montréal Senior s'est de nouveau assuré les services du joueur de centre Dough Cathoun, un des meilleurs compteurs de la ligue l'hiver dernier. La direction est aussi continuelle d'obtenir de nouveaux services de Maurice Vaillancourt et de George Blake, joueurs des Cataractes qui sont actuellement mis à l'essai par le Canadien à St-Hyacinthe. Le club Shawinigan alignera également Roger Bessette dans les buts et les professionnels Oscar Anthon et Lorrain Thibault, respectivement des clubs Cleveland et Springfield, joueurs qui seront réinstallés comme amateurs sous peu.

Le Technique a repris ses activités sportives pour 1941-1942. Les officiels seront les suivants: S. Reid et C. A. Crutchfield, présidents honoraires; M. Jolivet, vice-président honoraire; Jack McLeod, président actif; André Cyr, vice-président; Frank Surft, secrétaire-trésorier, et Spencer Ward, publiciste. Les instructeurs seront D. R. Sarty et Aimé Gagné. Les directeurs: MM. Gérard Desfonds et Lucien Boisvert; les représentants des classes: J. P. Jacob, P. Lafrance, G. Ricard et D. Boisvert.

**LEWISTON, Me., 10.** — Lefty Lachance, 127, Lisbon, Me., bat aux points Mexican Joe Rivers 133, New-York, (10).



**CECIL YATES**, qui sera l'associé de Jules Audy dans la course des Six Jours, commençant dimanche soir au Forum.



Bien que jouant pour un club perdant, samedi dernier, Tony GOLAB, des Rough Riders d'Ottawa, a été le joueur transcendant du match contre les Argos, qui gagnèrent par 7 à 3, au Stade Varsity, dans la ville-royne. Golab fut superlativement bon et il brilla du plus vif éclat.

# Chuck Conacher se retire du hockey



BABE RUTH est encore une figure populaire aux Séries Mondiales. Le voici, maniant un bâton, devant le maire LaGuardia, de New-York.

## IL ESPÈRE SE JOINDRE À L'ARMÉE

TORONTO, 10. — L'ailier droit et joueur de défense Charlie Conacher, un des meilleurs compteurs du hockey moderne, annonce sa retraite. Agé de 31 ans et ancien membre de la fameuse Kid-Line des Leafs, Conacher espère se joindre à l'armée canadienne dans un avenir rapproché. Au cours de sa carrière de neuf saisons, Conacher a compté 200 points et il a obtenu un total de 124 assists.

Conacher a fait savoir à Red Dutton qu'il était satisfait de la décision de ce dernier de ne plus vouloir de vétérans sur son équipe. Il a télégraphié à Dutton hier pour le remercier du traitement qu'il reçut du club Américain, au cours des deux dernières saisons et il souhaite que Dutton trouvera un bon jeune joueur à sa place.

Conacher est maintenant vendeur pour une firme de vins. S'il n'est pas accepté par l'armée, il se lancera dans les affaires. Il y a trois ans il avait eu une dispute avec Conny Smythe et il avait quitté temporairement le jeu pour ensuite s'aligner avec l'Américain. En 1931, il fut opéré dans le côté et on avait cru qu'il ne jouerait plus jamais au hockey mais il fit un superbe retour pour former avec Harvey Jackson et Joe Primeau, la fameuse Kid Line des Leafs. Comme joueur de défense au cours des dernières saisons, Conacher avait rempli sa position avec satisfaction.

## Le jeune O'Dooley contre Bob Pastor

DENVER, Colorado, 10. — Roddie O'Dooley, boxeur poids-lourd irlandais de 19 ans, qui a remporté 35 victoires par mise hors de combat sur 39 combats, depuis un an, rencontrera Bob Pastor, à Denver, le 27 octobre prochain. Dans le centre américain, on classe O'Dooley un second Jack Dempsey et il adopte en plus le style de l'ancien monarque de la boxe. S'il bat Pastor, il sera considéré un vrai rival de Joe Louis, pour l'an prochain.

## Bettina, victorieux

LOS ANGELES, 10. — Melio Bettina, ancien champion mondial de la division des mi-lourds, a obtenu la décision contre Sonny Boy Walker, dans un combat de dix rondes. Bettina envoya son adversaire au plancher vers la fin de la neuvième ronde pour faire pencher le verdict de son côté.

## Joe McCarthy se fait extraire seize dents

NEW-YORK, 10. — Les Yankees ont gagné la série mondiale et Joe McCarthy, leur habile pilote, a payé son pari. L'hiver dernier McCarthy et un vétéran chroniqueur de baseball se rencontrèrent et ils n'étaient guère de bonne humeur. Ils avaient tous deux mal aux dents mais il leur répugnait de visiter le dentiste. Or, ils firent un pari. McCarthy paria que si les Yankees gagnaient le championnat en 1941, il serait le premier à visiter le dentiste sinon il accepterait le supplice du mal de dent pendant une autre année. Hier, par trop brave, McCarthy a fait face à la musique et seize molaires ont été extraites de ses mâchoires. Et le vieux chroniqueur qui perdit son pari, voyage encore ici et là avec son mal de dents.

## Louis visite les camps de l'armée

ROCKFORD, Illinois, 10. — Le champion Joe Louis a commencé sa tournée d'exhibition dans les camps militaires. Il a visité hier le camp Grant du sixième corps de l'armée américaine. Il a boxé dans quatre rondes et il a arbitré une couple de combats entre soldats, se permettant même de donner des conseils à quelques pugilistes débutants.

## Pas de nouveau dans la grève de Smith

Hooley Smith a rapporté hier qu'il n'y avait pas de progrès dans sa grève. On sait qu'il refuse de se rapporter au club Américain. De Port Arthur, Red Dutton dit que des billets de voyage ont été envoyés au joueur vétéran mais qu'il n'avait pas reçu de nouvelles de Smith. Dutton a ajouté que les deux autres vétérans de l'équipe, Chuck Conacher et Johnny Sorrell ne reviendront pas. Conacher s'est retiré du hockey et Sorrell a été vendu aux Indiens de Springfield. Smith ajoute de son côté que le premier pas devra être fait par Dutton, maintenant.

## Ce soir, première partie de la coupe Mann à Vancouver

VANCOUVER, 10. — L'âge contre la jeunesse sera en évidence au cours de la série finale pour la possession de la coupe Mann, emblème de la suprématie du jeu de crosse, dans le Dominion, lorsque, ce soir, les Athletics de St-Catharines, Ont., feront face aux Richmond Farmers, champions de la Colombie Britannique.

Ceux-ci n'ont pas l'expérience des champions de l'est canadien, et ce sera leur première apparition dans une série pour la coupe Mann. Ceci n'empêche pas leur instructeur, Eddie Gilmore, de croire que la vitesse et la précision de ses protégés compenseront l'expérience de leurs adversaires.

Mais, bien que très confiant en l'issue de la série, Gilmore n'a pas tenu à faire de prédictions. "Nous ferons bonne figure, mais, il nous faudra attendre que nos adversaires aient montré leur jeu", a-t-il dit.



La petite HERTHA LOUISE NOVA touche tendrement l'œil blessé de son papa, qui a été fort malmené par Joe Louis, dans le combat de championnat de lundi dernier.



CHARLEY "CHUCK" CONACHER, un des meilleurs alliers droits du hockey moderne et possesseur d'un lancer-bolide, annonce sa retraite du hockey.

## Grave accident à une nageuse

BATH, Me., 10. — Mlle Eva Morrison, 30 ans, une nageuse de marathon, de Boston, est dans un état grave à la suite de blessures reçues dans un accident d'automobile qui a coûté la vie à son entraîneur, Michael Tonely, 60 ans, de Boston. Mlle Morrison qui tenta sans succès de traverser la Manche il y quelques années, souffre d'une fracture du crâne.

Mlle Marion Abdou, 22 ans, de Boston et Benny Kramer, 46 ans, de Chelsea, Mass., s'en sont tirés avec des contusions.

## Association Provinciale de Balle Molle

Le tournoi Provincial de balle molle se continuera dimanche, avec le programme suivant: Le St-Jérôme viendra rencontrer le club Ahuntsic au terrain Stelco, rues Charlevoix et Ste-Cunégonde, à 2.30 heures.

Le club Maisonneuve rencontrera le Billard Eddie sur son terrain, rues Ste-Catherine et Frontenac, à 1.30, et, à 3.45 heures, au Parc La-Lancette terrain du Maisonneuve, ils se rencontreront de nouveau pour décider du gagnant qui rencontrera le vainqueur de la série Ahuntsic-St-Jérôme.

Tous les amateurs de balle molle sont cordialement invités à venir encourager leurs clubs à la victoire.

## Exhibitions des Leafs

TORONTO, 10. — Les Maple Leafs de Toronto joueront une série de matches-exhibitions avant l'ouverture de la saison régulière dans la ligue Nationale, au début du mois prochain. L'équipe sera divisée en deux groupes, les "Bleus" et les "Blancs", pour des joutes à Owen Sound, le 29 octobre, et à Toronto, le 30 octobre.

## La joute Zoulous-As Provinciale disputée dimanche

La partie qui devait opposer les Zoulous aux As de la Province dimanche dernier et qui a été contremandée à cause de la pluie, sera jouée dimanche prochain, au Stadium des Royaux.



Freddie FITZSIMMONS, lanceur des Dodgers de Brooklyn, fut blessé dans la septième manche de la troisième partie de la série mondiale, à Brooklyn, samedi, le 4 octobre. La balle, rudement frappée par Marius Russo, lanceur adverse, força Fitz à abandonner le jeu avec un score de 0 à 0. Avec le lanceur Casey sur le monticule, dans la suite, pour Brooklyn, les Yankees finirent par gagner par 2 à 1.

# Contrats pour nos chantiers

WASHINGTON, 10. — Sous la loi américaine du prêt-location, il n'est pas impossible que des torpilleurs transportant des lance-avions puissent être construits au Canada. C'est l'opinion qu'exprimait le capitaine D. C. Ramsely, du bureau de l'aéronautique, devant un sous-comité du Congrès. Les Etats-Unis, ajouta-t-il, ne peuvent remplir toutes les commandes britanniques et quelques-unes seraient accordées au Canada. De Londres, par ailleurs, l'ambassadeur publie les détails d'un système adopté depuis quelque temps par les convois pour combattre les bombardiers ennemis et qui aurait été l'un des principaux facteurs dans la réduction des pertes. Il s'agit d'avions de chasse lancés par des catapultes à bord de certains navires de convoi.

## Keenan tombe...

(Suite de la page 3)

gaient leurs perquisitions dans la maison, ils entendirent l'apporte d'avant s'ouvrir et un homme, entra. Il fut longuement interrogé, puis les agents décidèrent de le conduire à la Sûreté où il est détenu.

Il s'agissait de Quigley qui revenait dans sa maison. Rendu à la Sûreté, Quigley fit une déclaration aux détectives.

Il déclara ignorer où étaient les deux femmes et l'autre homme, mais dans sa déclaration il les exonorait de tout blâme. Les policiers, après avoir fait transporter le cadavre à la morgue, continuèrent leurs recherches afin de tenter de retrouver les trois témoins.

A bonne heure ce matin on les retrouvait tous trois dans l'appartement de Mme Daoust, rue Hutchison, où ils étaient couchés.

Tous trois furent conduits à la Sûreté et ils racontèrent ce qu'ils avaient vu.

Dans sa déclaration qu'elle répéta à l'enquête du coroner, Mme Daoust, dit être arrivée à l'adresse de la rue de La Montagne vers 4 heures, hier après-midi, en compagnie de M. William Hogg, son ami. Là ils rencontrèrent M. Quigley et sa femme, Sadie Dunlop. Tous quatre prirent de nombreuses consommations.

Vers 7 heures, après l'heure du souper, pendant que M. Hogg dor-

maît et que les trois autres causaient dans la cuisine, au sous-sol de la maison, Mme Daoust entendit quelqu'un ouvrir la porte au rez-de-chaussée. Elle avertit les autres et Mme Dunlop dit de laisser Quigley répondre. Ce dernier n'eut pas le temps de monter en haut, car John-L. Keenan, que Mme Dunlop connaissait depuis trois ans et qui venait assez souvent à cet endroit, était entré et arrivait au haut de l'escalier.

Rendu au haut de l'escalier Keenan perdit l'équilibre et tomba. Il s'écrasa en bas de l'escalier, s'étant apparemment blessé légèrement à la tête, et resta étendu sur le dos, la tête appuyée sur la dernière marche.

Avant que les deux femmes aient eu le temps de bouger, Quigley, sans dire un mot, se leva vivement et alla appliquer un violent coup de pied au visage de Keenan. Mme Daoust lança un cri et lui dit d'arrêter. Il cessa et s'éloigna un peu. Puis il revint de nouveau vers sa victime, comme Mme Dunlop prenait la fuite et se sauvait dans la rue, pour frapper de nouveau Keenan de plusieurs coups de pieds au visage. De nouveau il lâcha prise et, Mme Daoust, prenant une serviette, et un bassin d'eau, se pencha en pleurant vers Keenan, lui lavant le visage. Ce dernier, qui avait toute sa connaissance et ne semblait pas encore trop gravement blessé, lui dit de ne pas pleurer et la remercia pour ce qu'elle faisait.

Après avoir lavé la victime, et comme Quigley semblait ne plus vouloir lui toucher, elle éveilla son ami, M. Hogg, qui, pendant tout ce temps avait continué de dormir, et tous deux partirent, se rendant chez-elle, rue Hutchison. Quelques minutes plus tard Mme Dunlop appela au téléphone disant qu'elle était dans la rue, sans manteau ni chapeau et elle lui dit de venir les rejoindre chez-elle.

Il semble maintenant, d'après la police que Quigley, un ancien boxeur, aurait attaqué Keenan, quand il le vit entrer sans frapper, par jalousie. Apparemment, d'après la police, Keenan aurait été frappé de nouveau après le départ des trois autres personnes, puis Quigley serait sorti de la maison pour n'en revenir que pendant que la police était là.

A l'enquête du coroner le jury, après avoir entendu les trois témoins, rendit un verdict tenant Quigley criminellement responsable de cette mort et une accusation de meurtre fut immédiatement portée contre lui.

Immédiatement après l'enquête, les trois autres témoins furent remis en liberté, car ils n'étaient nullement soupçonnés.

Le premier témoin entendu à l'enquête, sous la présidence du docteur Pierre Hébert, fut Mme Daoust

## Président



M. VICTOR MORIN, qui vient d'être élu président général de la Société canadienne d'histoire religieuse au cours du congrès de la société, tenu à London, Ontario.

qui raconta ce qu'elle avait déjà dit à la police.

Le second témoin fut George S. Smith, 1104, avenue Union, a déclaré qu'il connaissait Keenan depuis cinq ans; ce dernier était âgé de 74 ans. Le témoin dit que la victime travaillait sur les pistes de courses durant l'été. Il ne lui connaît pas de parents.

Mme Sadie Dunlop admit que Quigley et les autres personnes présentes avaient bu. Elle entendit ouvrir la porte, puis le bruit d'une chute dans l'escalier. Elle tenta d'empêcher Quigley de frapper Keenan. Elle ajoute que l'accusé frappa Keenan avec le poing. Ce dernier était un habitué de l'endroit. Quigley avait déjà menacé Keenan; il était jaloux de la victime et de tous.

William Hogg, 1483 Ave Lasalle, Maisonneuve, dormait dans le sous-basement lorsque survint l'accident. Il ne connaissait pas Keenan. Le Dr Jean-Marie Roussel, médecin-légiste, donne ensuite le rapport de l'autopsie. Il a constaté les bleus sur les deux genoux, la poitrine, la clavicule, l'aine, des écorchures sur le cou, causées par les ongles; des érosions à la figure et à la tête; les deux yeux noirs, des bosses sur la tête, les 6e, 7e, 8e, 9e et 10e côtes fracturées de chaque côté, ce qui a causé une rupture de la rate et une violente hémorragie du foie. Le Dr Roussel ajoute que ces hémorragies n'ont pu être causées que par une chute dans l'escalier et que ce sont elles qui déterminèrent la mort.

Le sergent détective Philippe Prisy, au cours de son témoignage, dit que les poches de la victime avaient été tournées à l'envers.

## Les réclamations...

(Suite de la page 3)

7. — Atelier fermé par le syndicat catholique.

Me J.-A. Prud'homme, procureur de l'Aluminum Company, remet un mémoire écrit à la Commission et en explique les grandes lignes:

1. — La loi ne permet pas d'accorder d'augmentation de salaire. Le salaire des employés de "l'Aluminium" ne pourrait être augmenté que s'il était démontré qu'il est inférieur aux salaires de 1926-29 ou 1939, ou exceptionnellement bas ou injuste, ce qui n'est pas le cas à Arvida. Quant au boni de vie chère, on ne peut tenir compte des conditions locales pour le fixer, mais uniquement de l'indice fédéral concernant l'augmentation du coût de la vie.

2. — La compagnie est prête à étudier la question du boni. Elle accorde temporairement un boni minimum de 20 pour 100, mais ne saurait garantir un boni de 32 pour 100 tel que demandé, étant donné que seules quelques salles de cuves ont ce boni comme moyenne par suite de conditions spéciales.

3. — La question des aides civiques sera débattue un peu plus tard.

4. — La compagnie entend s'en tenir à la semaine de 48 heures.

5. — La compagnie entend soumettre à la commission tout ce qui peut se rapporter au différend ouvrier, même les détails.

6. — La compagnie est nettement opposée à l'atelier-fermé, mais disposée à traiter comme par le passé avec le syndicat catholique et à ne pas entraver la marche de son recrutement. Ce syndicat compte présentement 4.000 membres aux usines d'Arvida.

Revenant sur la demande de 10 cents l'heure faite par le syndicat pour tous les employés, Me Fradette déclare qu'elle ne représentait en fait que 2 1/2 cents l'heure si l'on calcule la hausse du coût de la vie à 15 pour 100 étant déjà à 142 pour 100. Ce serait ainsi accorder bien peu pour les conditions particulières à la région.

Me Prud'homme nie que la compagnie ait le droit d'accorder pareille augmentation de salaire.

## Où sont les parents du marin I.-J. Harper?

Les autorités du port de Montréal sont à la recherche des parents du marin Ira John Harper, "tué à l'action" au service de la marine de guerre canadienne. Une somme d'argent serait due à ses héritiers. Toute information sera reçue au conseil national des ports, rue de la Commune.

# 13 marins sont saufs

La compagnie maritime Pater-son, en confirmant la perte du cargo canadien "Mondoc", près des îles de la Virginie, mande que les 13 Canadiens, dont le capitaine Roy Simpson, de Midland, qui se trouvaient parmi l'équipage, sont saufs et en route vers leur famille. Parmi ces marins de la province de Québec, on mentionne les noms de Emile Blouin, de St-Vallière et de Roy Grogan, de St-Jean.

## Robert a raison de Billy Watson

TORONTO, 1. — La saison de lutte s'est ouverte, ici, hier soir, lorsque Yvon Robert, de Montréal, battit Billy Watson, de Toronto, après quinze minutes d'action. Watson avait été substitué à Billy Hanson, qui ne se montra pas.

Il faut dire que Watson remplit le rôle de l'Homme de Fer. Après avoir lutté en semi-finale contre "Chief" Thundrecloud, pendant trente minutes, il fut prié de faire face à Robert dans le principal match. N'empêche qu'il se montra prêt à échanger les coups d'avant-bras avec Robert.

Dans les autres matches, Roland Kirschmeyer, de Oklahoma, défait K. O. Koverly en 9.05 minutes et Wallace Muskovitch l'emporta sur C. Williams, de Tallahassee, en 12.15 minutes, grâce au tourbillon dans l'espace.

## Aviateur tué outre-mer

Le sergent-observateur Ben Ross Stevenson, de la RCAF, qui était bien connu dans les milieux locaux du football, a été tué au combat outre-mer, selon un message reçu par ses parents, M. et Mme P.-S. Stevenson, 3474 chemin de la Côte des Neiges.

## Epidémie de typhoïde

QUEBEC, 10. (D. N. C.) — Une épidémie de fièvre typhoïde cause beaucoup d'anxiété à Ste-Anne-de-la-Pérade. On y compte plus de 1.000 cas d'immunisation. Les gens, qui ne sont pas immunisés, seront placardés.

ROME, 10. (PA) — Le comité législatif du sénat a approuvé des mesures pour imposer des condamnations plus sévères contre les citoyens qui écoutent des émissions "ennemies ou neutres".

## FEUILLETON DE LA "PATRIE"

# LA BANQUE EN DÉTRESSE

par DICK BURTON

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

59

(suite)

Bernard Lalande continua d'un ton de voix morne qui ne lui était pas habituel:

— Monsieur Le Gardeur, nous ne sommes pas plus avancés qu'au premier jour et... dans quelque temps, je me verrai forcé de vous donner ma démission... On m'offre une cause...

— Qu'allons-nous faire?... Pour tant, si j'en crois votre réputation, vous n'avez pas l'habitude d'abandonner ainsi une affaire... Evidemment, je ne puis vous forcer la main.

— Si M. Lalande nous abandonne, dit froidement sir James Flock-noe, nous chercherons un autre détective.

— Un autre réussira peut-être où j'ai échoué... Enfin, je vous le dis franchement, si rien de nouveau ne se produit d'ici un mois...

vous pourriez vous adresser ailleurs. Croyez bien, mesieurs, que je regrette infiniment de n'avoir pu vous donner satisfaction... C'est la première fois que cela m'arrive.

— Et c'est pour nous raconter cela, dit M. Le Gardeur d'une voix méprisante, que vous nous avez réunis ce soir?... Cela en valait-il bien la peine?

Bernard Lalande eut un sourire étrange; il se leva.

— Messieurs, je crois que nous n'avons plus rien à nous dire... J'ai mis toute mon énergie dans la tâche que vous m'aviez confiée et... je continuerai à la faire encore durant un mois... Mais, je tenais à vous avertir de ma décision.

Jean Le Gardeur alla reconduire le détective jusqu'à la porte. Celui-ci, avant de sortir, dit à voix basse et avec un accent extraordinairement énigmatique:

— Courage, monsieur Jean!... Tout n'est pas perdu!

Bernard Lalande se hâta d'arriver chez lui... A peine entré, il interrogea anxieusement sa fille Clotilde.

— Qui l'avait averti?... Il était là... Comment savait-il?

Clotilde lui répondit, la figure toute joyeuse:

— Il ne s'est pas rendu au lieu fixé... et il n'était pas chez la femme... Commences-tu à croire? Père!

— C'est terrible s'il faut en croire cela... Non, je ne le puis pas encore... Il me faut une preuve!

— Mais les bijoux... Père, songe aux bijoux!

— Il me faudrait voir... Tout cela est effrayant... Je joue ma réputation... Et c'est toi, Clotilde!

... Ah!... pourtant, si c'était la clef de tout le mystère!

## CHAPITRE XXIV

### La vengeance du mari.

Juliet Rankin ou plutôt Juliette Bienville, puisqu'il faut l'appeler de son véritable nom était assise, songeuse, dans un fauteuil moelleux. Sur une table, à côté d'elle étaient étalées des lasses de papiers; un secrétaire tout grand ouvert avait été dépouillé de son contenu. Juliette, depuis deux heures, faisait un inventaire de tous les documents qui y étaient contenus. Elle avait fait une pile de papiers qu'elle désirait détruire. Cet inventaire avait éveillé en elle tout

un monde de souvenirs. Elle se revoyait jeune épouse d'Antoine Bienville, vivant presque heureuse dans leur petit cottage de Toronto... Elle se rappelait le calme énervant de cette vie monotone entre un homme qui l'adorait, mais ne pouvait satisfaire ses appétits de luxe, et leur enfant, une petite fille de deux ans.

La maternité, pour Juliette Bienville, n'avait été qu'un ennui de plus, une charge pour un budget déjà difficile à équilibrer. Antoine Bienville, employé au ministère de l'Agriculture, n'apportait à la maison qu'un salaire ridicule, peu en rapport avec les besoins de sa femme.

Chez un collègue de son mari elle avait fait la connaissance de Lionel Clifford. Celui-ci avait été frappé de la beauté de la jeune femme. Pour Juliette, Clifford représentait l'élégance, l'intelligence, et surtout quelque chose de mystérieux et d'attrayant.

Ce fut une chose rapide; son intérieur lui devint odieux et elle se laissa facilement convaincre par le jeune Anglais. Abandonnant son mari et sa fille, elle avait lié sa fortune à celle du brillant aventurier. Elle n'avait pas été longue à reconnaître la valeur de l'homme qui l'avait séduite: un être pourri de tous les vices, mais intelligent et énergique. En tout cas, sa vie n'avait pas été platement monotone, loin de là, surtout, elle avait toujours eu de l'argent à volonté; elle n'avait plus eu à chercher de

combinaisons pour équilibrer un budget chancelant.

Elle n'avait jamais regretté son mari et la pensée de sa fille ne l'avait jamais troublée jusqu'au jour où, tout à coup, après tant d'années, elle s'était trouvée face à face avec ce mari qu'elle croyait mort.

Maintenant, il fallait encore changer d'existence. Abandonnant cette maison de la rue Dorchester, elle irait avec Clifford terminer sa vie dans un coin merveilleux de la Californie. Plus d'intrigues, de complications; ils étaient riches, très riches. Mais Clifford resterait inactif?... Cet homme violent se ferait-il à une vie tranquille?... Il semblait désirer le repos, mais elle était convaincue qu'à tous deux, il fallait une existence mouvementée... Quel serait son avenir?... Juliette Bienville haussa les épaules; en tout cas, elle était décidée à prendre un repos bien mérité... Cela lui était dû.

La porte s'ouvrit... Juliette avait pourtant défendu qu'on vint la déranger.

C'était Robin Mallory... Le fou entra, il s'avança vers la femme... Il tremblait de tous ses membres.

— Que fais-tu ici?... Qui t'a permis d'entrer?

— Maîtresse!... implora Robin, je n'en puis plus... Faites-moi plutôt mourir...

Juliette, en présence du fou, avait toujours ressenti un sentiment de répulsion, elle se leva...

A SUIVRE

**ARMAND ET LES PIRATES**

Didyme chasse la pensée que Charlotte peut mourir.

**Désespéré**



**JEANNINE ET PATAUD**

Jeannine apprend du nouveau.

**Surprise**



**LE FANTÔME**

Le Fantôme s'endort sous bonne garde.

**Profond sommeil**



**MARGOT TRAVAILLE TROP**

Un officier vient au secours de Margot.

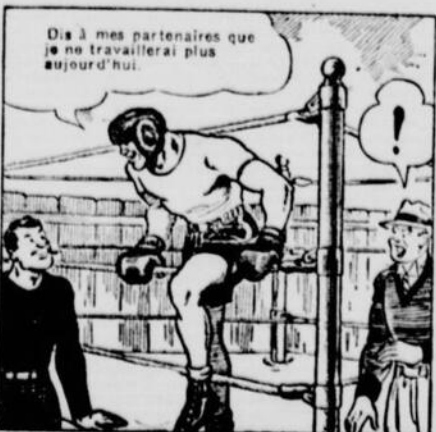
**Est-ce lui ?**



**JOS BRAS-DE-FER**

Renaud est très populaire auprès de ces dames.

**Humour**



# ACHETE BIEN QUI ACHETE CHEZ DUPUIS

## Votre confort, votre santé exigent ces SOUS-VÊTEMENTS D'HIVER



### COMBINAISONS STANFIELD et WATSON

Tricot de coton épais pour hommes et jeunes gens, tailles: 34 à 44. Manches courtes ou longues et jambes longues. CHAQUE PIÈCE

**2.00**

### Sous-vêtements 2 pièces

populaires dès cet automne. Gilets à manches courtes, tour de poitrine de 34 à 44. Caleçons à ceinture élastique, jambes courtes, tailles: 32 à 40. CHAQUE PIÈCE

**.75**

### Mêmes sous-vêtements

en tricot de laine, gilets à manches courtes. — CHACUN  
Caleçons jambes longues. CHACUN

**1.50**  
**1.75**

### Sous-vêtements "Penmans" 71

Mérinos de coton, avec léger pourcentage de laine. Gilets, tour de poitrine de: 34 à 44. Caleçons, tailles: 34 à 42. Chaque pièce.

**.95**

### Combinaisons Penmans 71

Manches, jambes longues. 34 à 44. Chacune

**1.75**

### Penmans 95

Gilets: 34 à 44. Caleçons: 34 à 42. — Ch. pièce

**2.25**

### Mercury 98

Combinaisons tailles: 34 à 44. — Chacune

**3.95**



PLateau 5151 — local 202

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

## CHAPEAUX FEUTRE DUVET

pour hommes, jeunes gens



Nouvelles formes et nuances pour automne-hiver

GRIS — AVIATION — BLEU — VERT — BRUN

LE DUPREX

LE VIMY

**3.95**

**5.00**

Véritable feutre DUVET fini au nouveau procédé à l'eau (water block). Bord coupé se portant baissé. HUMBURG à bord roulé et bordé pour porter relevé.

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

## SOULIERS D'AUTOMNE

NOUVEAUX  
CONFORTABLES  
POUR HOMMES  
et JEUNES GENS  
(5½ à 11) LA PAIRE

**2.98**

Plus de 25 modèles nouveaux en cuir de belle qualité souple. Choix de noir ou brun. Semelles de cuir solide. Genre Blucher ou Balmoral. Bout pointu, médium ou large.

### APPAREIL RAYONS "X"

pour examiner les pieds une fois chaussés des souliers choisis.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

**Dupuis Frères**

ALBERT DUPUIS, président.  
A.-J. DUGAL, v.-p. et dir.-gér. ARMAND DUPUIS, sec.-trés.



Une livraison par jour pour économiser l'essence

Pour coopérer avec le Gouvernement et économiser l'essence veuillez emporter les petits colis et éviter de demander des rappels de marchandises.

Les marchandises achetées durant le jour seront livrées le lendemain sur nos routes de livraison urbaine.

OUVERTS LE  
SAMEDI SOIR  
JUSQU'À  
10 HEURES